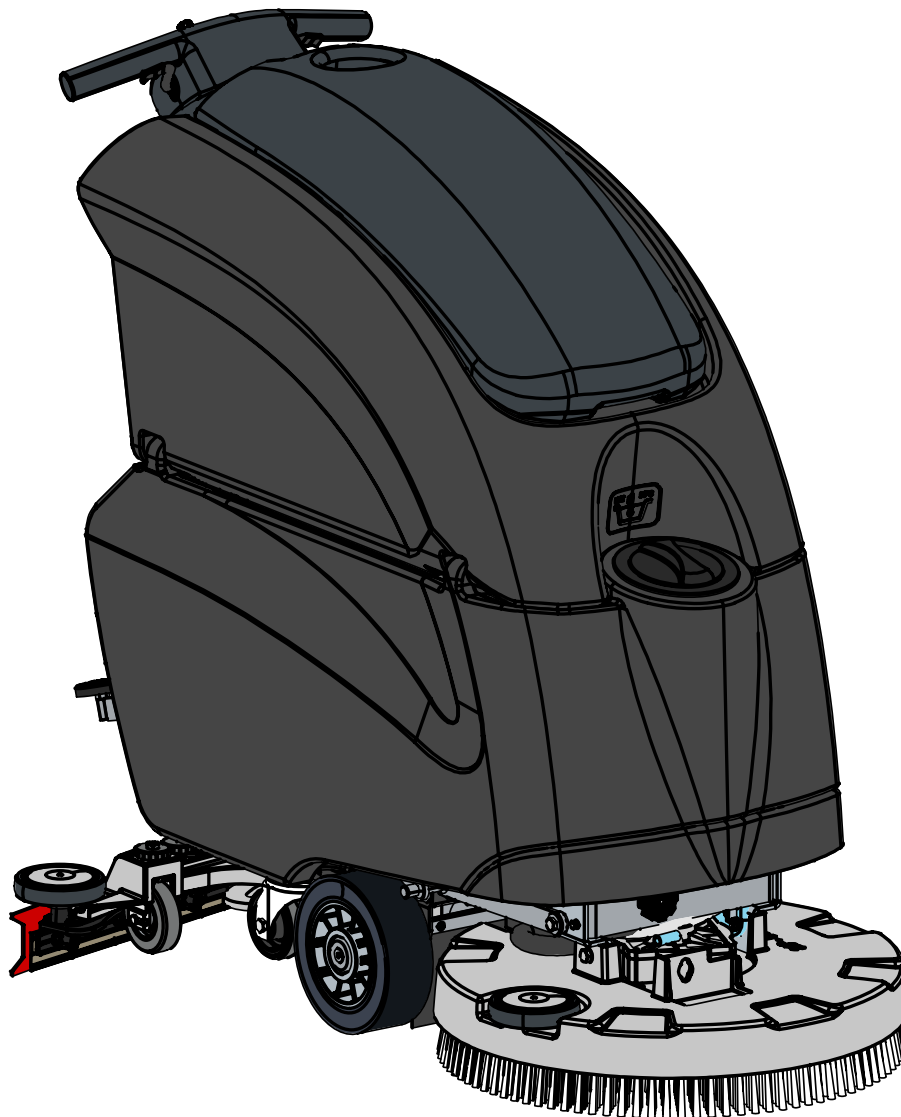


MMx 2014  
B-BT-BTO



## PROFESSIONAL SCRUBBING MACHINES

IT **CATALOGO RICAMBI**  
EN *SPARE PARTS CATALOGUE*  
FR *CATALOGUE DE PIECES DETACHEES*

DE *ERSATZKATALOG*  
ES *CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO*

 **FIMAP**<sup>®</sup>





## SOMMARIO

<b>SOMMARIO</b> .....	<b>3</b>
<b>GRUPPO BASAMENTO L=420mm L=16in (VER. RAL7016)</b> .....	<b>16</b>
<i>PREMONTAGGIO BASAMENTO L=420mm L=16in (VER. RAL7016)</i> .....	18
<b>GRUPPO BASAMENTO L=508mm L=20in (VER. RAL7001)</b> .....	<b>20</b>
<i>PREMONTAGGIO BASAMENTO L=420mm L=16in (VER. RAL7016)</i> .....	22
<b>GRUPPO BASAMENTO L=490mm L=29,30in (VER. RAL7016)</b> .....	<b>26</b>
<i>PREMONTAGGIO BASAMENTO L=490mm L=29,30in (VER. RAL7016)</i> .....	28
<b>GRUPPO BASAMENTO L=580x355mm L=20x14in (VER. RAL7016)</b> .....	<b>32</b>
<b>GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=703mm L=27,5in</b> .....	<b>36</b>
<b>GRUPPO TERGIPAVIMENTO L=799mm L=31.5in</b> .....	<b>38</b>
<b>GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO</b> .....	<b>40</b>
<b>GRUPPO COMANDO BASAMENTO E TELAIO (SENZA TRAZIONE)</b> .....	<b>44</b>
<b>GRUPPO COMANDO BASAMENTO E TELAIO (CON TRAZIONE)</b> .....	<b>46</b>
<b>GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE (VER. RAL7016)</b> .....	<b>50</b>
<b>GRUPPO SERBATOIO RECUPERO (VER. RAL7016)</b> .....	<b>52</b>
<b>GRUPPO MOTORE ASPIRAZIONE 24V 410W 2ST (VER. RAL7016)</b> .....	<b>54</b>
<b>GRUPPO IDRICO</b> .....	<b>56</b>
<b>GRUPPO IDRICO (VER. FSS)</b> .....	<b>58</b>
<b>GRUPPO IDRICO</b> .....	<b>62</b>
<b>GRUPPO IDRICO (VER. FSS)</b> .....	<b>64</b>
<b>GRUPPO IDRICO</b> .....	<b>68</b>
<b>GRUPPO IDRICO (VER. FSS)</b> .....	<b>70</b>
<b>GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (SENZA TRAZIONE)</b> .....	<b>74</b>
<b>GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (SENZA TRAZIONE VER. FSS)</b> .....	<b>78</b>
<b>GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (CON TRAZIONE)</b> .....	<b>84</b>
<b>GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (CON TRAZIONE VER. FSS)</b> .....	<b>88</b>
<b>GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (CON TRAZIONE VER. FFM)</b> .....	<b>92</b>
<b>GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (CON TRAZIONE VER. FFM FSS)</b> .....	<b>96</b>
<b>PREMONTAGGIO CARICABATTERIE</b> .....	<b>102</b>
<b>PREMONTAGGIO PESI AGGIUNTIVI</b> .....	<b>104</b>
<b>GRUPPO ETICHETTE</b> .....	<b>106</b>
<b>GRUPPO ETICHETTE</b> .....	<b>107</b>
<b>GRUPPO ETICHETTE</b> .....	<b>108</b>

## SUMMARY

<b>SUMMARY</b> .....	<b>4</b>
<b>BRUSH BASE ASSEMBLY L=420mm L=16in (VER. RAL7016)</b> .....	<b>16</b>
<i>BRUSHES BASE PREASSEMBLY L=420mm L=16in (VER. RAL7016)</i> .....	18
<b>BRUSH BASE ASSEMBLY L=508mm L=20in (VER. RAL7001)</b> .....	<b>20</b>
<i>BRUSHES BASE PREASSEMBLY L=420mm L=16in (VER. RAL7016)</i> .....	22
<b>BRUSH BASE ASSEMBLY L=490mm L=29,30in (VER. RAL7016)</b> .....	<b>26</b>
<i>BRUSHES BASE PREASSEMBLY L=490mm L=29,30in (VER. RAL7016)</i> .....	28
<b>BRUSH BASE ASSEMBLY L=580x355mm L=20x14in (VER. RAL7016)</b> .....	<b>32</b>
<b>SQUEEGEE ASSEMBLY L=703mm L=27,5in</b> .....	<b>36</b>
<b>SQUEEGEE ASSEMBLY L=799mm L=31.5in</b> .....	<b>38</b>
<b>SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY</b> .....	<b>40</b>
<b>GROUP BASE CONTROL AND FRAME UNIT (WITHOUT TRACTION)</b> .....	<b>44</b>
<b>GROUP BASE CONTROL AND FRAME UNIT (WITH TRACTION)</b> .....	<b>46</b>
<b>SOLUTION TANK ASSEMBLY (VER. RAL7016)</b> .....	<b>50</b>
<b>RECOVERY TANK ASSEMBLY (VER. RAL7016)</b> .....	<b>52</b>
<b>SUCTION MOTOR ASSEMBLY 24V 410W 2ST (VER. RAL7016)</b> .....	<b>54</b>
<b>WATER UNIT</b> .....	<b>56</b>
<b>WATER UNIT (VER. FSS)</b> .....	<b>58</b>
<b>WATER UNIT</b> .....	<b>62</b>
<b>WATER UNIT (VER. FSS)</b> .....	<b>64</b>
<b>WATER UNIT</b> .....	<b>68</b>
<b>WATER UNIT (VER. FSS)</b> .....	<b>70</b>
<b>ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY (WITHOUT TRACTION)</b> .....	<b>74</b>
<b>ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY (WITHOUT TRACTION VER. FSS)</b> .....	<b>78</b>
<b>ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY (WITH TRACTION)</b> .....	<b>84</b>
<b>ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY (WITH TRACTION VER. FSS)</b> .....	<b>88</b>
<b>ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY (WITH TRACTION VER. FFM)</b> .....	<b>92</b>
<b>ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY (WITH TRACTION VER. FFM FSS)</b> .....	<b>96</b>
<b>BATTERY CHARGER PRE-ASSEMBLY</b> .....	<b>102</b>
<b>PREASSEMBLY ADDITIONAL WEIGHTS</b> .....	<b>104</b>
<b>GROUP DECAL</b> .....	<b>106</b>
<b>GROUP DECAL</b> .....	<b>107</b>
<b>GROUP DECAL</b> .....	<b>108</b>

## SOMMAIRE

<b>SOMMAIRE</b> .....	<b>5</b>
<b>GRUPE DE PLATEAU DES BROSSES L=420mm L=16in (VER. RAL7016)</b> .....	<b>16</b>
<i>PRÉMONTAGE PLATEAU DES BROSSES L=420mm L=16in (VER. RAL7016)</i> .....	18
<b>GRUPE DE PLATEAU DES BROSSES L=508mm L=20in (VER. RAL7001)</b> .....	<b>20</b>
<i>PRÉMONTAGE PLATEAU DES BROSSES L=420mm L=16in (VER. RAL7016)</i> .....	22
<b>GRUPE DE PLATEAU DES BROSSES L=490mm L=29,30in (VER. RAL7016)</b> .....	<b>26</b>
<i>PRÉMONTAGE PLATEAU DES BROSSES L=490mm L=29,30in (VER. RAL7016)</i> .....	28
<b>GRUPE DE PLATEAU DES BROSSES L=580x355mm L=20x14in (VER. RAL7016)</b> .....	<b>32</b>
<b>GRUPE DE SUCEUR L=703mm L=27,5in</b> .....	<b>36</b>
<b>GRUPE DE SUCEUR L=799mm L=31.5in</b> .....	<b>38</b>
<b>GRUPE COMMANDE DE SUCEUR</b> .....	<b>40</b>
<b>GROUP COMMANDE DE BASE ET DE CADRE (SANS TRACTION)</b> .....	<b>44</b>
<b>GROUP COMMANDE DE BASE ET DE CADRE (AVEC TRACTION)</b> .....	<b>46</b>
<b>GRUPE DE RESERVOIRE EAU PROPRE (VER. RAL7016)</b> .....	<b>50</b>
<b>GRUPE DE RESERVOIRE EAU SALE (VER. RAL7016)</b> .....	<b>52</b>
<b>GRUPE MOTEUR DASPIRATION 24V 410W 2ST (VER. RAL7016)</b> .....	<b>54</b>
<b>GRUPE HIDRIQUE</b> .....	<b>56</b>
<b>GRUPE HIDRIQUE (VER. FSS)</b> .....	<b>58</b>
<b>GRUPE HIDRIQUE</b> .....	<b>62</b>
<b>GRUPE HIDRIQUE (VER. FSS)</b> .....	<b>64</b>
<b>GRUPE HIDRIQUE</b> .....	<b>68</b>
<b>GRUPE HIDRIQUE (VER. FSS)</b> .....	<b>70</b>
<b>GRUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES (SANS TRACTION)</b> .....	<b>74</b>
<b>GRUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES (SANS TRACTION VER. FSS)</b> .....	<b>78</b>
<b>GRUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES (AVEC TRACTION)</b> .....	<b>84</b>
<b>GRUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES (AVEC TRACTION VER. FSS)</b> .....	<b>88</b>
<b>GRUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES (AVEC TRACTION VER. FFM)</b> .....	<b>92</b>
<b>GRUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES (AVEC TRACTION VER. FFM FSS)</b> .....	<b>96</b>
<b>PRÉ-ASSEMBLAGE DU CHARGEUR DE BATTERIE</b> .....	<b>102</b>
<b>PREMONTAGE POIDS ADDITIONNELS</b> .....	<b>104</b>
<b>GROUPES DE ETIQUETTE</b> .....	<b>106</b>
<b>GROUPES DE ETIQUETTE</b> .....	<b>107</b>
<b>GROUPES DE ETIQUETTE</b> .....	<b>108</b>

## INHALTSANGABE

<b>INHALTSANGABE</b> .....	<b>6</b>
<b>BÜRSTENGESTELL GRUPPE L=420mm L=16in (VER. RAL7016)</b> .....	<b>16</b>
<i>VORMONTAGE BÜRSTENGESTELL L=420mm L=16in (VER. RAL7016)</i> .....	18
<b>BÜRSTENGESTELL GRUPPE L=508mm L=20in (VER. RAL7001)</b> .....	<b>20</b>
<i>VORMONTAGE BÜRSTENGESTELL L=420mm L=16in (VER. RAL7016)</i> .....	22
<b>BÜRSTENGESTELL GRUPPE L=490mm L=29,30in (VER. RAL7016)</b> .....	<b>26</b>
<i>VORMONTAGE BÜRSTENGESTELL L=490mm L=29,30in (VER. RAL7016)</i> .....	28
<b>BÜRSTENGESTELL GRUPPE L=580x355mm L=20x14in (VER. RAL7016)</b> .....	<b>32</b>
<b>SAUGFUSSGRUPPE L=703mm L=27,5in</b> .....	<b>36</b>
<b>SAUGFUSSGRUPPE L=799mm L=31.5in</b> .....	<b>38</b>
<b>GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG</b> .....	<b>40</b>
<b>BASIS- UND RAHMENKONTROLLEINHEIT (OHNE TRAKTION)</b> .....	<b>44</b>
<b>BASIS- UND RAHMENKONTROLLEINHEIT (MIT TRAKTION)</b> .....	<b>46</b>
<b>GRUPPE LAUGENTANKE (VER. RAL7016)</b> .....	<b>50</b>
<b>GRUPPE SCHMUTZWSSERTANK (VER. RAL7016)</b> .....	<b>52</b>
<b>SAUGMOTORGRUPE 24V 410W 2ST (VER. RAL7016)</b> .....	<b>54</b>
<b>WASSERGRUPPE</b> .....	<b>56</b>
<b>WASSERGRUPPE (VER. FSS)</b> .....	<b>58</b>
<b>WASSERGRUPPE</b> .....	<b>62</b>
<b>WASSERGRUPPE (VER. FSS)</b> .....	<b>64</b>
<b>WASSERGRUPPE</b> .....	<b>68</b>
<b>WASSERGRUPPE (VER. FSS)</b> .....	<b>70</b>
<b>GRUPPE ELEKTROTEILE (OHNE TRAKTION)</b> .....	<b>74</b>
<b>GRUPPE ELEKTROTEILE (OHNE TRAKTION VER. FSS)</b> .....	<b>78</b>
<b>GRUPPE ELEKTROTEILE (MIT TRAKTION)</b> .....	<b>84</b>
<b>GRUPPE ELEKTROTEILE (MIT TRAKTION VER. FSS)</b> .....	<b>88</b>
<b>GRUPPE ELEKTROTEILE (MIT TRAKTION VER. FFM)</b> .....	<b>92</b>
<b>GRUPPE ELEKTROTEILE (MIT TRAKTION VER. FFM FSS)</b> .....	<b>96</b>
<b>BATTERIELADEGERÄT VORMONTIEREN</b> .....	<b>102</b>
<b>VORMONTAGE ZUSÄTZLICHE GEWICHTE</b> .....	<b>104</b>
<b>GRUPPE SCHILD</b> .....	<b>106</b>
<b>GRUPPE SCHILD</b> .....	<b>107</b>
<b>GRUPPE SCHILD</b> .....	<b>108</b>

## ÍNDICE

<b>ÍNDICE</b> .....	<b>7</b>
<b>GRUPO BANCADA CEPILLO L=420mm L=16in (VER. RAL7016)</b> .....	<b>16</b>
<i>PREMONTAJE BANCADA CEPILLOS L=420mm L=16in (VER. RAL7016)</i> .....	18
<b>GRUPO BANCADA CEPILLO L=508mm L=20in (VER. RAL7001)</b> .....	<b>20</b>
<i>PREMONTAJE BANCADA CEPILLOS L=420mm L=16in (VER. RAL7016)</i> .....	22
<b>GRUPO BANCADA CEPILLO L=490mm L=29,30in (VER. RAL7016)</b> .....	<b>26</b>
<i>PREMONTAJE BANCADA CEPILLOS L=490mm L=29,30in (VER. RAL7016)</i> .....	28
<b>GRUPO BANCADA CEPILLO L=580x355mm L=20x14in (VER. RAL7016)</b> .....	<b>32</b>
<b>GRUPO LIMPIADOR DE SUELO L=703mm L=27,5in</b> .....	<b>36</b>
<b>GRUPO LIMPIADOR DE SUELO L=799mm L=31.5in</b> .....	<b>38</b>
<b>GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS</b> .....	<b>40</b>
<b>GRUPO DE CONTROL BASE Y MARCO (SIN TRACCIÓN)</b> .....	<b>44</b>
<b>GRUPO DE CONTROL BASE Y MARCO (CON TRACCIÓN)</b> .....	<b>46</b>
<b>GRUPO TANQUE SOLUCION (VER. RAL7016)</b> .....	<b>50</b>
<b>GRUPO TANQUE AGUA SUCIA (VER. RAL7016)</b> .....	<b>52</b>
<b>GRUPO MOTOR SUCCION 24V 410W 2ST (VER. RAL7016)</b> .....	<b>54</b>
<b>GRUPO AGUA</b> .....	<b>56</b>
<b>GRUPO AGUA (VER. FSS)</b> .....	<b>58</b>
<b>GRUPO AGUA</b> .....	<b>62</b>
<b>GRUPO AGUA (VER. FSS)</b> .....	<b>64</b>
<b>GRUPO AGUA</b> .....	<b>68</b>
<b>GRUPO AGUA (VER. FSS)</b> .....	<b>70</b>
<b>GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS (SIN TRACCION)</b> .....	<b>74</b>
<b>GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS (SIN TRACCION VER. FSS)</b> .....	<b>78</b>
<b>GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS (CON TRACCION)</b> .....	<b>84</b>
<b>GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS (CON TRACCION VER. FSS)</b> .....	<b>88</b>
<b>GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS (CON TRACCION VER. FFM)</b> .....	<b>92</b>
<b>GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS (CON TRACCION VER. FFM FSS)</b> .....	<b>96</b>
<b>PRE-ENSAMBLAJE DEL CARGADOR DE BATERÍA</b> .....	<b>102</b>
<b>PREMONTAJE PESOS ADICIONALES</b> .....	<b>104</b>
<b>GRUPOS ETIQUETA</b> .....	<b>106</b>
<b>GRUPOS ETIQUETA</b> .....	<b>107</b>
<b>GRUPOS ETIQUETA</b> .....	<b>108</b>

**IT** - Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.

La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge. L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

**INTRODUZIONE:**

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

**MODALITÀ DI ORDINAZIONE:**

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sig. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

Modello e numero di matricola della macchina;

Numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;

Codice di ordinazione e denominazione;

Quantità dei pezzi desiderati;

Indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;

Mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

**EN** - The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character. The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law. The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

**INTRODUCTION:**

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

**HOW TO ORDER:**

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

The model and part number of the machine;

The position number and the number of the table of chart in which the parts appear;

Ordering code and part name;

Quantity of parts required;

Precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;

Shipping means required.

**FR** - Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabriquant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial.

La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi. Le Fabriquant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

**INTRODUCTION:**

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet ainsi un repérage rapide de ses composants.

**COMMENT PASSER COMMANDE:**

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

Le modèle et numéro de la machine;

Le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;

La référence et la dénomination;

La quantité des pièces demandées;

L'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;

Le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

**DE** - Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen. Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszüge oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt. Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

**EINLEITUNG:**

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.



**BESTELLVORSCHLAG:**

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

Modell- und Gerätenummer;

Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;

Bestellnummer und Handelsbezeichnung;

Menge der gewünschten Teile;

Genauere Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;

Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen)

**ES** - Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial. La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley. La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.

**INTRODUCCIÓN:**

Ese catálogo quiere servir cómo guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

**MODALIDADES DE LOS PEDIDOS:**

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

El modelo y el número de matrícula de la máquina;

El número de posición y el número de la tabla donde son representadas;

El código de pedido y la denominación;

El número de piezas que se desean;

Las señas exactas y la razón social del Comitente, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;

El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado.

**AGGIORNAMENTI DALLA VERSIONE PRECEDENTE:**

→ = Documento valido dalla matricola.

← = Documento annullato dalla matricola.

**UPDATES FROM THE PREVIOUS VERSION:**

→ = This document is valid since the serial number.

← = This document is valid till the serial number.

**MISE À JOUR DE LA VERSION PRÉCÉDENTE:**

→ = Document valable à partir du numéro de série.

← = Document annulé par le numéro de série.

**UPDATES FROM THE PREVIOUS VERSION:**

→ = This document is valid since the serial number.

← = This document is valid till the serial number.

**ACTUALIZACIÓN DE LA VERSIÓN ANTERIOR:**

→ = Documento válido desde la matrícula n°.

← = Documento válido hasta la matrícula n°.

	PAG.	N. DOC.	VER.	SERIAL NUMBER
←	10	10028603	AC	
←	14	10028604	AA	
←	26	10028601	AC	
→	18	10091091	AA	
←	34	10028625	AB	
←	38	10028627	AB	
←	46	10028638	AC	
←	48	10028649	AA	
←	50	10028650	AA	

CODICE	DESCRIZIONE	LAV. FIMAP MMx43 B	LAV. FIMAP MMx43 B FSS	LAV. FIMAP MMx43 BT	LAV. FIMAP MMx43 BT FSS	LAV. FIMAP MMx50 B	LAV. FIMAP MMx50 B FSS	LAV. FIMAP MMx50 B FFM	LAV. FIMAP MMx50 BT	LAV. FIMAP MMx50 BT FSS	LAV. FIMAP MMx50 BT FFM	LAV. FIMAP MMx50 BT FFM FSS	LAV. FIMAP MMx50 BTO	LAV. FIMAP MMx52 B	LAV. FIMAP MMx52 B FSS	LAV. FIMAP MMx52 BT	LAV. FIMAP MMx52 BT FSS
		10018788	GRUPPO BASAMENTO MMx43 B-BT	X	X	X	X										
10018786	PREMONTAGGIO BASAMENTO MMx43 B-BT	X	X	X	X												
10050032	GRUPPO BASAMENTO MMx50 B-BT					X	X	X	X	X	X	X					
10050034	PREMONTAGGIO BASAMENTO MMx50 B-BT					X	X	X	X	X	X	X					
10018535	GRUPPO BASAMENTO MM52 B-BT													X	X	X	X
10018533	PREMONTAGGIO BASAMENTO MMx52 B-BT													X	X	X	X
10058745	GRUPPO BASAMENTO MMx50 BTO												X				
10038121	PREMONTAGGIO TERGIPAVIMENTO L=703mm L=27,5in	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10044521	PREMONTAGGIO TERGIPAVIMENTO L=799mm L=31,5in					O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
10050037	GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10050040	GRUPPO COMANDO BASAMENTO E TELAIO (VER. B)	X	X			X	X	X						X	X		
10050049	GRUPPO COMANDO BASAMENTO E TELAIO (VER. BT)			X	X				X	X	X	X	X			X	X
10016128	GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10090992	GRUPPO SERBATOIO RECUPERO	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10012736	GRUPPO MOTORE ASPIRAZIONE 24V 410W 2ST	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10016133	GRUPPO IDRICO MMx43	X		X													
10016868	GRUPPO IDRICO MMx43 (VER. FSS)		X		X												
10050362	GRUPPO IDRICO MMx50					X		X	X		X		X				
10050363	GRUPPO IDRICO MMx50 (VER. FSS)						X			X		X					
10018515	GRUPPO IDRICO MMx52													X		X	
10018686	GRUPPO IDRICO MMx52 (VER. FSS)														X		X
10050056	GRUPPO VOLANTE (VER. B)	X				X		X						X			
10050061	GRUPPO VOLANTE (VER. B FSS)		X				X								X		
10050062	GRUPPO VOLANTE (VER. BT)			X					X				X			X	
10050063	GRUPPO VOLANTE (VER. BT FSS)				X					X							X
10091739	GRUPPO VOLANTE (VER. BT FFM)										X						
10091765	GRUPPO VOLANTE (VER. BT FFM FSS)											X					
10032568	GRUPPO ETICHETTE	X		X		X		X	X				X	X		X	
10032569	GRUPPO ETICHETTE (VER. FSS)		X		X		X			X					X		X
10091819	GRUPPO ETICHETTE (VER. FFM FSS)										X	X					
10016199	GRUPPO CARICABATTERIE							X			X	X					
10061893	PREMONTAGGIO PESI AGGIUNTIVI MMx50 BTO												O				

Legenda simboli:  
X= Standard  
O= Opzionale

CODICE	DESCRIZIONE	LAV. FIMAP MMx43 B	LAV. FIMAP MMx43 B FSS	LAV. FIMAP MMx43 BT	LAV. FIMAP MMx43 BT FSS	LAV. FIMAP MMx50 B	LAV. FIMAP MMx50 B FSS	LAV. FIMAP MMx50 B FFM	LAV. FIMAP MMx50 BT	LAV. FIMAP MMx50 BT FSS	LAV. FIMAP MMx50 BT FFM	LAV. FIMAP MMx50 BT FFM FSS	LAV. FIMAP MMx50 BTO	LAV. FIMAP MMx52 B	LAV. FIMAP MMx52 B FSS	LAV. FIMAP MMx52 BT	LAV. FIMAP MMx52 BT FSS
		10018788	GROUP BRUSH BASE MMx43 B-BT	X	X	X	X										
10018786	PREASSEMBLY BRUSH BASE MMx43 B-BT	X	X	X	X												
10050032	GROUP BRUSH BASE MMx50 B-BT					X	X	X	X	X	X	X					
10050034	PREASSEMBLY BRUSH BASE MMx50 B-BT					X	X	X	X	X	X	X					
10018535	GROUP BRUSH BASE MMx52 B-BT													X	X	X	X
10018533	PREASSEMBLY BRUSH BASE MMx52 B-BT												X	X	X	X	
10058745	GROUP BRUSH BASE MMx50 BTO												X				
10038121	PREASSEMBLY SQUEEGEE L=703mm L=27,5in	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10044521	PREASSEMBLY SQUEEGEE L=799mm L=31,5in					O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
10050037	GROUP SQUEEGEE CONTROL	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10050040	GROUP BASE CONTROL AND FRAME UNIT (VER. B)	X	X			X	X	X						X	X		
10050049	GROUP BASE CONTROL AND FRAME UNIT (VER. BT)			X	X				X	X	X	X	X			X	X
10016128	GROUP SOLUTION TANK	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10090992	GROUP RECOVERY TANK	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10012736	GROUP SUCTION MOTOR 24V 410W 2ST	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10016133	WATER SYSTEM GROUP MMx43	X		X													
10016868	WATER SYSTEM GROUP MMx43 (VER. FSS)		X		X												
10050362	WATER SYSTEM GROUP MMx50					X		X	X		X		X				
10050363	WATER SYSTEM GROUP MMx50 (VER. FSS)						X			X		X					
10018515	WATER SYSTEM GROUP MMx52													X		X	
10018686	WATER SYSTEM GROUP MMx52 (VER. FSS)														X		X
10050056	HANDLEBAR GROUP (VER. B)	X				X		X						X			
10050061	HANDLEBAR GROUP (VER. B FSS)		X				X								X		
10050062	HANDLEBAR GROUP (VER. BT)			X					X				X			X	
10050063	HANDLEBAR GROUP (VER. BT FSS)				X					X							X
10091739	HANDLEBAR GROUP (VER. BT FFM)										X						
10091765	HANDLEBAR GROUP (VER. BT FFM FSS)											X					
10032568	LABEL GROUP	X		X		X		X	X				X	X		X	
10032569	LABEL GROUP (VER. FSS)		X		X		X			X					X		X
10091819	LABEL GROUP (VER. FFM FSS)										X	X					
10016199	BATTERY CHARGER GROUP							X			X	X					
10061893	PREASSEMBLY ADDITIONAL WEIGHTS MMx50 BTO												O				

Symbol legend:  
X= Standard  
O= Optional

CODICE	DESCRIPTION																
		LAV. FIMAP MMx43 B	LAV. FIMAP MMx43 B FSS	LAV. FIMAP MMx43 BT	LAV. FIMAP MMx43 BT FSS	LAV. FIMAP MMx50 B	LAV. FIMAP MMx50 B FSS	LAV. FIMAP MMx50 B FFM	LAV. FIMAP MMx50 BT	LAV. FIMAP MMx50 BT FSS	LAV. FIMAP MMx50 BT FFM	LAV. FIMAP MMx50 BT FFM FSS	LAV. FIMAP MMx50 BTO	LAV. FIMAP MMx52 B	LAV. FIMAP MMx52 B FSS	LAV. FIMAP MMx52 BT	LAV. FIMAP MMx52 BT FSS
10018788	GRUPE PLATEAU DES BROSSES MMx43 B-BT	X	X	X	X												
10018786	PRÉMONTAGE PLATEAU DES BROSSES MMx43 B-BT	X	X	X	X												
10050032	GRUPE PLATEAU DES BROSSES MMx50 B-BT					X	X	X	X	X	X	X					
10050034	PRÉMONTAGE PLATEAU DES BROSSES MMx50 B-BT					X	X	X	X	X	X	X					
10018535	GRUPE PLATEAU DES BROSSES MMx52 B-BT													X	X	X	X
10018533	PRÉMONTAGE PLATEAU DES BROSSES MMx52 B-BT												X	X	X	X	
10058745	GRUPE PLATEAU DES BROSSES MMx50 BTO											X					
10038121	PRÉMONTAGE DE SUCEUR L=703mm L=27,5in	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10044521	PRÉMONTAGE DE SUCEUR L=799mm L=31,5in					O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
10050037	GRUPE COMMANDE DE SUCEUR	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10050040	GRUPE COMMANDE DE BASE ET CADRE (VER. B)	X	X			X	X	X						X	X		
10050049	GRUPE COMMANDE DE BASE ET CADRE (VER. BT)			X	X				X	X	X	X	X			X	X
10016128	GRUPE DE SOLUTIONS DE RÉSERVOIR	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10090992	GRUPE DE RECUPERATION DE RESERVOIR	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10012736	GRUPE MOTEUR D'ASPIRATION 24V 410W 2ST	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10016133	GRUPE SYSTÈME D'EAU MMx43	X		X													
10016868	GRUPE SYSTÈME D'EAU MMx43 (VER. FSS)		X		X												
10050362	GRUPE SYSTÈME D'EAU MMx50					X		X	X		X		X				
10050363	GRUPE SYSTÈME D'EAU MMx50 (VER. FSS)						X			X		X					
10018515	GRUPE SYSTÈME D'EAU MMx52													X		X	
10018686	GRUPE SYSTÈME D'EAU MMx52 (VER. FSS)														X		X
10050056	GRUPE VOLANT (VER. B)	X				X		X						X			
10050061	GRUPE VOLANT (VER. B FSS)		X				X								X		
10050062	GRUPE VOLANT (VER. BT)			X					X				X			X	
10050063	GRUPE VOLANT (VER. BT FSS)				X					X							X
10091739	GRUPE VOLANT (VER. BT FFM)										X						
10091765	GRUPE VOLANT (VER. BT FFM FSS)											X					
10032568	GRUPE DE MARQUES	X		X		X		X	X				X	X		X	
10032569	GRUPE DE MARQUES (VER. FSS)		X		X		X			X					X		X
10091819	GRUPE DE MARQUES (VER. FFM FSS)										X	X					
10016199	GRUPE CHARGEUR DE BATTERIE							X			X	X					
10061893	PRÉMONTAGE POIDS SUPPLEMENTAIRES MMx50 BTO											O					

Légende de symbole:  
X= Standard  
O= Option

CODICE	BESCHREIBUNG	LAV. FIMAP MMx43 B	LAV. FIMAP MMx43 B FSS	LAV. FIMAP MMx43 BT	LAV. FIMAP MMx43 BT FSS	LAV. FIMAP MMx50 B	LAV. FIMAP MMx50 B FSS	LAV. FIMAP MMx50 B FFM	LAV. FIMAP MMx50 BT	LAV. FIMAP MMx50 BT FSS	LAV. FIMAP MMx50 BT FFM	LAV. FIMAP MMx50 BT FFM FSS	LAV. FIMAP MMx50 BTO	LAV. FIMAP MMx52 B	LAV. FIMAP MMx52 B FSS	LAV. FIMAP MMx52 BT	LAV. FIMAP MMx52 BT FSS
		10018788	GRUPPE BÜRSTENGESTELL MMx43 B-BT	X	X	X	X										
10018786	VORMONTAGE BÜRSTENGESTELL MMx43 B-BT	X	X	X	X												
10050032	GRUPPE BÜRSTENGESTELL MMx50 B-BT					X	X	X	X	X	X	X					
10050034	VORMONTAGE BÜRSTENGESTELL MMx50 B-BT					X	X	X	X	X	X	X					
10018535	GRUPPE BÜRSTENGESTELL MMx52 B-BT													X	X	X	X
10018533	VORMONTAGE BÜRSTENGESTELLO MMx52 B-BT													X	X	X	X
10058745	GRUPPE BÜRSTENGESTELL MMx50 BTO												X				
10038121	VORMONTAGE SAUGFUSS L=703mm L=27,5in	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10044521	VORMONTAGE SAUGFUSS L=799mm L=31,5in					O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
10050037	GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10050040	BASIS- UND RAHMENKONTROLLEINHEIT (VER. B)	X	X			X	X	X						X	X		
10050049	BASIS- UND RAHMENKONTROLLEINHEIT (VER. BT)			X	X				X	X	X	X	X			X	X
10016128	GRUPPE LAUGENTANKE	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10090992	GRUPPE SCHMUTZWSSERTANK	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10012736	GRUPPE SAUGMOTOR 24V 410W 2ST	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10016133	WASSERSYSTEMGRUPPE MMx43	X		X													
10016868	WASSERSYSTEMGRUPPE MMx43 (VER. FSS)		X		X												
10050362	WASSERSYSTEMGRUPPE MMx50					X		X	X		X		X				
10050363	WASSERSYSTEMGRUPPE MMx50 (VER. FSS)						X			X		X					
10018515	WASSERSYSTEMGRUPPE MMx52													X		X	
10018686	WASSERSYSTEMGRUPPE MMx52 (VER. FSS)														X		X
10050056	FLIEGENDE GRUPPE (VER. B)	X				X		X						X			
10050061	FLIEGENDE GRUPPE (VER. B FSS)		X				X								X		
10050062	FLIEGENDE GRUPPE (VER. BT)			X					X				X			X	
10050063	FLIEGENDE GRUPPE (VER. BT FSS)				X					X							X
10091739	FLIEGENDE GRUPPE (VER. BT FFM)										X						
10091765	FLIEGENDE GRUPPE (VER. BT FFM FSS)											X					
10032568	GRUPPE ETIKETTEN	X		X		X		X	X				X	X		X	
10032569	GRUPPE ETIKETTEN (VER. FSS)		X		X		X			X					X		X
10091819	GRUPPE ETIKETTEN (VER. FFM FSS)										X	X					
10016199	BATTERIELADEGRUPPE							X			X	X					
10061893	VORMONTAGE ZUSATZGEWICHTE BASIS MMx50 BTO												O				

Symbollegende:  
X= Standard  
O= Fakultativ

CODICE	DESCRIPTION																	
		LAV. FIMAP MMx43 B	LAV. FIMAP MMx43 B FSS	LAV. FIMAP MMx43 BT	LAV. FIMAP MMx43 BT FSS	LAV. FIMAP MMx50 B	LAV. FIMAP MMx50 B FSS	LAV. FIMAP MMx50 B FFM	LAV. FIMAP MMx50 BT	LAV. FIMAP MMx50 BT FSS	LAV. FIMAP MMx50 BT FFM	LAV. FIMAP MMx50 BT FFM FSS	LAV. FIMAP MMx50 BTO	LAV. FIMAP MMx52 B	LAV. FIMAP MMx52 B FSS	LAV. FIMAP MMx52 BT	LAV. FIMAP MMx52 BT FSS	
10018788	GRUPO BANCADA CEPILLO MMx43 B-BT	X	X	X	X													
10018786	PREMONTAJE BANCADA CEPILLO MMx43 B-BT	X	X	X	X													
10050032	GRUPO BANCADA CEPILLO MMx50 B-BT					X	X	X	X	X	X	X						
10050034	PREMONTAJE BANCADA CEPILLO MMx50 B-BT					X	X	X	X	X	X	X						
10018535	GRUPO BANCADA CEPILLO MMx52 B-BT													X	X	X	X	
10018533	PREMONTAJE BANCADA CEPILLO MMx52 B-BT												X	X	X	X	X	
10058745	GRUPO BANCADA CEPILLO MMx50 BTO											X						
10038121	PREM. LIMPIADOR DE SUELO L=703mm L=27,5in	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10044521	PREM. LIMPIADOR DE SUELO L=799mm L=31,5in					O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
10050037	GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10050040	GRUPO DE CONTROL BASE Y MARCO (VER. B)	X	X			X	X	X						X	X			
10050049	GRUPO DE CONTROL BASE Y MARCO (VER. BT)			X	X				X	X	X	X	X			X	X	
10016128	GRUPO TANQUE SOLUCION	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10090992	GRUPO TANQUE AGUA SUCIA	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10012736	GRUPO MOTOR SUCCION 24V 410W 2ST	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
10016133	GRUPO DEL SISTEMA DE AGUA MMx43	X		X														
10016868	GRUPO DEL SISTEMA DE AGUA MMx43 (VER. FSS)		X		X													
10050362	GRUPO DEL SISTEMA DE AGUA MMx50					X		X	X		X		X					
10050363	GRUPO DEL SISTEMA DE AGUA MMx50 (VER. FSS)						X			X		X						
10018515	GRUPO DEL SISTEMA DE AGUA MMx52													X		X		
10018686	GRUPO DEL SISTEMA DE AGUA MMx52 (VER. FSS)														X		X	
10050056	GRUPO VUELO (VER. B)	X				X		X						X				
10050061	GRUPO VUELO (VER. B FSS)		X				X								X			
10050062	GRUPO VUELO (VER. BT)			X					X				X			X		
10050063	GRUPO VUELO (VER. BT FSS)				X						X							X
10091739	GRUPO VUELO (VER. BT FFM)										X							
10091765	GRUPO VUELO (VER. BT FFM FSS)											X						
10032568	GRUPO DE ETIQUETAS	X		X		X		X	X				X	X		X		
10032569	GRUPO DE ETIQUETAS (VER. FSS)		X		X		X			X					X			X
10091819	GRUPO DE ETIQUETAS (VER. FFM FSS)										X	X						
10016199	GRUPO DE CARGADOR DE BATERÍA							X			X	X						
10061893	PREMONTAJE PESO ADICIONAL BANCADA CEPILLO MMx50 BTO											O						

Leyenda de símbolos:  
X= Standard  
O= Opcional



**CR-01 GRUPPO BASAMENTO L=420mm L=16in (VER. RAL7016)**

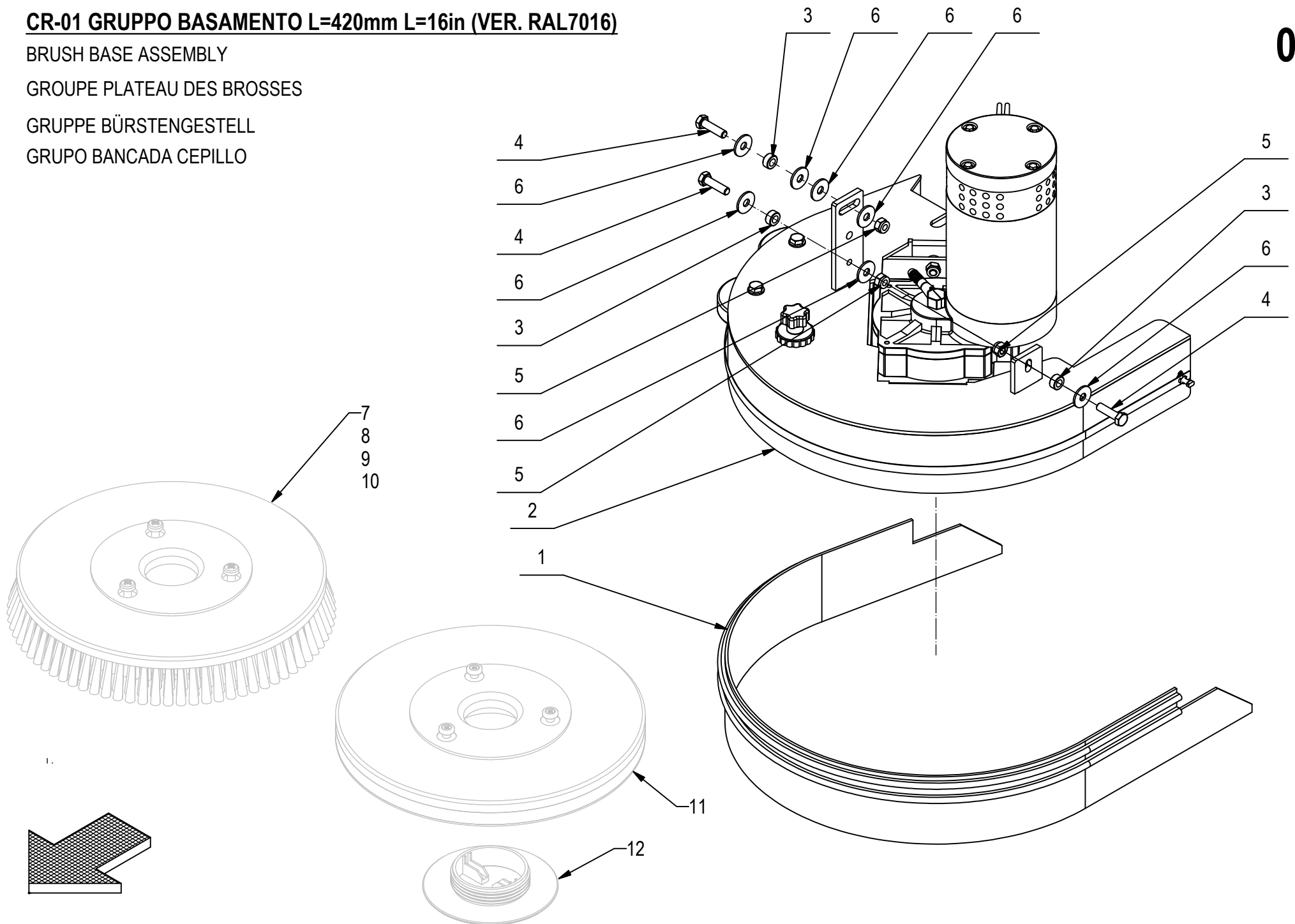
BRUSH BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO

**01**





**CR-01 GRUPPO BASAMENTO L=420mm L=16in (VER. RAL7016)****01**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
1	209678	1	PARASPRUZZI L=1190 H=85	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
2	217663	1	PREM. BASAMENTO MMX 43B MOT. FILETTATO	BRUSH BASE ASSEMBLY	GROUPE PLATEAU DES BROSSES	GRUPPE BÜRSTENGESTELL	GRUPO BANCADA CEPILLO
3	408041	3	BOCCOLA D=14,9 D=8,25 S=7 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
4	408676	3	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
6	409179	8	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
7	414309	1	SPAZZOLA D=420 PPL.0,3	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
8	414310	1	SPAZZOLA D=420 PPL.0,6	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
9	414311	1	SPAZZOLA D=420 PPL.0,9	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
10	414312	1	SPAZZOLA D=420 TYNEX	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
11	405507	1	DISCO TRASC D=420 H=60	PAD HOLDER	DISQUE ENTRAÎNEUR	TREIBTELLERS	DISCO DE ARRASTRE
12	410572		CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK

**CR-01A PREM. BASAMENTO L=420mm L=16in (VER. RAL7016)**

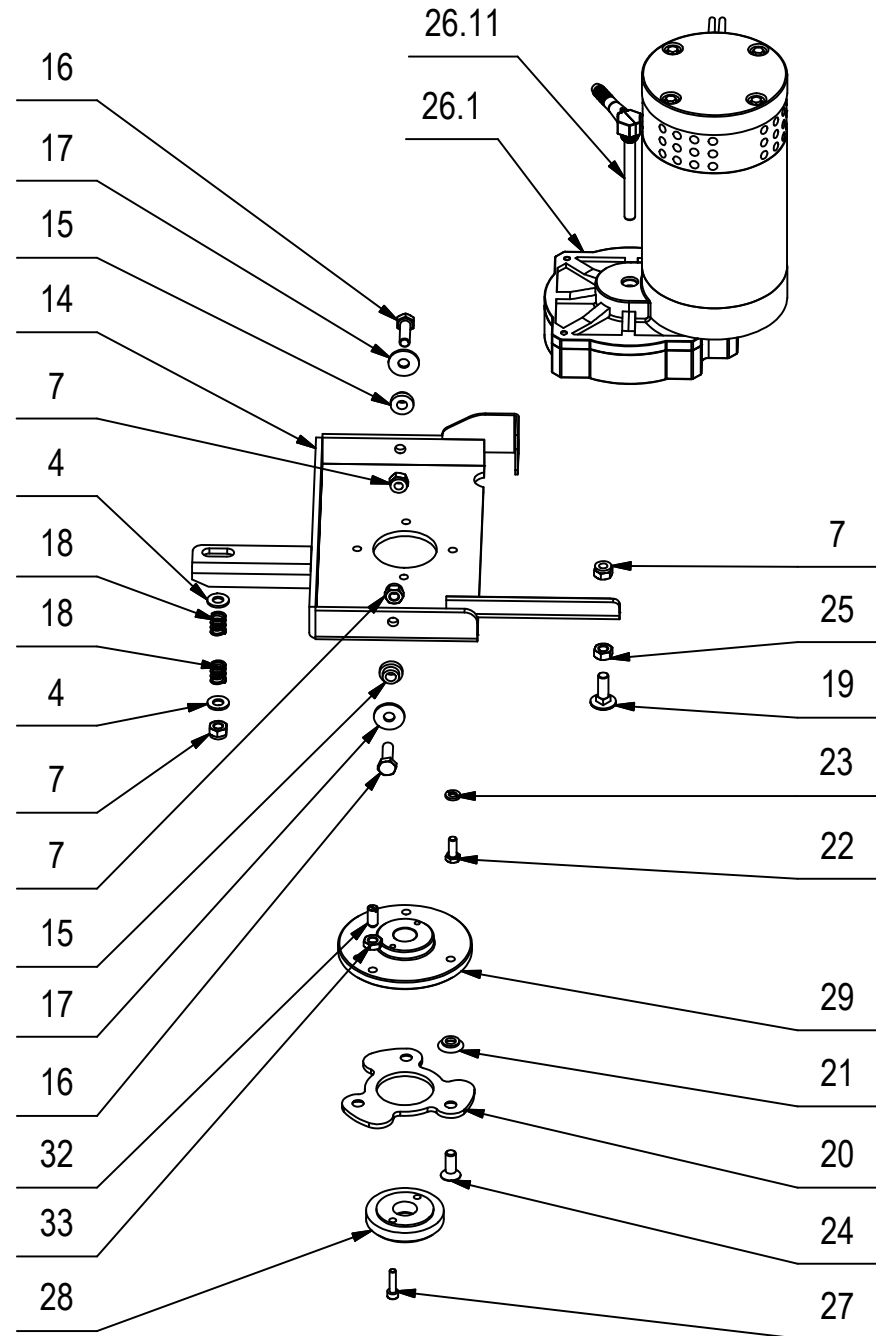
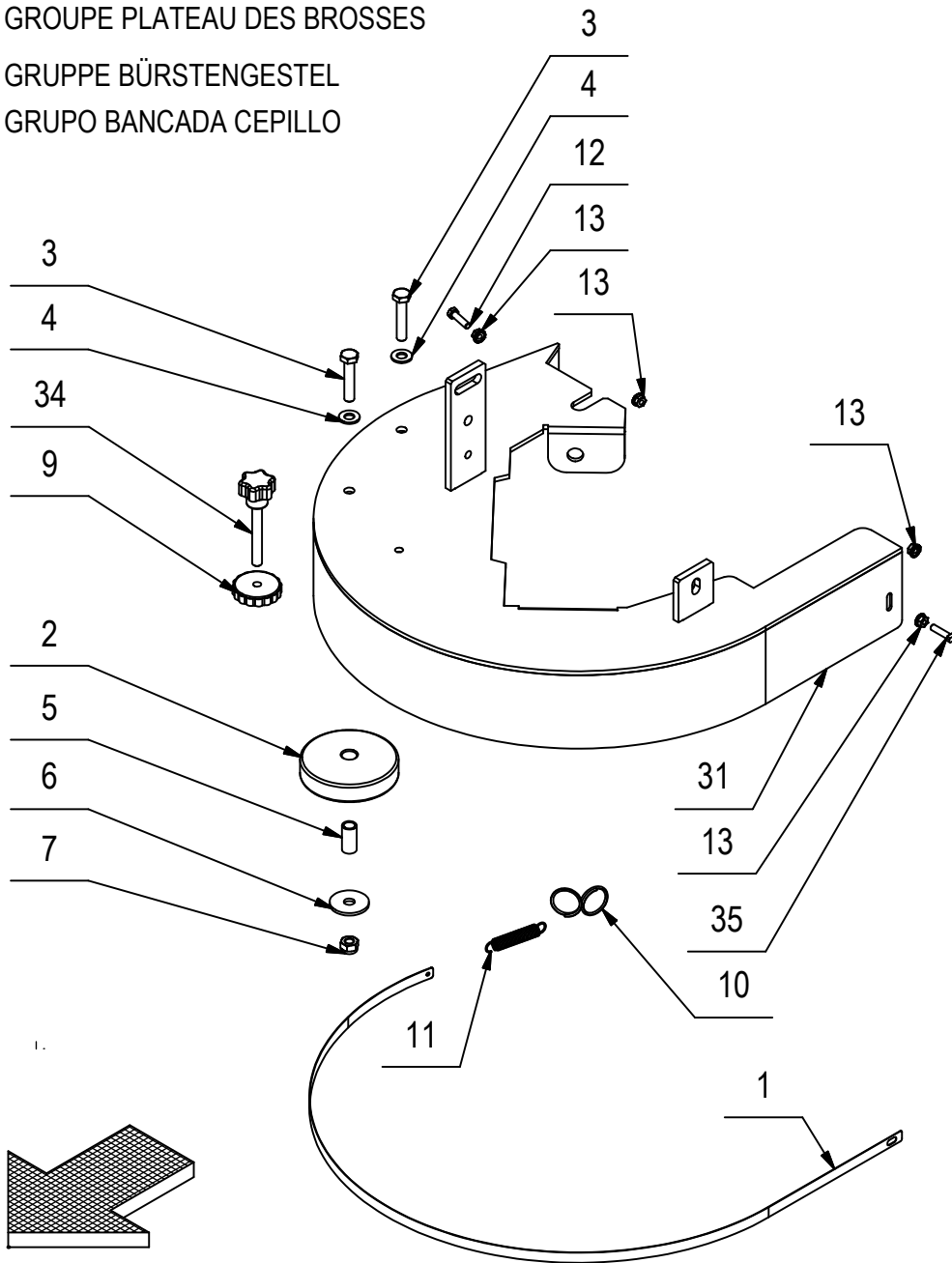
BRUSH BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTEL

GRUPO BANCADA CEPILLO

**01A**

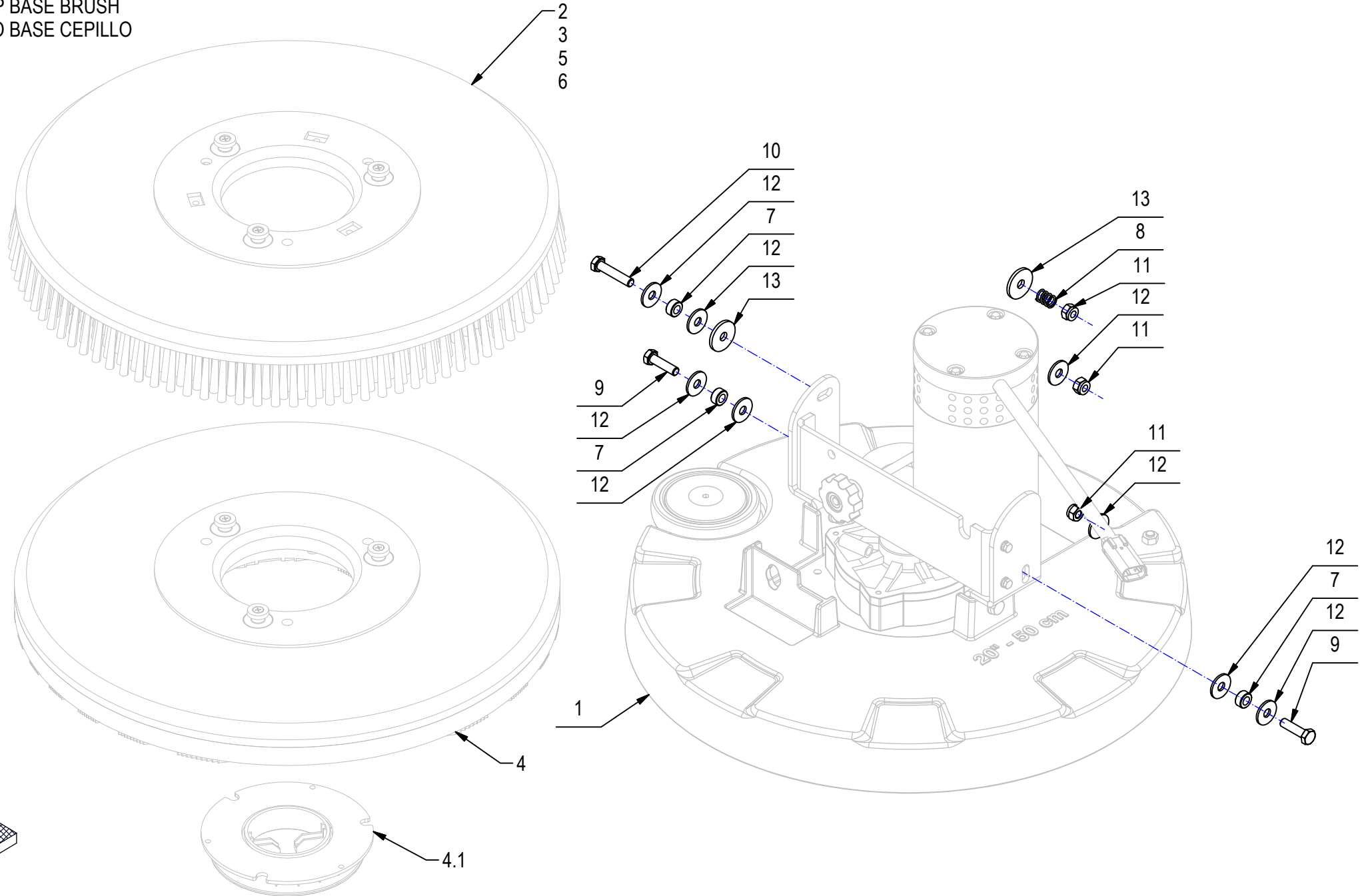


**CR-01A PREM. BASAMENTO L=420mm L=16in (VER. RAL7016)****01A**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
1	435401	1	LISTELLO PARASPRUZZI L=885	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
2	405708	2	RUOTA PARACOLPI D=80 L=23	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
3	408679	2	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
5	408021	2	BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
6	409180	2	ROSETTA 9x32x2.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
7	409085	6	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9	400112	1	VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
10	400415	1	ANELLO AGGANCIO MOLLA	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
11	408113	1	MOLLA 10x1,1x55	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
12	407647	1	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	409124	4	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
14	206830	1	SUPPORTO MOTORIDUTTORE	MOTOR SUPPORT	SUPPORT DE MOTEUR	MOTORHALTERUNG	SOPORTE DE MOTOR
15	408073	2	BOCCOLA D=18-13 d=8 S=8,5 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
16	408674	2	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	409179	2	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18	408094	2	MOLLA 12x1,5x15	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
19	408623	1	VITE M8x25 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	206829	1	FLANGIA DI ATTACCO SPAZZOLA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
21	204329	3	DISTANZIALE ATTACCO SPAZZOLA	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHUELSE	DISTANCIADOR
22	407663	4	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	409164	4	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
24	408981	3	VITE M8x22 TPSEI UNI5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	409046	1	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
26	438300	1	MOTORID. 24V 500W 140RPM ALBERO FIL. SX	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
26.11	423060	1	PORTAGOMMA ESAGONALE FILET. G1/4 MASCHIO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
27	415757	2	VITE M5X20 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	422582	1	FLANGIA D=61 d=19 H=13 NYLON	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
29	217521	1	ATTACCO FLANGIA SPAZZOLA FILETTATA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
31	204330	1	SUPPORTO BASAMENTO 17" RAL 7016	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
32	427905	1	PRESSORE A MOLLA CON INTAGLIO M8	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
33	409048	1	DADO M8x5 UNI 5589 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
34	410241	1	POMELLO M8 VP40	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
35	204949	1	VITE M5x20 A2 SPECIALE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-01 GRUPPO BASAMENTO L=508mm L=20in (VER. RAL7001)

GROUP BASE BRUSH  
 GROUPE BASE BROSSE  
 GROUP BASE BRUSH  
 GRUPO BASE CEPILLO



## CR-01 GRUPPO BASAMENTO L=508mm L=20in (VER. RAL7001)

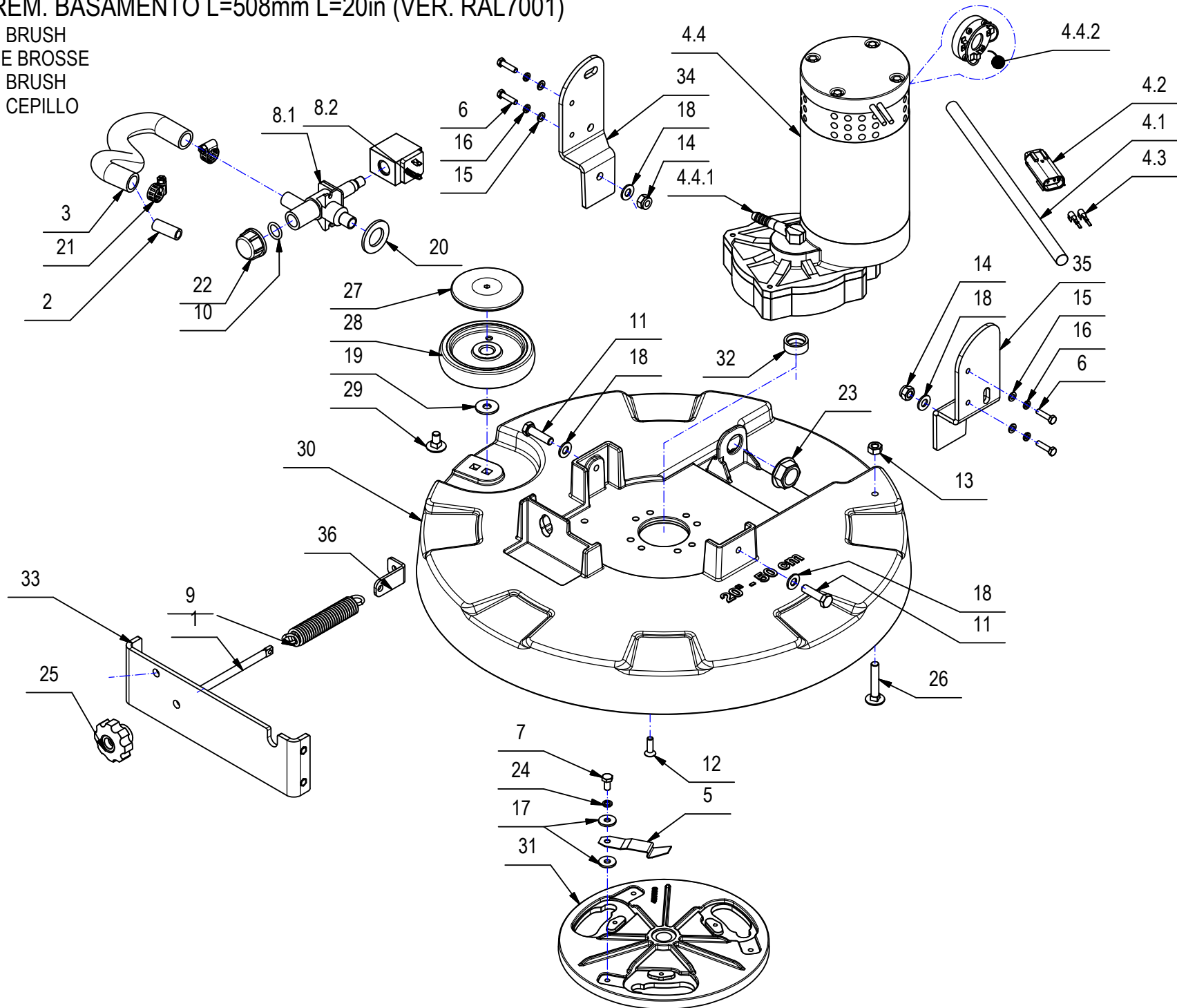
01

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	224207	1	PREM. BASAMENTO MMX 50 B-BT 2014	BRUSH BASE ASSEMBLY	GROUPE PLATEAU DES BROSSES	GRUPPE BÜRSTENGESTELL	GRUPO BANCADA CEPILLO
2	404653	1	SPAZZOLA 20" D=508 -FUSTO D=495 -PPL 0,9	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
3	404654	1	SPAZZOLA 20" D=508 -FUSTO D=495 -PPL 0,3	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
4	405527	1	DISCO TRASCINATORE D=497 - 20" C-LOCK	PAD HOLDER	DISQUE ENTRAÎNEUR	TREIBTELLERS	DISCO DE ARRASTRE
4.1	410575	1	CENTER LOCK H=20 A VITE VERDE	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK	CENTER LOCK
5	405631	1	SPAZZOLA 20" D=508 -FUSTO D=495 -PPL 0,6	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
6	405632	1	SPAZZOLA 20" D=508 -FUSTO D=495 -TYNEX 1	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
7	408041	3	BOCCOLA D=14,9 D=8,25 S=7 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
8	408094	1	MOLLA 12x1,5x15	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
9	408676	2	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	408679	1	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
12	409179	8	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
13	409182	2	ROSETTA 8,5x30x3 NYLON	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

# CR-01A PREM. BASAMENTO L=508mm L=20in (VER. RAL7001)

GROUP BASE BRUSH  
GROUPE BASE BROSSE  
GROUP BASE BRUSH  
GRUPO BASE CEPILLO

# 01A



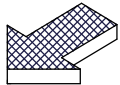
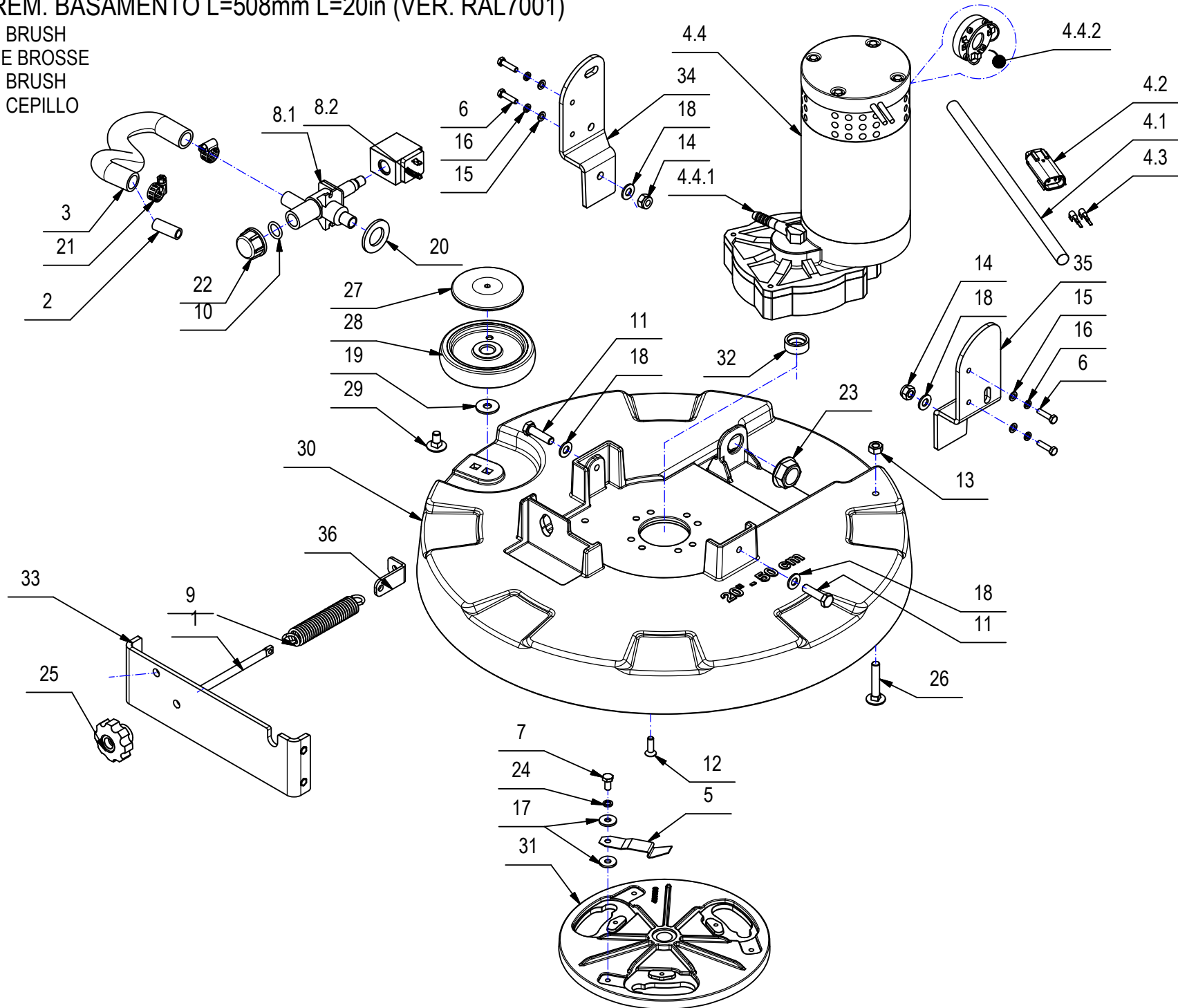
## CR-01A PREM. BASAMENTO L=508mm L=20in (VER. RAL7001)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	206061	1	REGISTRO PRESSIONE SPOSTAM. LATER.	ADJUSTER	REGLAGE	VERSTELLSCHRAUBE	REGULADOR
2	221379	1	TUBO VITREO D=12 d=8 L=30	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
3	223181	1	GUAINA FX15N L=200	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
4	223301	1	MOTORID. 24V 500W 140RPM SX CON MOLEX	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
4.1	414378	1	GUAINA D.12,7x300 TERMOR.	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
4.2	436411	1	CONNETTORE MOLEX MX150L FEM. 19433-0013	CONNECTOR FEMALE	CONNECTEUR FEMELLE	STECKER OHNE ZAPFEN	CONECTOR HEMBRA
4.3	436413	2	TERMINALE MOLEX MX150L MAS. 19431-0001	CONTACT	CONTACT	KONTAKT	CONTACTO
4.4	438300	1	MOTORID. 24V 500W 140RPM ALBERO FIL. SX	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
4.4.1	423060	1	PORTAGOMMA ESAGONALE FILET. G1/4 MASCHIO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
4.4.2	422462	4	SPAZZ. MOT. 7X14X19 VISPA-GENIE (FASTON)	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
5	407598	1	MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
6	407647	4	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	407660	1	VITE M6X12 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	407887	1	ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V 1/2" ACL 3	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA
8.1	407859	1	CORPO ELETTROVALVOLA 1/2- V.24/36 (ACL)	SOLENOID VALVE BODY	CORPS D#ELECTROVANNE	KÖRPER MAGNETVENTIL	CUERPO ELECTROVALVULA
8.2	407866	1	BOBINA 24V 1/2 (PER ACL 407887)	COIL	BOBINE	SPULE	BOBINA
9	408110	1	MOLLA TRAZIONE 20x2,8x109	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
10	408595	1	GUARNIZIONE OR 3056	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
11	408676	2	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	408967	4	VITE M6x20 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	409049	1	DADO M8x6,5 UNI5588 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
14	409085	2	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
15	409150	4	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
16	409154	4	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
17	409161	2	ROSETTA 6,6x18x2 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
18	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
19	409179	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
20	409230	1	ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
21	410292	2	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
22	410409	1	TAPPO FEMMINA 1/2" - PLASTICA	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
23	410442	1	GHIERA 1/2"	RING NUT	EMBOUT	STOPMUTTER	TUERCA ANULAR
24	415945	1	ROSETTA M6 UNI 1751 INOX GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

CR-01A PREM. BASAMENTO L=508mm L=20in (VER. RAL7001)

GROUP BASE BRUSH  
 GROUPE BASE BROSSE  
 GROUP BASE BRUSH  
 GRUPO BASE CEPILLO

01A





## CR-01A PREM. BASAMENTO L=508mm L=20in (VER. RAL7001)

01A

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
25	416158	1	POMELLO D=45 M8 FEMMINA	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
26	428807	1	VITE M8x45 TTQST UNI 5732 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	436119	1	BOCCOLA COPERTURA RUOTINA BASAMENTO	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
28	436120	1	RUOTINA PARACOLPI BASAMENTO D=100 H=20	BUMPER	BUTEE	PUFFER	PARACHOQUES
29	436341	1	VITE M8x16 TTQST - UNI 5732 - A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	437855	1	BASAMENTO	BRUSH BASE	EMBASE DE BROSSE	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLO
31	437859	1	FLANGIA SPAZZOLA	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
32	438110	1	DISTANZIALE D=25 d=18,1-20 S=10 AISI 303	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
33	439821	1	STAFFA ANTERIORE BASAMENTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
34	439822	1	STAFFA DX BASAMENTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
35	439823	1	STAFFA SX BASAMENTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
36	439824	1	STAFFA REGISTRO MOLLA BASAMENTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE

**CR-01 GRUPPO BASAMENTO L=490mm L=29.30in (VER. RAL7016)**

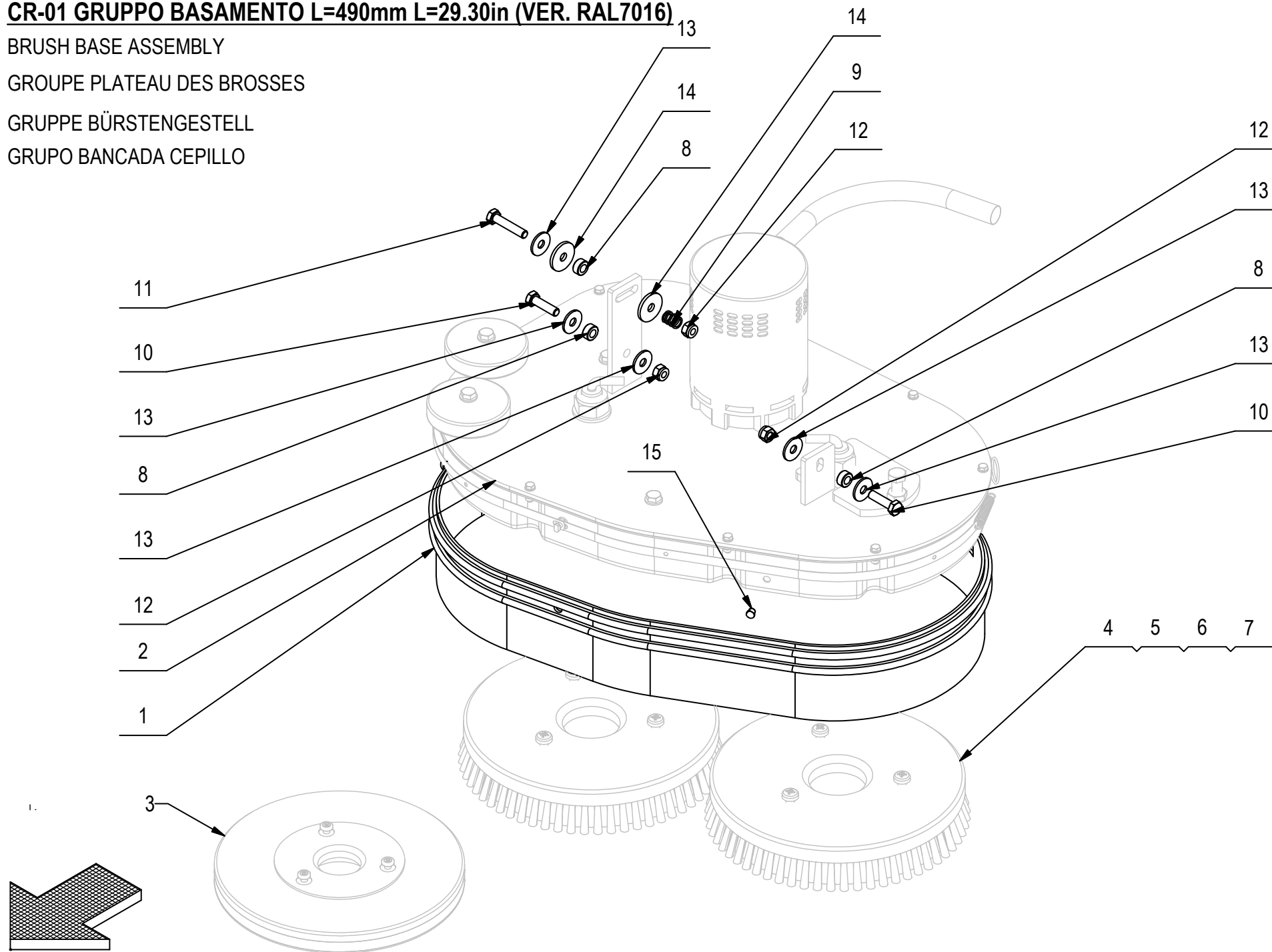
BRUSH BASE ASSEMBLY

GROUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO

01



**CR-01 GRUPPO BASAMENTO L=490mm L=29.30in (VER. RAL7016)****01**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUBG	DESCRIPCION
1	202266	1	PARASPRUZZI ABILA 52 (BASAMENTO 52)	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
2	202598	1	PREM. BASAMENTO MINNY 520B	BRUSHES BASE ASSEMBLY	GROUPE PLATEAU DES BROSSES	GRUPPE BURSTENGESTELL	GRUPO BANCADA CEPILLOS
3	405513	2	DISCO TRASCINATORE D.255	PAD HOLDER	DISQUE ENTRAÎNEUR	TREIBTELLERS	DISCO DE ARRASTRE
4	405601	2	SPAZZOLA D.255 PPL 0.3	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
5	405602	2	SPAZZOLA D.255 PPL 0.9	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
6	405603	2	SPAZZOLA ABRASIVA D.255	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
7	405604	2	SPAZZOLA D.255 PPL 0.6	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
8	408041	3	BOCCOLA D=14,9 D=8,25 S=7 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
9	408094	1	MOLLA 12x1,5x15	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
10	408676	2	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	408679	1	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
13	409179	5	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
14	409182	2	ROSETTA 8,5x30x3 NYLON	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
15	409834	3	TAPPO COPRIFORO DIAM.6,5	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON

**CR-01A PREM. BASAMENTO L=490mm L=29,30in (VER. RAL7016)**

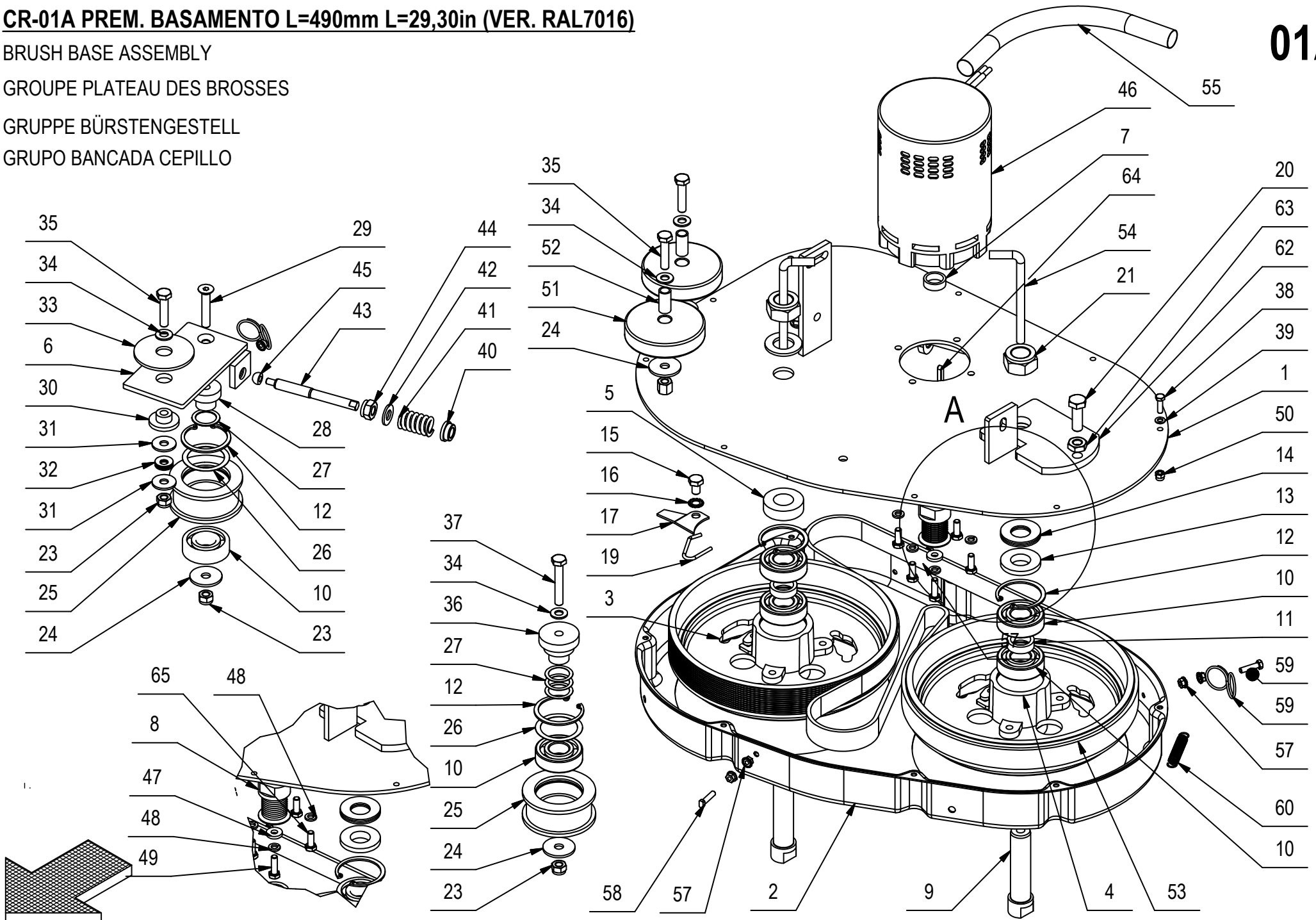
BRUSH BASE ASSEMBLY

GRUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO

**01A**



**CR-01A PREM. BASAMENTO L=490mm L=29,30in (VER. RAL7016)****01A**

POS.	QTÀ	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	1	202560	BASAMENTO MINNY 520 RAL7016	BRUSH BASE	EMBASE DE BROUSSE	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLO
2	1	202556	CARTER BASAMENTO MAXIMA 502	BASE COVER	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION BANCADA
3	1	210262	PULEGGIA UNI 9366-13 PJ D=228 S=45	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULEA
4	1	210287	PULEGGIA LISCIA D=228 S=45	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULEA
5	1	204369	DISTANZIALE D=40-27 d=20 S=14,5 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANZIADOR
6	1	203267	BRACCIO TENDICINGHIA ABILA	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
7	1	210117	DISTANZIALE D=22 d=17,1 S=7,5 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
8	1	210259	PULEGGIA UNI 9366-10 PJ D=25 S=44,6	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULEA
9	2	400318	ALBERO PORTASPAZZOLE D=20 L=98	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
10	6	408435	CUSCINETTO SF 6204 D=47 d=20 S=14	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
11	2	210071	DISTANZIALE D=27 d=20 S=8 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
12	4	408335	SEEGER I47 UNI 7437	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
13	1	210096	DISTANZIALE D=40-27 d=20 S=8 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
14	2	409226	MOLLA A TAZZA 20x40x2 ZINC	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA CONCAVA
15	2	408667	VITE M8X12 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	2	409340	ROSETTA DENT. EST. D.8 DIN 6798 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHLEIBE	ARANDELA DENTADA
17	1	203282	PIASTRINA DI SICUREZZA SX ABILA 52	PLATE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGS AUFLAGE	PLAQUETA
18	1	203281	PIASTRINA DI SICUREZZA DX ABILA 52	PLATE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGS AUFLAGE	PLAQUETA
19	2	408128	MOLLA BLOCCAGGIO SPAZZOLA	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
20	1	408712	VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	2	409099	DADO M20x17x1,5 AUTOB. UNI 7473 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
22	1	409230	ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHLEIBE	ARANDELA
23	3	409085	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
24	4	409180	ROSETTA 9x32x2.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHLEIBE	ARANDELA
25	2	202519	PULEGGIA TENDICINGHIA D=65 S=32	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULEA
26	2	409328	SPESSORE RAM 37x47x0.3 DIN 998	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ARANDELA ESPESOR
27	6	409240	SPESSORE RAM 20x28x0,3 DIN 988	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ARANDELA ESPESOR
28	1	204372	PERNO TENDICINGHIA MOBILE	TIGHTENER PIN	AXE TENDEUR	SPANNER BOLZEN	PERNO TENDEDOR
29	1	408991	VITE M8x45 TPSEI UNI 5933 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	1	408031	BOCCOLA D=30-15,8 d=8 S=12 DELRIN	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	BUCHSE
31	2	409179	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHLEIBE	ARANDELA
32	2	409343	RONDELLA D.8x18 CONTACT	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHLEIBE	ARANDELA
33	1	400320	RONDELLA D=60 d=6.1 S=3 NYLON	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHLEIBE	ARANDELA
34	4	409175	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHLEIBE	ARANDELA
35	3	408700	VITE M8X35 TE UNI 5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
69	1	400636	LISTELLO PARASPRUZZI SX	LEFT BLADE	PLAQUETTE GAUCHE	LEISTE LINKS	LISTON IZQUIERDO

**CR-01A PREM. BASAMENTO L=490mm L=29,30in (VER. RAL7016)**

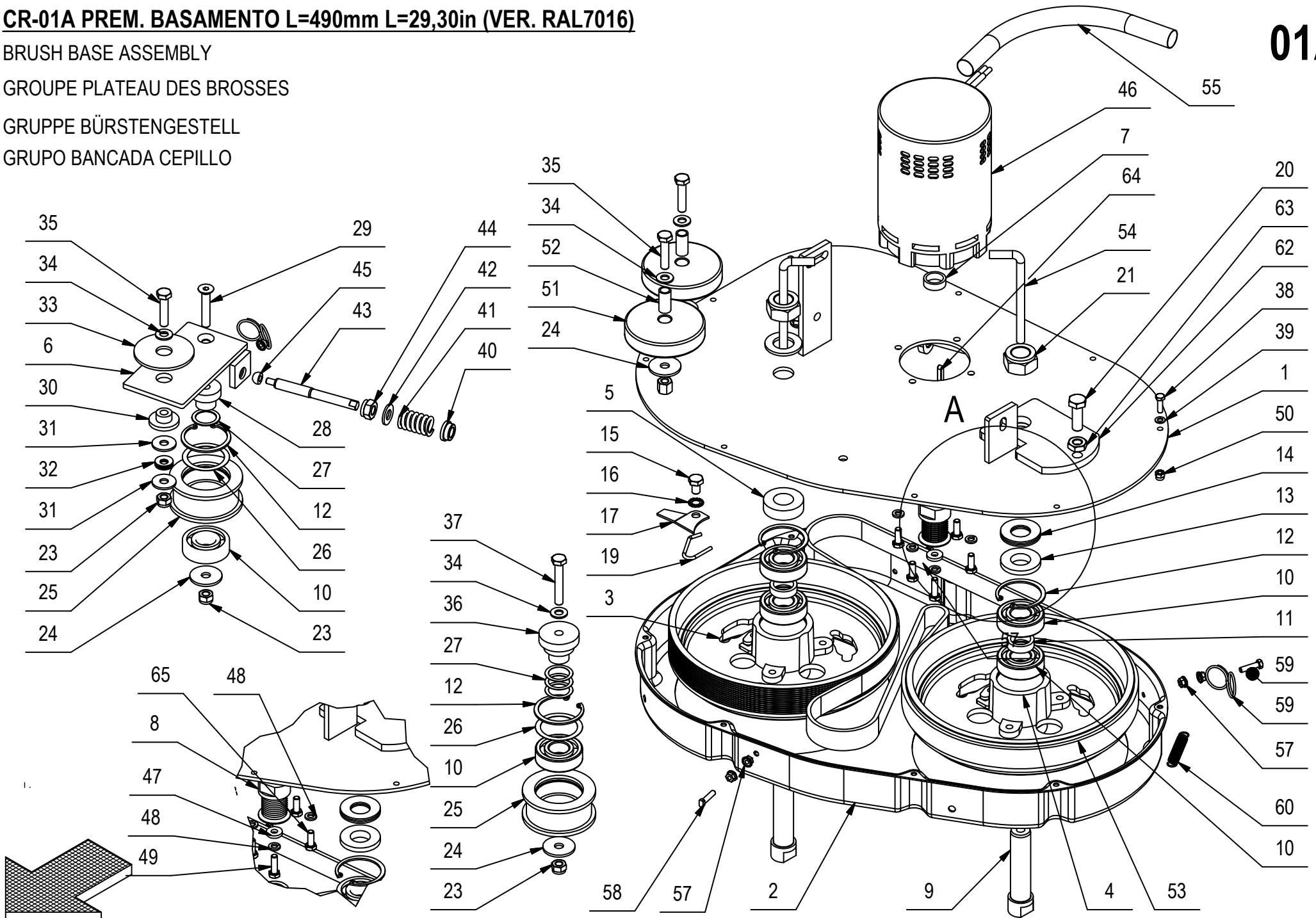
BRUSH BASE ASSEMBLY

GRUPE PLATEAU DES BROSSES

GRUPPE BÜRSTENGESTELL

GRUPO BANCADA CEPILLO

**01A**

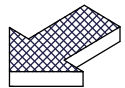
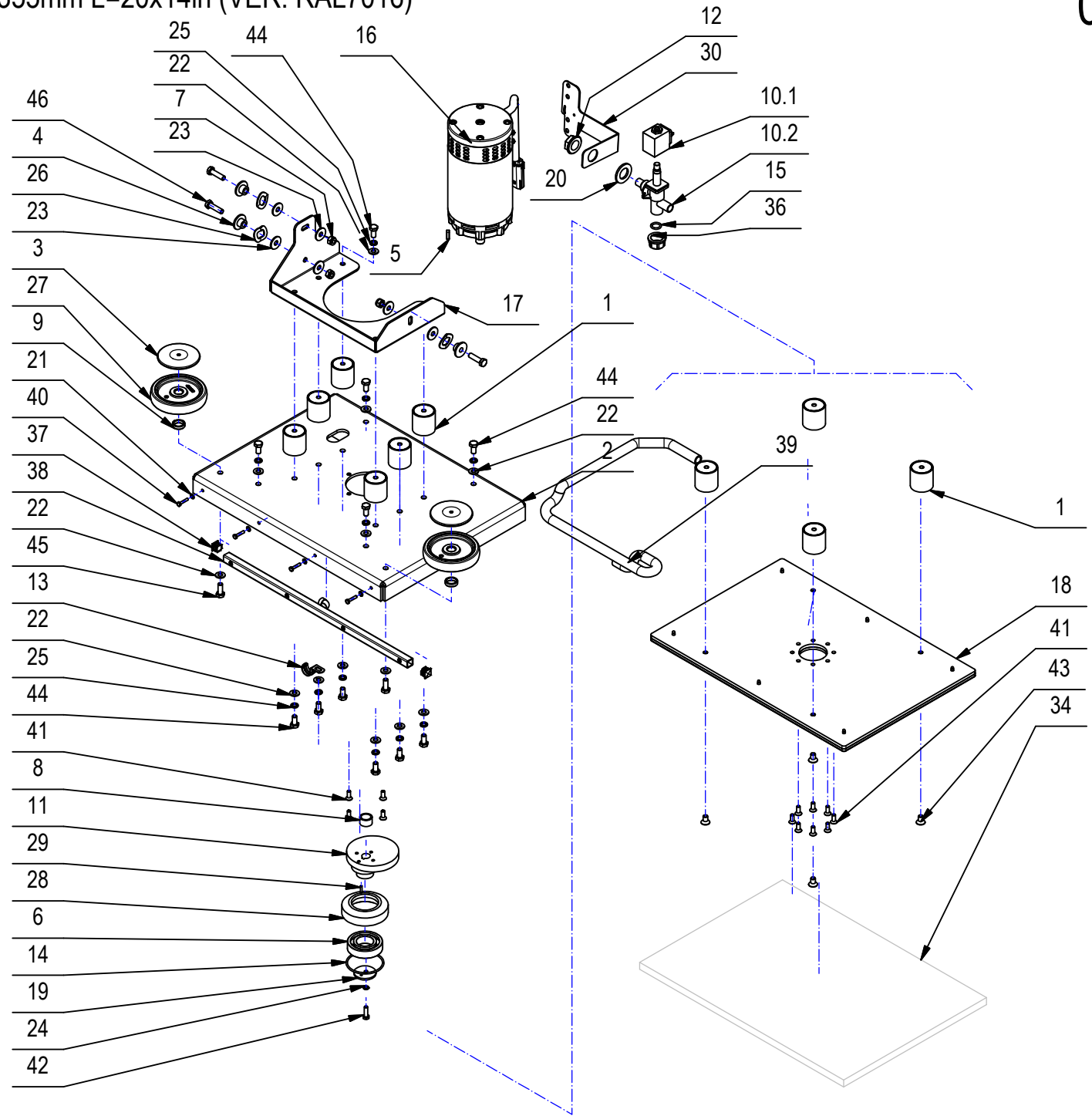


**CR-01A PREM. BASAMENTO L=490mm L=29,30in (VER. RAL7016)****01A**

POS.	QTÀ	CODICE	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
36	1	204373	PERNO TENDICINGHIA FISSO	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
37	1	408692	VITE M8X50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38	9	407645	VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	9	409150	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
40	1	408032	BOCCOLA D=20-16.9 d=10.2 S=8 NYLON	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
41	1	408091	MOLLA COMPR. 20x3.5x32	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
42	1	409191	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
43	1	204368	REGISTRO TENDICINGHIA M10 L=100	ADJUSTER	REGISTRE	DRUCKREGULIERUNG	REGULADOR
44	1	409090	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
45	1	204364	BOCCOLA SFERICA R=6 AVP	BUSHING	BUSHING	BUCHSE	CASQUILLO
46	1	407716	MOTORE MP80S/2 24V 2300G 400W CH	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
47	1	203270	DISTANZIALE D=16 d=6,5 S=3 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANZIADOR
48	5	409164	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
49	1	407666	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
50	9	409080	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
51	2	405708	RUOTA PARACOLPI D=80 L=23	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
52	2	408021	BOCCOLA D=12 d=9 S=24 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
53	1	408318	CINGHIA POLY V J10-1651	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
54	2	400875	TUBO D=8 S=1 L=137 RAME	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
55	1	209371	GUAINA DIAM.18x305	SHEATH	GAINÉ	SCHUTZMANTEL	VAINA
56	1	400636	LISTELLO PARASPRUZZI SX	LEFT BLADE	PLAQUETTE GAUCHE	LEISTE LINKS	LISTON IZQUIERDO
57	6	409124	DADO M5 SERPRESS	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
58	1	204949	VITE M5x20 A2 SPECIALE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
59	2	400415	ANELLO AGGANCIO MOLLA	RING	ANNEAU	RING	ANILLO
60	2	408113	MOLLA 10x1,1x55	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
61	2	407650	VITE M5X20 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
62	1	206171	PIASTRINA DI REGOLAZIONE ABILA 52	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
63	1	409059	DADO M10x6 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
64	1	408400	LINGUETTA 5x4,5x20	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
65	4	407664	VITE M6x16 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
69	1	400636	LISTELLO PARASPRUZZI SX	LEFT BLADE	PLAQUETTE GAUCHE	LEISTE LINKS	LISTON IZQUIERDO

CR-01 GRUPPO BASAMENTO L=580x355mm L=20x14in (VER. RAL7016)

BRUSHES BASE ASSEMBLY  
 GROUPE PLATEAU DES BROSSES  
 GRUPPE BURSTENGESTELL  
 GRUPO BANCADA CEPILLOS



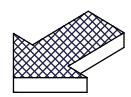
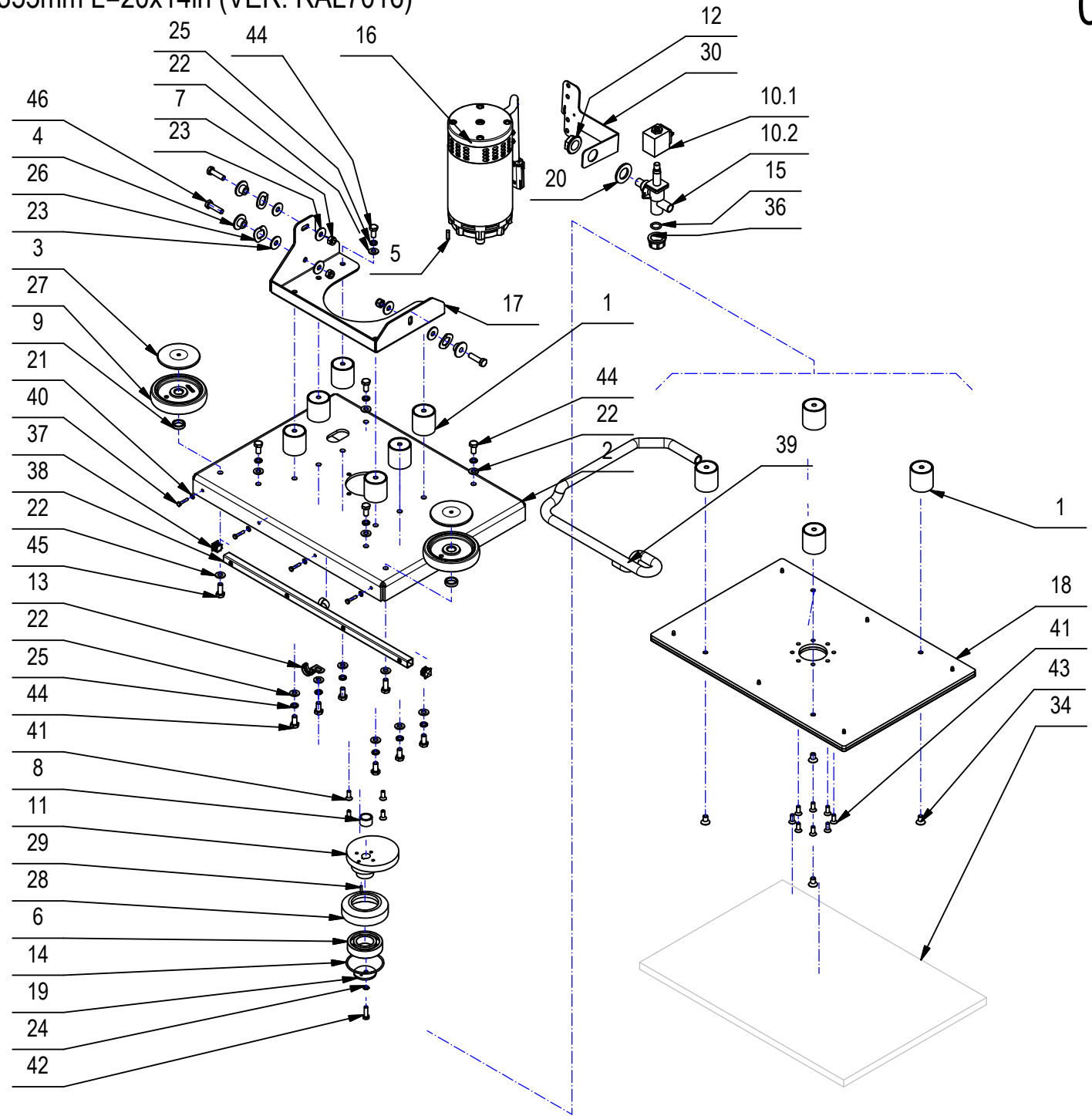


## CR-01 GRUPPO BASAMENTO L=580x355mm L=20x14in (VER. RAL7016)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	441992	10	ANTIVIBRANTE 231/100-Ø40X40-F/F-8MA-45Sh	ANTIVIBRANT	ANTIVIBRATOIRE	ANTIVIBRATIONS	ANTIVIBRACIÒN
2	441986	1	BASAMENTO ORBITALE L=500 RAL 7016	BRUSH BASE	EMBASE DE BROSSE	BÜRSTENGESTELL	BANCADA CEPILLO
3	436119	2	BOCCOLA COPERTURA RUOTINA BASAMENTO MXR	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
4	441990	3	BOCCOLA D=28-14,9 d=8,5 S=12 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
5	408403	1	CHIAVETTA 5x5x18 UNI 6604	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
6	421264	1	CUSCINETTO SF 6206 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
7	409085	3	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
8	447938	1	DISTANZIALE D=22 d=17 S=13 S235	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
9	433733	2	DISTANZIALE D=22 d=17,3 S=6 Fe360B	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
10	407887	1	ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V 1/2" ACL 3	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELETTROVALVULA
10.1	407866	1	BOBINA 24V 1/2 (PER ACL 407887)	COIL	BOBINE	SPULE	BOBINA
10.2	407859	1	CORPO ELETTROVALVOLA 1/2- V.24/36 (ACL)	SOLENOID VALVE BODY	CORPS D#ELECTROVANNE	KÖRPER MAGNETVENTIL	CUERPO ELECTROVALVULA
11	441993	1	FLANGIA ECCENTRICA ORBITALE	FLANGE	FLASQUE	FLASQUE	BRIDA
12	410442	1	GHIERA 1/2"	RING NUT	EMBOUT	STOPMUTTER	TUERCA ANULAR
13	410304	1	GRAFFETTA D.20	CLIP	PATTE DE FIXATION	BÜGEL	ABRAZADERA
14	426145	1	GUARNIZIONE O-RING D=61,60 d=2,62	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
15	408595	1	GUARNIZIONE OR 3056	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
16	227828	1	MOTORE 24V 680W 2000G ZYT-114J-14+MOLEX	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
17	441987	1	PIASTRA ATTACCO BASAMENTO ORBITALE	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
18	224995	1	PIASTRA BASAMENTO ECCENTRICO COMPLETO	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
19	442003	1	RONDELLA FISSAGGIO MOTORE ORBITALE	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
20	409230	1	ROSETTA 21x37x3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
21	409143	4	ROSETTA 4X9X0,8 UNI 6592 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
22	409175	18	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23	409179	6	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24	415945	1	ROSETTA M6 UNI 1751 INOX GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
25	415946	16	ROSETTA M8 GROWER UNI1751	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHIEBE	ARANDELLA DENTADA
26	442006	3	ROSETTA ONDULATA UNI 8840 - B - 14	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27	436120	2	RUOTINA PARACOLPI BASAMENTO D=100 H=20	BUMPER	BUTEE	PUFFER	PARACHOQUES
28	441994	1	SEDE CUSCINETTO ORBITALE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
29	438317	1	SPINA ELASTICA 3X14 UNI 28740	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR ELASTICO
30	442007	1	STAFFA MICRO-ELETTROVALVOLA ORBITALE	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
31	443711	1	TAMPONE BIANCO 508X355	WHITE ABRASIVE BUFFER	TAMPON ABRASIF BLANC	SCHLEIFENDER PUFFER WEISS	BUFFER ABRASIVO BLANCO

CR-01 GRUPPO BASAMENTO L=580x355mm L=20x14in (VER. RAL7016)

BRUSHES BASE ASSEMBLY  
 GROUPE PLATEAU DES BROSSES  
 GRUPPE BURSTENGESTELL  
 GRUPO BANCADA CEPILLOS



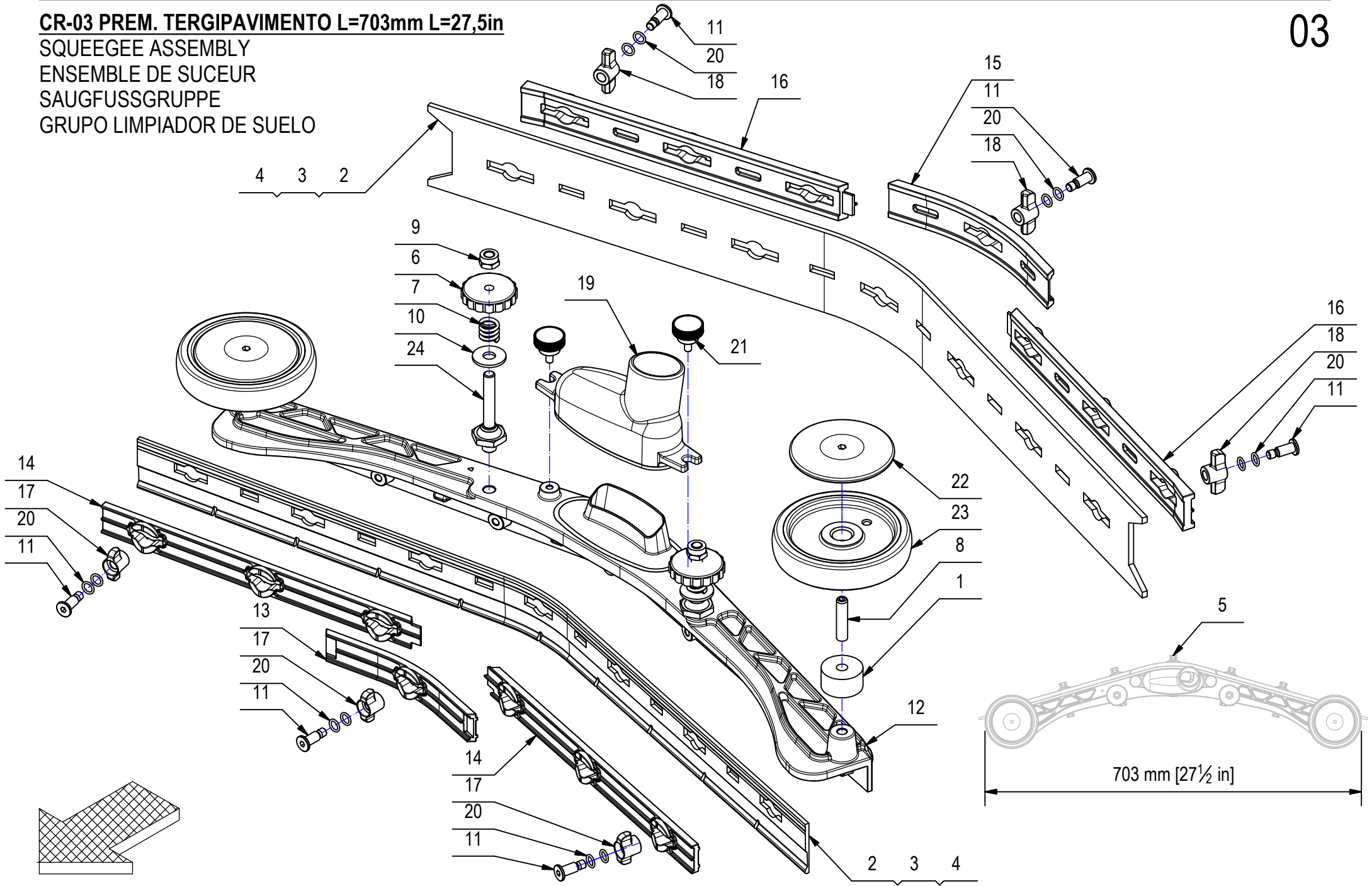
## CR-01 GRUPPO BASAMENTO L=580x355mm L=20x14in (VER. RAL7016)

01

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
32	443712	1	TAMPONE MARRONE 508X355	BROWN ABRASIVE BUFFER	TAMPON ABRASIF MARRON	SCHLEIFENDER PUFFER BROWN	BUFFER ABRASIVO BROWN
33	442662	1	TAMPONE NERO 508X355	BLACK ABRASIVE BUFFER	TAMPON ABRASIF NOIR	SCHLEIFENDER PUFFER BLACK	BUFFER ABRASIVO NEGRO
34	442005	1	TAMPONE ROSSO 508X355	RED ABRASIVE BUFFER	TAMPON ABRASIF ROUGE	SCHLEIFENDER PUFFER RED	BUFFER ABRASIVO ROJO
35	442661	1	TAMPONE VERDE 508X355	GREEN ABRASIVE BUFFER	TAMPON ABRASIF VERT	SCHLEIFENDER PUFFER GREEN	BUFFER ABRASIVO VERDE
36	410409	1	TAPPO FEMMINA 1/2" - PLASTICA	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
37	442004	2	TAPPO PER TUBO QUADRO 15x15	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
38	441999	1	TUBO DISTRIB. ACQUA ORBITALE	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	VERTEILER	DISTRIBUIDOR
39	218100	1	TUBO VITREO SPIRALATO D=17 D=12 L=750	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
40	408640	4	VITE M4X20 TE UNI 5739 DIN 933 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41	408969	12	VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42	407667	1	VITE M6x20 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
43	444993	4	VITE M8X14 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44	408669	16	VITE M8x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
45	408670	2	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
46	408676	3	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

**CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=703mm L=27,5in**

SQUEEGEE ASSEMBLY  
 ENSEMBLE DE SUCEUR  
 SAUGFUSSGRUPPE  
 GRUPO LIMPIADOR DE SUELO



**CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=703mm L=27,5in****03**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	214071	2	DISTANZIALE D=30 d=8,2 S=16 PP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANTWHULSE	DISTANCIADOR
2	219451	1	KIT GOMME 33 SH -TERGI 2010 L=680 SP=4	KIT RUBBER IN PARA 33Sh	PNEUS KIT AU PARA 33Sh	KIT REIFEN IN PARA 33Sh	KIT DE PARA EN 33Sh PARA
3	219452	1	KIT GOMME POLIUR. -TERGI 2010 L=680 SP=4	POLYURETHANE RUBBER KIT	CAOUTCHOUC POLYURETHANE KIT	POLYURETHANKAUTSCHUK KIT	POLIURETANO DE GOMA KIT
4	219453	1	KIT GOMME LATEX -TERGI 2010 L=680 SP=4	KIT RUBBER LATEX	KIT LATEX DE CAOUTCHOUC	KIT RUBBER LATEX	KIT DE GOMA LATEX
5	222875	1	PREM. TERGIPAVIMENTO L=700	SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLETE	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO
6	400112	2	VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
7	408098	2	MOLLA COMPR. 14,5x15x2,5 COLON. TERGIP.	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
8	408915	2	GRANO M8X35 EI UNI 5923 ZN				
9	409087	2	DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
10	409185	2	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSSCHEIBE	ARANDELA
11	430903	14	PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
12	430940	1	CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=638	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
13	430944	1	PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
14	430945	2	PREMIGOMMA ANTERIORE L=638 TERGI 2010	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
15	430949	1	PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI2010	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
16	430950	2	PREMIGOMMA POSTERIORE L=638 TERGI 2010	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
17	430954	7	GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
18	430955	7	GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
19	430957	1	BOCCHETTA DRITTA D=40 + GUARN. TERGI2010	OPENING	BUSE	ÖFFNUNG	BOQUILLA
20	431633	28	O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
21	435330	2	VOLANTINO ZIGRINATO ZPX/22 M5x10 6331400	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
22	436119	2	BOCCOLA COPERTURA RUOTINA BASAMENTO	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
23	436120	2	RUOTINA PARACOLPI BASAMENTO D=100 H=20	BUMPER	BUTEE	PUFFER	PARACHOQUES
24	437851	2	COLONNETTA SGANCIO M10-CH22 L=66,5 - M8	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO

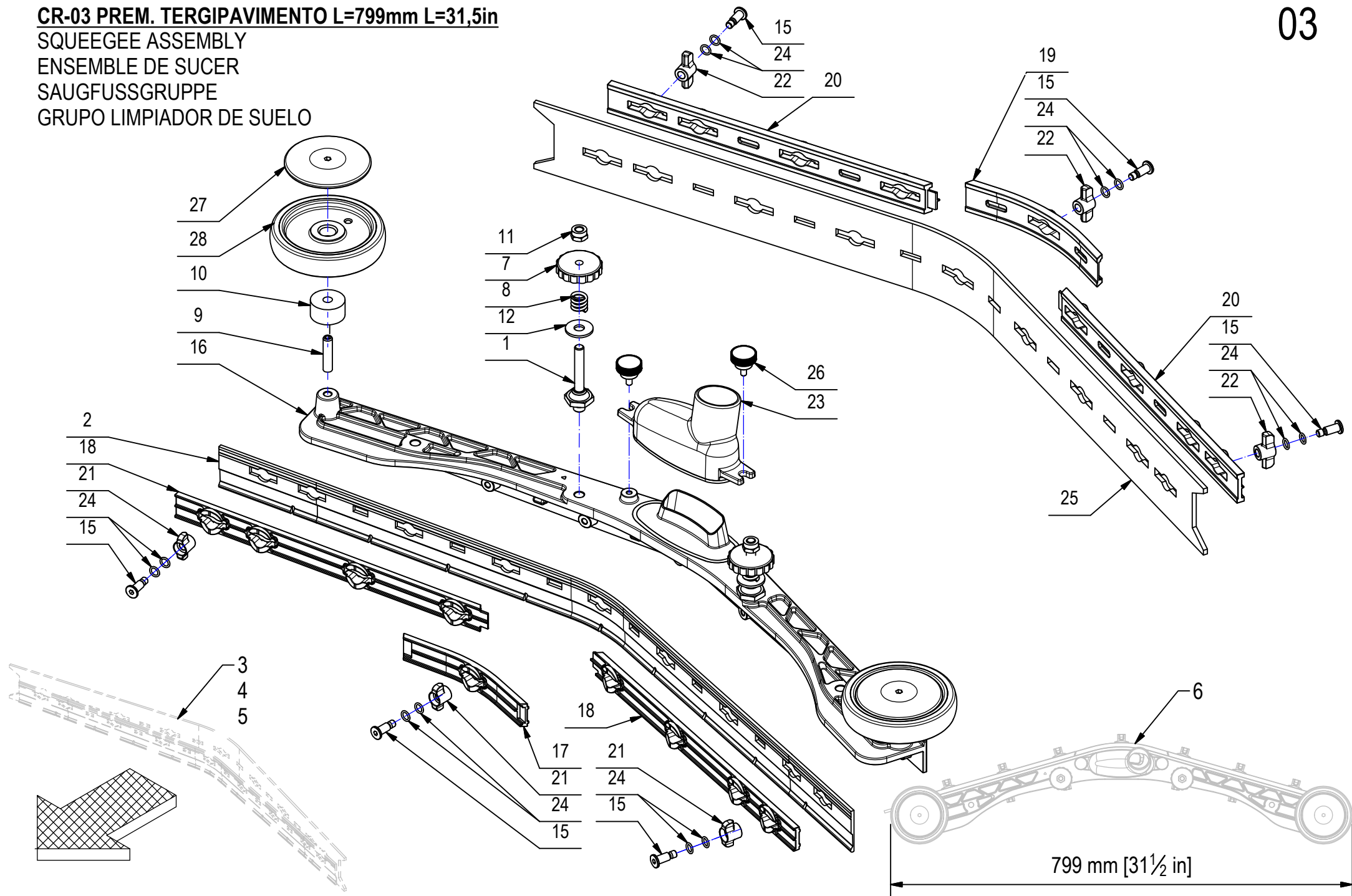
**CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=799mm L=31,5in**

SQUEEGEE ASSEMBLY

ENSEMBLE DE SUCER

SAUGFUSSGRUPPE

GRUPO LIMPIADOR DE SUELO

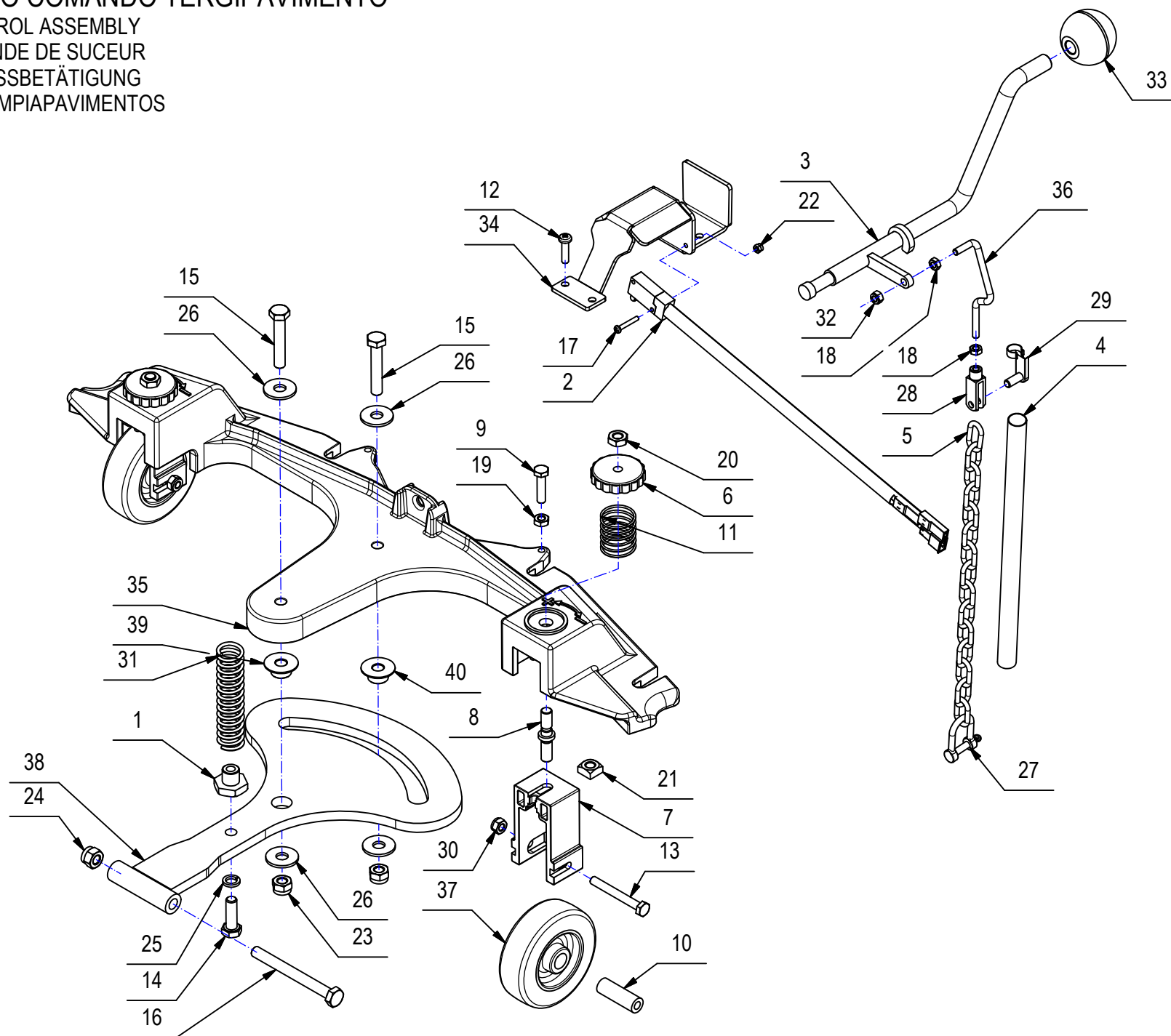


**CR-03 PREM. TERGIPAVIMENTO L=799mm L=31,5in****03**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	437851	2	COLONNETTA SGANCIO M10-CH22 L=66,5 - M8	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
2	219375	1	GOMMA ANT. POLIURETANO H=45 L=790 S=4	FRONT RUBBER	BAVETTE AVANT	VORDERER SAUGGUMMI	GOMA DELANTERA
3	221391	1	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (PARA 33Sh)	KIT SQUEEGEE (PARA 33Sh)	KIT RACLETTE (PARA 33Sh)	KIT RAKEL (PARA 33Sh)	KIT ESCOBILLA DE GOMA (PARA 33Sh)
4	221392	1	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (POLIURETANO)	KIT SQUEEGEE (POL.)	KIT RACLETTE (POL.)	KIT RAKEL (POL.)	KIT ESCOBILLA DE GOMA (POL.)
5	221393	1	KIT GOMME TERGIPAVIMENTO (LATEX)	KIT SQUEEGEE (LATEX)	KIT RACLETTE (LATEX)	KIT RAKEL (LATEX)	KIT ESCOBILLA DE GOMA (LATEX)
6	223607	1	PREM. TERGIPAVIMENTO IMX L=800	SQUEEGEE ASSEMBLY	SUCEUR COMPLETE	SAUGFUSS KOMPLETT	LIMPIAPAVIMENTOS COMPLETO
7	400112	2	VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
8	408098	2	MOLLA COMPR. 14,5x15x2,5 COLON. TERGIP.	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
9	408915	2	GRANO M8X35 EI UNI 5923 ZN	DOWELL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
10	214071	2	DISTANZIALE D=30 d=8,2 S=16 PP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANTWHULSE	DISTANCIADOR
11	409087	2	DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
12	409185	2	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
15	430903	18	PERNO MANOPOLINA D=11,8 d=7 M=6 H=22	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
16	430941	1	CORPO TERGIPAVIMENTO 2010 L=736	SQUEEGEE BODY	CORPS DE SUCEUR	SAUGFUSSKÖRPER	CUERPO LIMPIAPAVIMENTOS
17	430944	1	PREMIGOMMA ANTERIORE CENTRALE TERGI 2010	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
18	430946	2	PREMIGOMMA ANTERIORE L=736 TERGI 2010	FRONT BLADE	PLAQUETTE AVANT	VORDERER LEISTE	LISTON DELANTERA
19	430949	1	PREMIGOMMA POSTERIORE CENTRALE TERGI2010	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
20	430951	2	PREMIGOMMA POSTERIORE L=736 TERGI 2010	REAR BLADE	PLAQUETTE ARRIERE	HINTERER LEISTE	LISTON TRASERA
21	430954	9	GALLETTO CHIUSURA ANTERIORE TERGI 2010	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
22	430955	9	GALLETTO CHIUSURA POSTERIORE TERGI 2010	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
23	430957	1	BOCCHETTA DRITTA D=40 + GUARN. TERGI2010	OPENING	BUSE	ÖFFNUNG	BOQUILLA
24	431633	36	O-RING 7x1,5 NBR 70 SHORE	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
25	434542	1	GOMMA POST. PARA 33 SHORE S=4 H=70 L=850	REAR RUBBER	BAVETTE ARRIERE	HINTERER SAUGGUMMI	GOMA TRASERA
26	435330	2	VOLANTINO ZIGRINATO ZPX/22 M5x10 6331400	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
27	436119	2	BOCCOLA COPERTURA RUOTINA BASAMENTO MXR	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
28	436120	2	RUOTINA PARACOLPI BASAMENTO D=100 H=20	BUMPER	BUTEE	PUFFER	PARACHOQUES

## CR-04 GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO

SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY  
 GROUPE COMMANDE DE SUCEUR  
 GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG  
 GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS



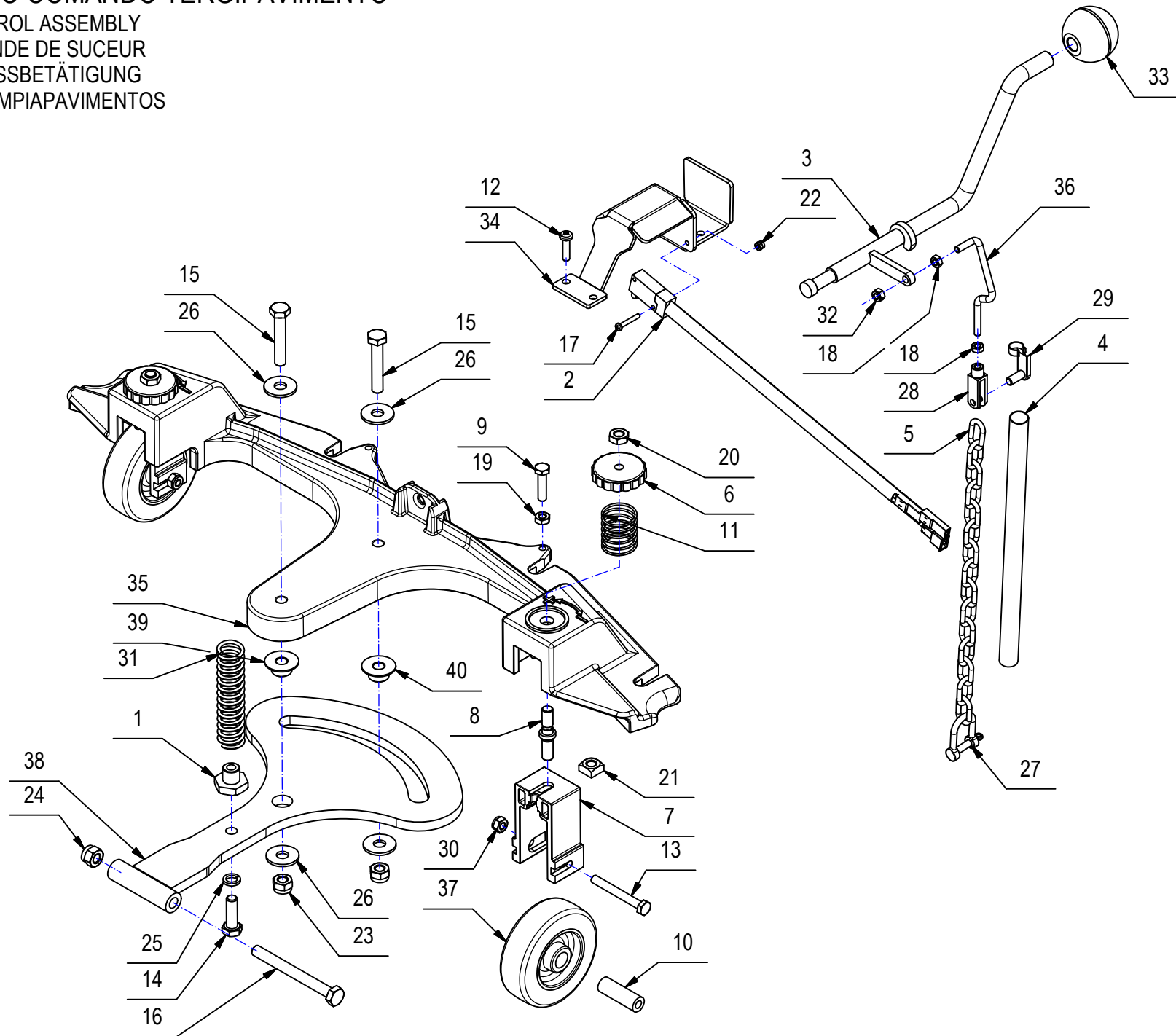


## CR-04 GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	202467	1	BOCCOLA CH22 d=M8 S=17 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2	216691	1	MICROINT. C/ROTEL STAGNO COMPLETO	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
3	217054	1	LEVA COMANDO TERGI MMX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
4	222407	1	GUAINA TERMORESTRING. D.12,7 NERA L=247	SHEATH	GAINE	SCHUTZMANTEL	VAINA
5	224133	1	CATENA NR.18 - LUNGHEZZA INTERNA =300				
6	400112	2	VOLANTINO LOBATO PASSANTE V/40/PS M8	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
7	400839	2	STAFFA RUOTA ATTACCO TERGI SIMPLA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
8	400841	2	PERNO REGISTRO SIMPLA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
9	407670	1	VITE M6x25 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	408086	2	DISTANZIALE D=12 d=6,2 S=36 C40	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
11	408092	2	MOLLA COMPR. E 26 L 30 FILO 1.5	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
12	408506	4	VITE D.5X20 AUTOF. POLI LOCK	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	408657	2	VITE M6X50 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	408674	1	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	408695	2	VITE M8x45 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	408705	1	VITE M8X80 TE UNI 5737 FP A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	408834	2	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	409038	2	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
19	409044	1	DADO M6x4 UNI 5589 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
20	409048	2	DADO M8x5 UNI 5589 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
21	409055	2	DADO M8 QUADRO 13x13x6,5 DIN557 A2	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
22	409077	2	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
23	409087	2	DADO M8 AUTOBL. UNI 7474 INOX BASSO	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
24	409088	1	DADO M8 AUTOBL. UNI 7473 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
25	409181	1	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
26	409185	4	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
27	410325	1	GRILLO ZINCATO M5	SPLIT PIN	GOUPILLE	SPLINT	PASADOR DE ALETAS
28	410458	1	FORCELLA M5 LUNGA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
29	410466	1	CLIPS PER FORCELLA M5 LUNGA	CLIP	EPINGLE	SPLIT	ESPIGA
30	415901	2	DADO M6 AUTOBL. UNI 7474 INOX	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
31	416727	1	MOLLA COMP. 20x2.5x85 14 SPIRE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
32	416781	1	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
33	425592	1	POMELLO A SFERA D.41 M12x18 INS. OT GAMM	KNOB	POMMEAU	RENDELSCHRAUBE	POMO
34	435518	1	SUPP. COPERTURA COMANDO TERGI MX ACCIAIO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
35	437134	1	BRACCIO POSTERIORE ATTACCO TERGI MY20 BT	REAR ARM	BRAS ARRIERE	ARM HINTER	BRAZO TRASERO

## CR-04 GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO

SQUEEGEE CONTROL ASSEMBLY  
 GROUPE COMMANDE DE SUCEUR  
 GRUPPE SAUGFUSSBETÄTIGUNG  
 GRUPO MANDO LIMPIAPAVIMENTOS



## CR-04 GRUPPO COMANDO TERGIPAVIMENTO

04

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
36	438395	1	GANCIO SOLL. CATENA SIMPLA-MEDIA 2009	HOOKE	CROCHET	HAKEN	GANCHO
37	438487	2	RUOTA D=80 H=25 GOMMA GRIGIA	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
38	439920	1	BRACCIO ANT. ATTACCO TERGI MMX 2014	FRONT ARM	BRAS AVANT	VORDERE ARM	BRAZO DELANTERO
39	439921	1	BOCCOLA D=25-14,9 d=8,2 S=9,2 OT58	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
40	439922	1	BOCCOLA D=25-14,9 d=8,2 S=9,7 NYLON	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO

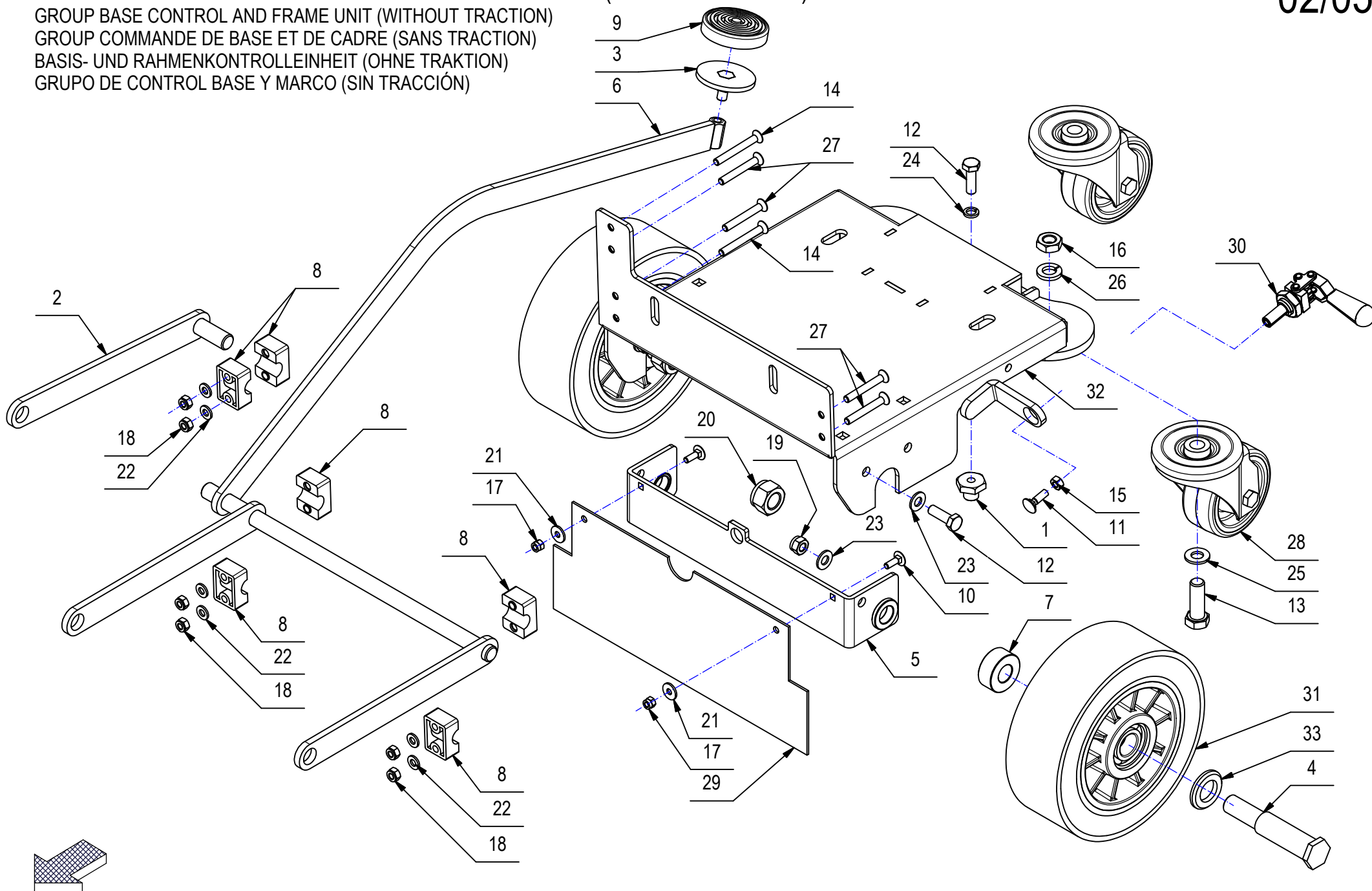
## CR-02/05 GRUPPO COMANDO BASAMENTO E TELAIO (SENZA TRAZIONE)

GROUP BASE CONTROL AND FRAME UNIT (WITHOUT TRACTION)

GROUP COMMANDE DE BASE ET DE CADRE (SANS TRACTION)

BASIS- UND RAHMENKONTROLLEINHEIT (OHNE TRAKTION)

GRUPO DE CONTROL BASE Y MARCO (SIN TRACCIÓN)



## CR-02/05 GRUPPO COMANDO BASAMENTO E TELAIO (SENZA TRAZIONE)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	202467	1	BOCCOLA CH22 d=M8 S=17 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2	206831	1	BRACCIO TERZO PUNTO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
3	206838	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
4	215023	2	PERNO RUOTE D=20 L=105,5 C40	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
5	216780	1	SUPPORTO RUOTE MMX-ABILA-MINNY B	SUPPORT WHEELS	SUPPORT ROUES	HALTERUNG RÄDER	SOPORTE RUEDAS
6	217037	1	BRACCIO COMANDO BASAMENTO MMX	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
7	217332	2	DISTANZIALE D=35 d=16 S=15 Fe360	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
8	400321	6	MORSETTO SUPPORTO SPAZZOLE	HOLDFAST	ETAU	KLEMME	MORDAZA
9	400773	1	COPRI PEDALE D56	PEDAL COVER	GARNITURE PEDALE	PEDALGUMMI	CUBREPEDAL
10	408614	2	VITE M5x16 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	408620	1	VITE M6X20 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	408674	3	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	408746	2	VITE M12X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	408974	2	VITE M6x50 TPSEI UNI 5933 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	409040	1	DADO M6x5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
16	409067	2	DADO M12x7 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
17	409081	2	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
18	409082	6	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
19	409085	2	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
20	409097	2	DADO M16x15x1,5 AUTOBL. UNI 7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
21	409152	2	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
22	409156	6	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24	409181	1	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
25	409191	2	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
26	409204	2	ROSETTA 12x4x3 GROWER RIFORZ.ASA B27 ZIN	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27	415826	4	VITE M6X45 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	424462	2	RUOTA PIV. D=80 H=32 2 CUSCINETTI INOX	CASTOR WHEEL	ROUE PIVOTANTE	LENKROLLE	RUEDA PIVOTANTE
29	427244	1	GOMMA PARASPRUZZI MMX	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
30	427250	1	LEVA FRENO MMX DE.STA.CO.602	BRAKE LEVER	CABLE DE LEVIER	BREMSKABEL	CUERDA PALANCA
31	436222	2	RUOTA D=175 d=20 S=60 CON CUSCINETTI	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
32	439952	1	TELAIO MMX 50B 2014	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
33	440050	2	DISTANZIALE D=35 d=20,1 S=4,4 S235	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR

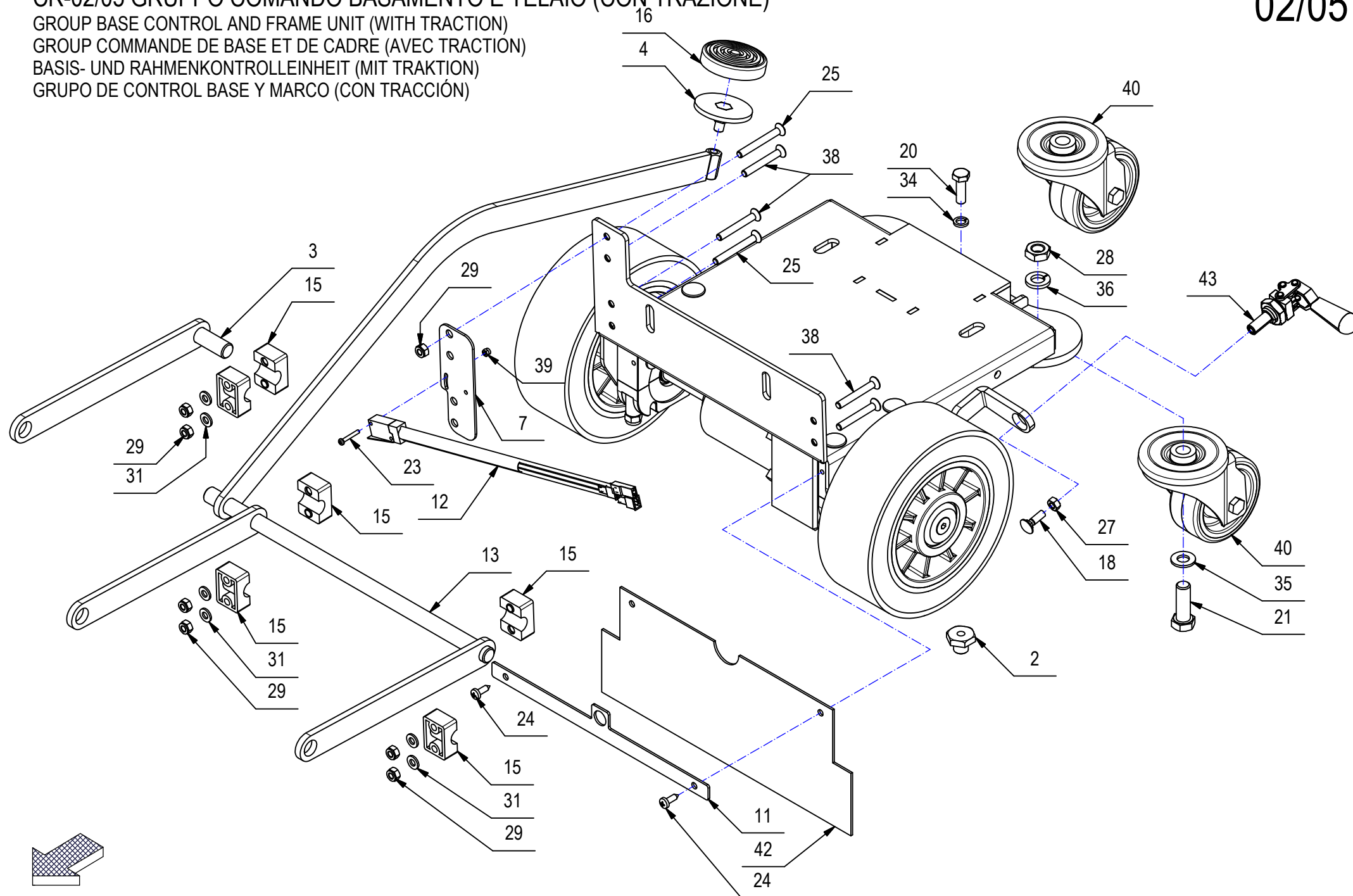
## CR-02/05 GRUPPO COMANDO BASAMENTO E TELAIO (CON TRAZIONE)

GROUP BASE CONTROL AND FRAME UNIT (WITH TRACTION)

GROUP COMMANDE DE BASE ET DE CADRE (AVEC TRACTION)

BASIS- UND RAHMENKONTROLLEINHEIT (MIT TRAKTION)

GRUPO DE CONTROL BASE Y MARCO (CON TRACCIÓN)



## CR-02/05 GRUPPO COMANDO BASAMENTO E TELAIO (CON TRAZIONE)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	202466	4	BOCCOLA D=13 d=8,2 S=22 Fe360	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
2	202467	1	BOCCOLA CH22 d=M8 S=17 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
3	206831	1	BRACCIO TERZO PUNTO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
4	206838	1	PEDALE	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
5	210488	2	SUPPORTO CUSCINETTO SUP. LAVORATO HS50	BEARING SUPPORT	SUPPORT ROULEMENT	LAGERHALTERUNG	SOPORTE COJINETE
6	210489	2	SUPPORTO CUSCINETTO INF. LAVORATO HS50	BEARING SUPPORT	SUPPORT ROULEMENT	LAGERHALTERUNG	SOPORTE COJINETE
7	216745	1	STAFFA FINECORSA BASAMENTO SPAZZOLE	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
8	216784	2	SPESSORE TELAIO TRAZIONE	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPEJOR
9	216797	1	SEMIASSE DX	RIGHT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU DROITE	ACHSWELLE RECHTS	SEMIEJE DERECHO
10	216811	1	SEMIASSE SX	LEFT AXLE SHAFT	DEMI-ESSIEU GAUCHE	ACHSWELLE LINKS	SEMIEJE IZQUIERDO
11	216813	1	LAMA GOMMA PARASPRUZZI	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
12	216999	1	MICROINT. ABV1612613 + FASTON	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
13	217037	1	BRACCIO COMANDO BASAMENTO	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
14	223329	1	PREM. MOTORIDUTTORE TRAZIONE IMX	GEARED MOTOR ASSEMBLY	MOTO-REDUCTEUR COMPLET	GETRIEBEMOTOR KOMPLETT	MOTORREDUCTOR COMPLETO
14.1	407551	1	MOTORIDUTTORE 24V 150W 100G	GEARED MOTOR	MOTO-REDUCTEUR	GETRIEBEMOTOR	MOTORREDUCTOR
14.1.1	409413	2	SPAZZOLA MOTORE 7X14	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
14.2	436430	1	CONNETTORI AMP SUPERSEAL 1,5 282104-1	CONNECTOR FEMALE	CONNECTEUR FEMELLE	STECKER OHNE ZAPFEN	CONECTOR HEMBRA
14.3	436431	2	CONTATTO MINI-MIC TAB 282404-1	CONTACT	CONTACT	KONTAKT	CONTACTO
14.4	436585	1	SOFFIETTO AMP SUPERSEAL 880810-1	BELLOWS	SOUFFLET	FALTENBALG	FUELLE
14.5	438589	2	GUARNIZIONE CONTATTO AMP 281934-3 ROSSO	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
15	400321	6	MORSETTO SUPPORTO SPAZZOLE	HOLDFAST	ETAU	KLEMME	MORDAZA
16	400773	1	COPRI PEDALE D56	PEDAL COVER	GARNITURE PEDALE	PEDALGUMMI	CUBREPEDAL
17	408435	2	CUSCINETTO SF 6204 D=47 d=20 S=14	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
18	408620	1	VITE M6x20 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	408660	4	VITE M6x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	408674	1	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	408746	2	VITE M12X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	408797	2	VITE M6x25 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	408834	2	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24	408884	2	VITE D.4,8x16 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	408974	2	VITE M6x50 TPSEI UNI 5933 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	408982	2	VITE M8x30 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	409040	1	DADO M6x5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
28	409067	2	DADO M12x7 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

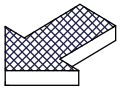
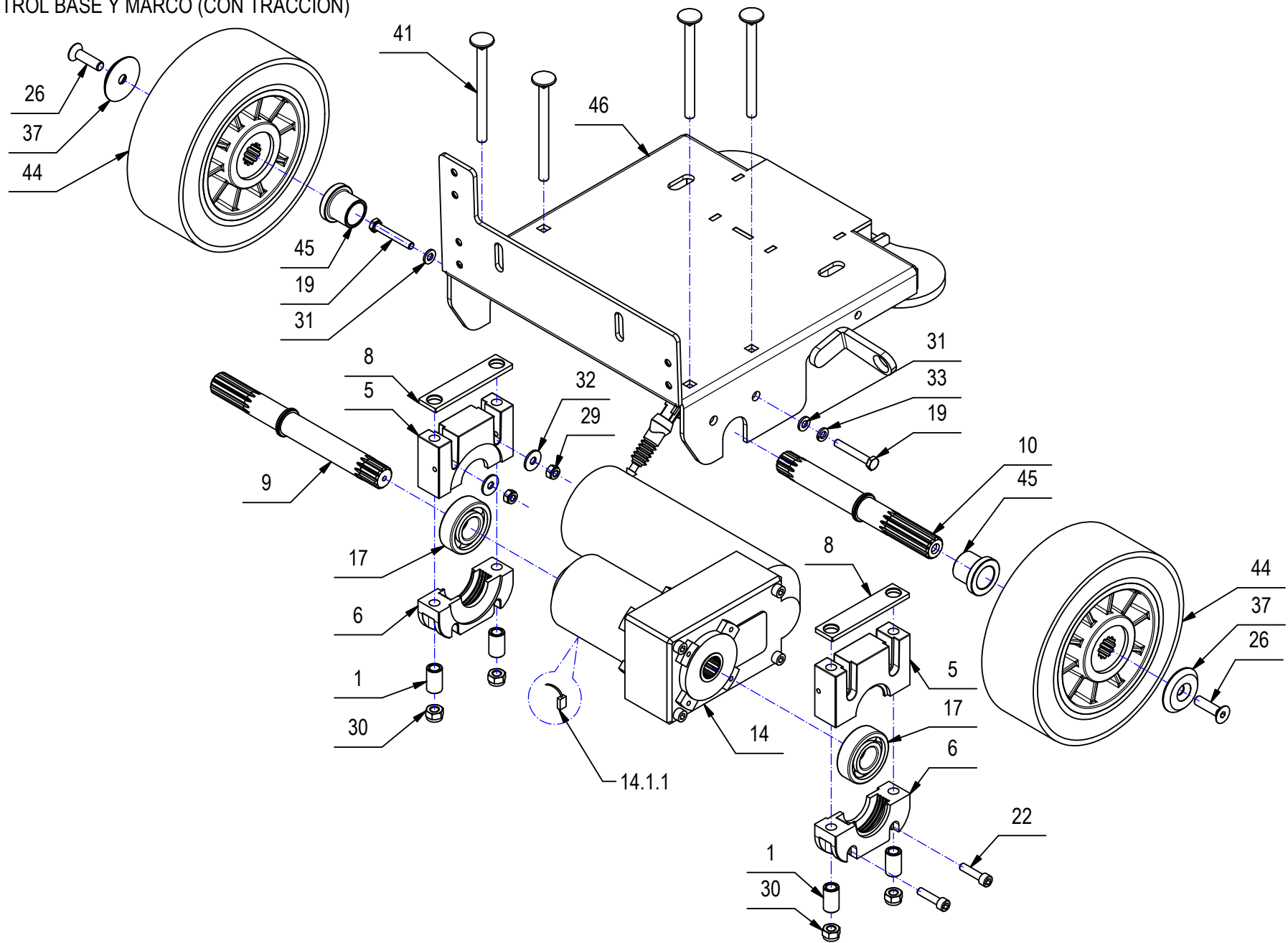
## CR-02/05 GRUPPO COMANDO BASAMENTO E TELAIO (CON TRAZIONE)

GROUP BASE CONTROL AND FRAME UNIT (WITH TRACTION)

GROUP COMMANDE DE BASE ET DE CADRE (AVEC TRACTION)

BASIS- UND RAHMENKONTROLLEINHEIT (MIT TRAKTION)

GRUPO DE CONTROL BASE Y MARCO (CON TRACCIÓN)





## CR-02/05 GRUPPO COMANDO BASAMENTO E TELAIO (CON TRAZIONE)

02/05

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
29	409082	10	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
30	409085	4	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
31	409156	10	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
32	409160	2	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
33	409164	2	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
34	409181	1	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
35	409191	2	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
36	409204	2	ROSETTA 12x4x3 GROWER RIFORZ.ASA B27 ZIN	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
37	415250	2	RONDELLA d=8,5 D=40 S=5 PER RUOTA	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
38	415826	4	VITE M6X45 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	415897	2	DADO AUTOBL M3 UNI7474 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
40	424462	2	RUOTA PIV. D=80 H=32 2 CUSCINETTI INOX	CASTOR WHEEL	ROUE PIVOTANTE	LENKROLLE	RUEDA PIVOTANTE
41	427222	4	VITE M8x100 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42	427244	1	GOMMA PARASPRUZZI MMX	SPLASH GUARD	BAVETTE DE PROTECTION	SPRITZGUMMI	PARASALPICADURAS
43	427250	1	LEVA FRENO MMX DE.STA.CO.602	BRAKE LEVER	CABLE DE LEVIER	BREMSKABEL	CUERDA PALANCA
44	438029	2	RUOTA D=175 d=20 S=60 MOZZO SCANALATO	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
45	439923	2	DISTANZIALE D=33-25 d=20,2 L=26 S235	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
46	439952	1	TELAIO MMX 50B 2014	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR

**CR-06 GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE (VER. RAL7016)**

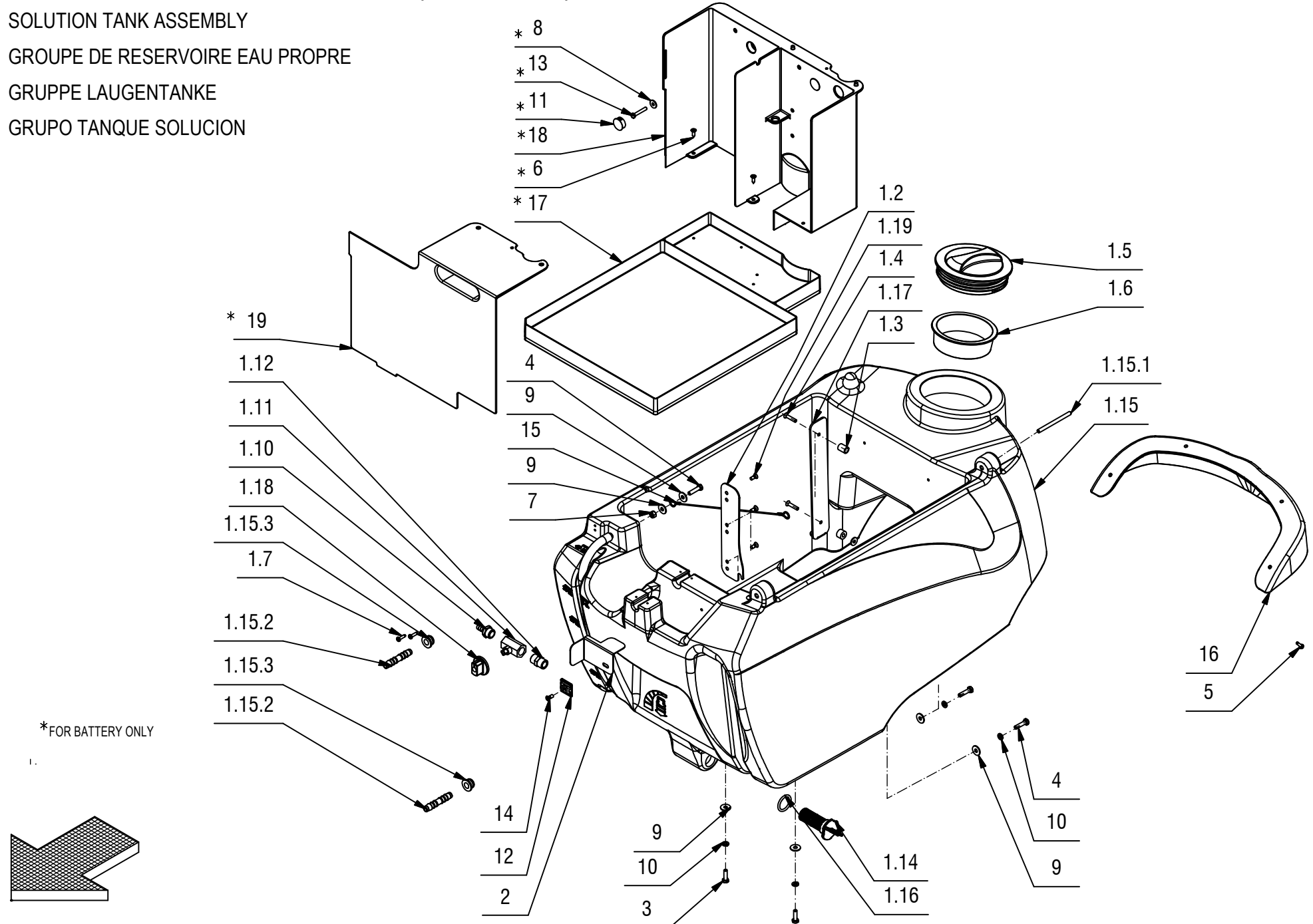
SOLUTION TANK ASSEMBLY

GROUPE DE RESERVOIRE EAU PROPRE

GRUPPE LAUGENTANKE

GRUPO TANQUE SOLUCION

06



## CR-06 GRUPPO SERBATOIO SOLUZIONE (VER. RAL7016)

06

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE IT	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
1	217040	1	PREM. SERBATOIO SOLUZIONE MMX	TANK	TANQUE	TANK	RESERVOIR
1.1	410292	1	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.2	217089	1	STAFFA FERMO BASAMENTO MMX	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.3	427680	1	DISTANZIALE D=12 d=8,4 S=16 NYLON	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
1.4	408960	2	VITE M5X25 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.5	400728	1	TAPPO FILETT. D.130 FIL. D.127 PER E9719	THREADED COVER	COUVERCLE FILETE	GEWINDER DECKEL	TAPA FILETE
1.6	405416	1	FILTRO A TAZZA De118 Di108 H40	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
1.7	408881	2	VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.8	414688	1	DISTANZIALE D=15 d=6,5 S=10 PVC	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
1.9	217074	1	TUBO VITREO LIV.H2O MMX D=15 d=10 L=496	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
1.10	428011	1	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8" M D.10 (OTTONE)	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
1.11	410332	1	CORPO RUBINETTO 3/8 FORO FIL. M5	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
1.12	410431	1	NIPPLIO MM 3/8"-3/8" OTTONE FILET. CONICO	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
1.13	409152	1	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
1.14	222092	1	FILTRO D=23 H=53 TAPPO 3/4 CON GALLETTO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
1.15	437600	1	SERBATOIO SOLUZIONE MMX RAL 7016	SOLUTION TANK	RESERVOIR EAU PROPRE	FRISCHWASSERTANK	TANQUE SOLUCION
1.15.1	217062	1	PERNO SERBATOI MMX	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.15.2	427742	2	RACCORDO DIRITTO NORMAPLAST GS 10	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
1.15.3	427741	2	GUARNIZIONE D=22 d=11 L=12,5 TIPO PWS10	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
1.16	424451	1	GUARNIZIONE OR 4100 SILICONE	O-RING	JOINT	O-RING	JUNTA ANULAR
1.17	217245	1	STAFFA SERBATOIO MMX	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.18	400332	1	MANOPOLA RUBINETTO	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
1.19	415750	3	VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2	217291	1	STAFFA FERMO LEVA ATT.TERGI	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
3	407666	2	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	407669	3	VITE M6x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	408846	4	VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	408954	5	VITE D.4,2X16 TPSTC ZINC	LOCK SCREW 4.2X16	VIS AUTOBLOQUANT 4.2X16	STOPSCHRAUBE 4.2X16	TORNILLO AUTOBLOCANTE 4.2X16
7	409039	1	DADO M6x6 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
8	409151	2	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9	409160	6	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10	409164	4	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
11	409829	2	TAPPO A SCATTO D.20,6 HEYCO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
12	410327	1	BASSETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
13	415716	2	VITE M5x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	415750	1	VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	426394	1	FUNE D.2X310 CON OCCHIELLI FISS. MX-SMX	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
16	427610	1	CARTER ANTERIORE MMX	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
17	428433	1	VANO BATTERIE MMX	BATTERY BASE	BAC LOGEMENT BATTERIES	BATTERIEKASTEN	PLACA ASIENTO BATERIAS
18	428434	1	VANO POMPE MMX	SUPPORT PUMP	SUPPORT POMPE	HALTERUNG PUMPE	SOPORTE BOMBA
19	428435	1	COPERCHIO VANO POMPE MMX	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA

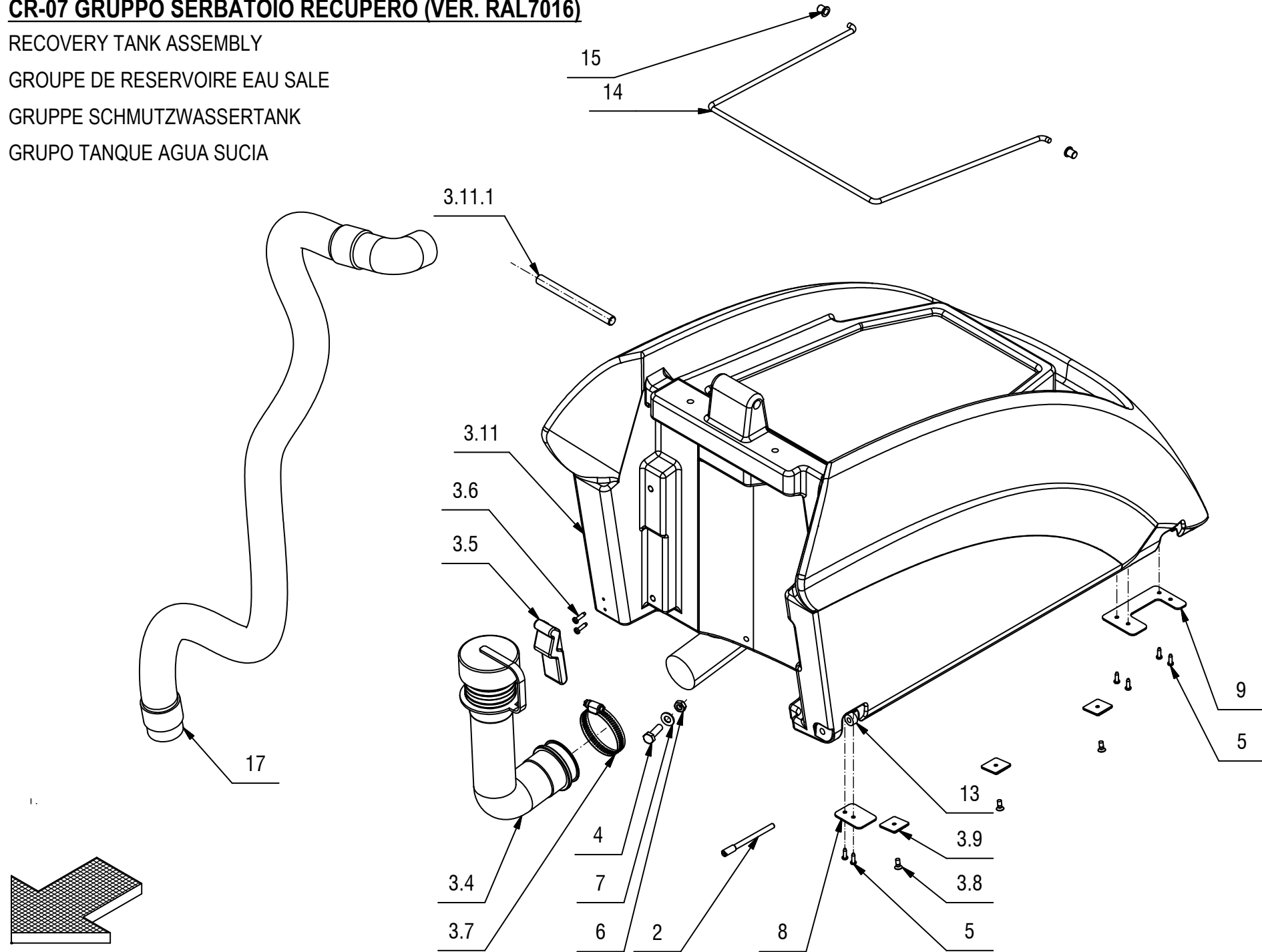
**CR-07 GRUPPO SERBATOIO RECUPERO (VER. RAL7016)**

RECOVERY TANK ASSEMBLY

GROUPE DE RESERVOIRE EAU SALE

GRUPPE SCHMUTZWSSERTANK

GRUPO TANQUE AGUA SUCIA

**07**

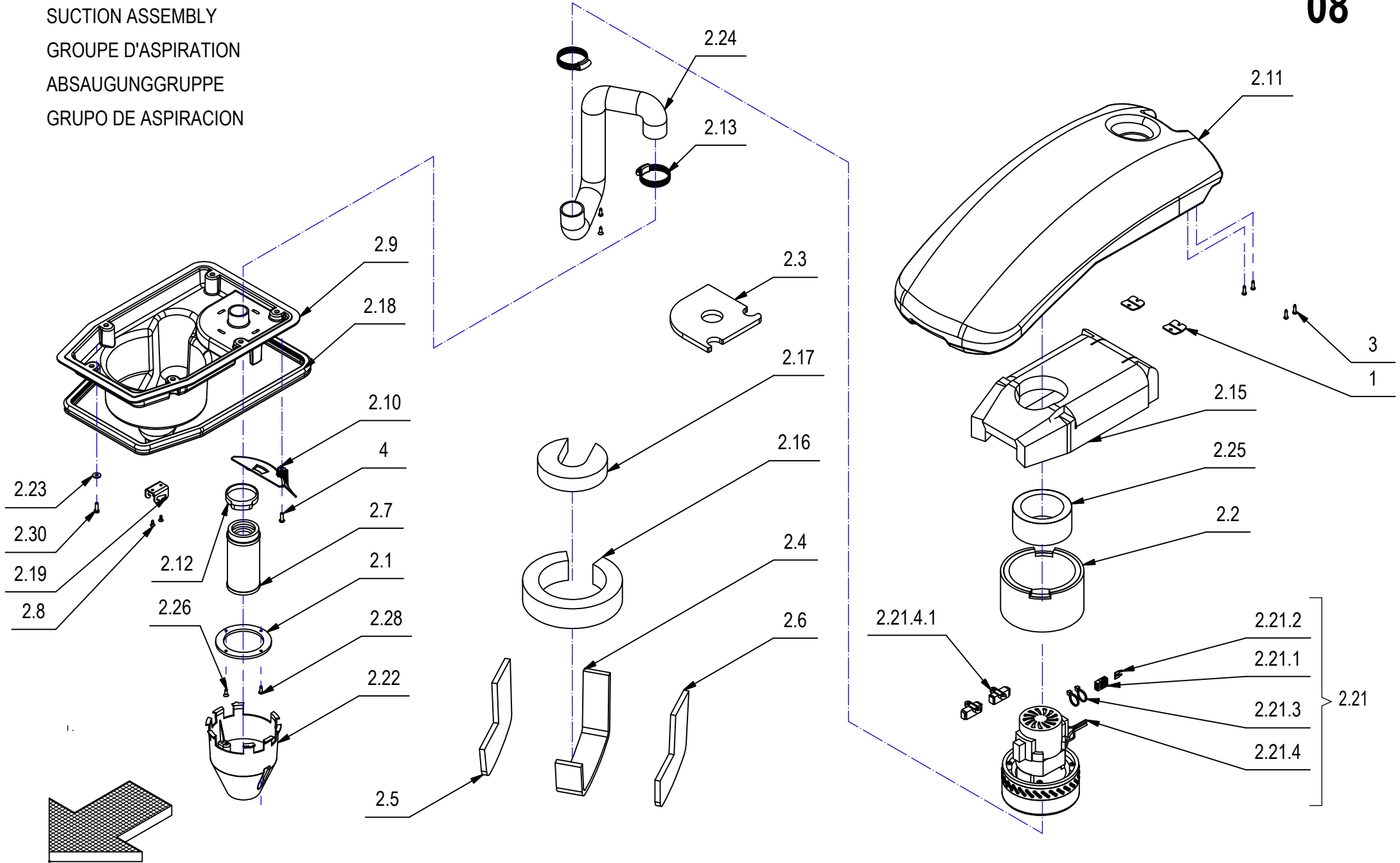
**CR-07 GRUPPO SERBATOIO RECUPERO (VER. RAL7016)****07**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
2	217063	1	PERNO FILETTATO SERBATOIO MMX	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
3	229582	1	PREM. SERBATOIO RECUPERO MMX RAL 7016	RECOVERY TANK	RESERVOIR EAU SALE	SCHMUTZWASSERTANK	TANQUE AGUA SUCIA
3.4	426382	1	TUBO SCARICO FLEX 2,5X MX	EXHAUST PIPE	FLEXIBLE DE VIDANGE	ABWASSERSCHLAUCH	TUBO DE DESCARGA
3.5	416187	1	CHIUSURA A LEVA MOD. C7-10	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
3.6	408881	2	VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.7	416173	1	FASCETTA A VITE 40-64	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
3.8	415750	3	VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.9	410327	3	BASSETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
3.11	451317	1	SERBATOIO RECUPERO MMX COMPLETO RAL 7016	RECOVERY TANK	RESERVOIR EAU SALE	SCHMUTZWASSERTANK	TANQUE AGUA SUCIA
3.11.1	426383	1	PERNO ROTAZIONE COPERCHIO MX	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
4	408674	1	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	408871	6	VITE D.3.9x13 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	409054	1	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
7	409188	1	ROSETTA 9x18x1,5 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
8	427738	1	PIASTRA FISSAGGIO PERNO FILET. MMX	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
9	427739	1	PIASTRA FISSAGGIO PERNO ROTAZIONE MMX	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
10	428810	1	TUBO D=38 S=1.5 L=50 AISI 304	PIPE	TUBE	ROHR	TUBE
11	410276	4	FASCETTA PLASTICA 4.5X360	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
12	209490	1	TUBO ASPIRAZIONE SPIRAL. DIAM.38X540	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
13	414689	1	DISTANZIALE D=15 d=6,5 S=7,5 PVC	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
14	434383	1	PUNTELLO COPER. ASPIR. MX-SMX	PROP FOR COVER	LEVIER DE COUVERCLE	STÜTZE FÜR ABDECKUNG	PUNTAL CAPOTE
15	434318	2	TAPPO D=12,9 d=9,2 L=11,5 TRASPARENTE	PLUG	BOUCHON	STOSEL	TAPON
16	428810	1	TUBO D=38 S=1.5 L=50 AISI 304	PIPE	TUBE	ROHT	TUBO
17	432150	1	TUBO DIAM. 38X1310 SPIRALATO CON GOMITO	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION

**CR-08 GRUPPO MOTORE ASPIRAZIONE 24V 410W 2ST (VER. RAL7016)**

SUCTION ASSEMBLY  
 GROUPE D'ASPIRATION  
 ABSAUGUNGGRUPPE  
 GRUPO DE ASPIRACION

**08**



**CR-08 GRUPPO MOTORE ASPIRAZIONE 24V 410W 2ST (VER. RAL7016)**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	426314	2	PIASTRINA FISSAGGIO PERNO ROTAZIONE	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
2	216558	1	PREM. COPERCHIO ASP. MMX-MX-SMX	COVER ASSEMBLY	COUVERCLE COMPLET	DECKEL KOMPLETT	TAPA COMPLETO
2.1	426884	1	ANELLO RINFORZO GALLEGGIANTE	COMPENSATOR RING	ANNEAU DE COMPENSATEUR	AUSGLEICHRING	ANILLO DE COMPENSADOR
2.2	420025	1	ANTIROMBO 123.5X155 H85 MOT ASPIRAZ.	ANTINOISE 123.5X155	ANTIBRUIT 123.5X155	SCHALLSCHUTZ 123.5X155	ANTIRUIDO 123.5X155
2.3	426337	1	ANTIROMBO LISCIO ADES 146X146 H10	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
2.4	426336	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. 368X50 H10	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	SCHALLDICHTUNG
2.5	426335	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 DX	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
2.6	426334	1	ANTIROMBO LISCIO ADES. H10 SX	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
2.7	412363	1	ASSIEME FILTRO A CARTUCCIA D=60 H=130	FILTER ASSEMBLY	FILTRE COMPLET	FILTER KOMPLETT	FILTRO COMPLETO
2.8	415747	2	VITE M4X10 TSBTC UNI 7689 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.9	426312	1	CARTER MOTORE ASPIRAZIONE MX	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
2.10	426872	1	CONVOGLIATORE ACQUA MX	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
2.11	426311	1	COPERCHIO ASPIRAZIONE MMX-MX-SMX	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
2.12	411988	1	FASCETTA A SCATTO	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
2.13	420512	2	FASCETTA A VITE 27/51x12,6 INOX	SCREW CLAMP	COLLIER VIS	BRIDE SCHRAUBE	ABRAZADERA A TORNILLO
2.15	426341	1	FONOAS. BUGNATO ADES. 274X375 H30	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
2.16	426340	1	FONOAS. BUGNATO ADES. 90X420 H30	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
2.17	426339	1	FONOAS. BUGNATO ADES. D.130 H30	DEADENING	ISOLANT PHONIQUE	SCHALLDICHTUNG	FONOABSORBENTE
2.18	221276	1	GUARNIZIONE CALOTTA ASPIR. MMX-MX-SMX	PROFILE	PROFIL	PROFIL	PERFIL
2.19	429952	1	GANCIO FERMO COFANO ASPIRAZIONE	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
2.21	219723	1	PREM. MOT. ASP. 24V 310W H950 PERIF. 2ST	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
2.21.1	409660	2	CONNETTORE 30A ROSSO M/F	CONNECTOR	CONNECTEUR	STECKER	CONECTOR
2.21.2	409661	2	CONTATTO CONNETT. ANDERS. 30A	CONTACT	CONTACT	KONTAKT	CONTACTO
2.21.3	410274	2	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
2.21.4	430959	1	MOTORE ASPIRAZIONE 24V 410W H1200 2ST	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
2.21.4*	407494	1	MOTORE ASPIRAZIONE 24V 640W H1720 3ST	SUCTION MOTOR	MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTOR	MOTOR DE ASPIRACION
2.21.4.1	424210	2	SPAZZOLE MOTORE ASP. A471 EMB (11,2X71)	CARBON BRUSH MOTOR	CHARBON MOTEUR	KOHLEBÜRSTE	ESCOBILLA MOTOR
2.22	400727	1	PROTEZIONE GALLEGGIANTE	FLOAT PROTECTION	FLOTTEUR PROTECTION	SCHWIMMERE ABDECKUNG	PROTECCION FLOTADOR
2.23	409152	5	ROSETTA 5x15x1.5 UNI 6593 A2	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
2.24	218330	1	TUBO ASPIRAZIONE D=38 L=550	SUCTION HOSE	FLEXIBLE ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	TUBO DE ASPIRACION
2.25	216250	1	TUBO FONOASSORBENTE D.110 d.80 H.50	DEADENING HOSE	TUYAU ISOLANT PHONIQUE	SCHALLSCHLUCKER	TUBO FONOABSORBENTE
2.26	431501	2	VITE AUT. 4.2X16 TSPTC - RAPID-FIX - A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO 4.2X16
2.28	408879	2	VITE D.4,2x13 AUTOF. UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2.30	407646	5	VITE M5x16 TE UNI 5739 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	431503	4	VITE AUT. 4.2X16 TCTC - UNI 6954 - A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	415849	1	VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

**CR-09 GRUPPO IDRICO**

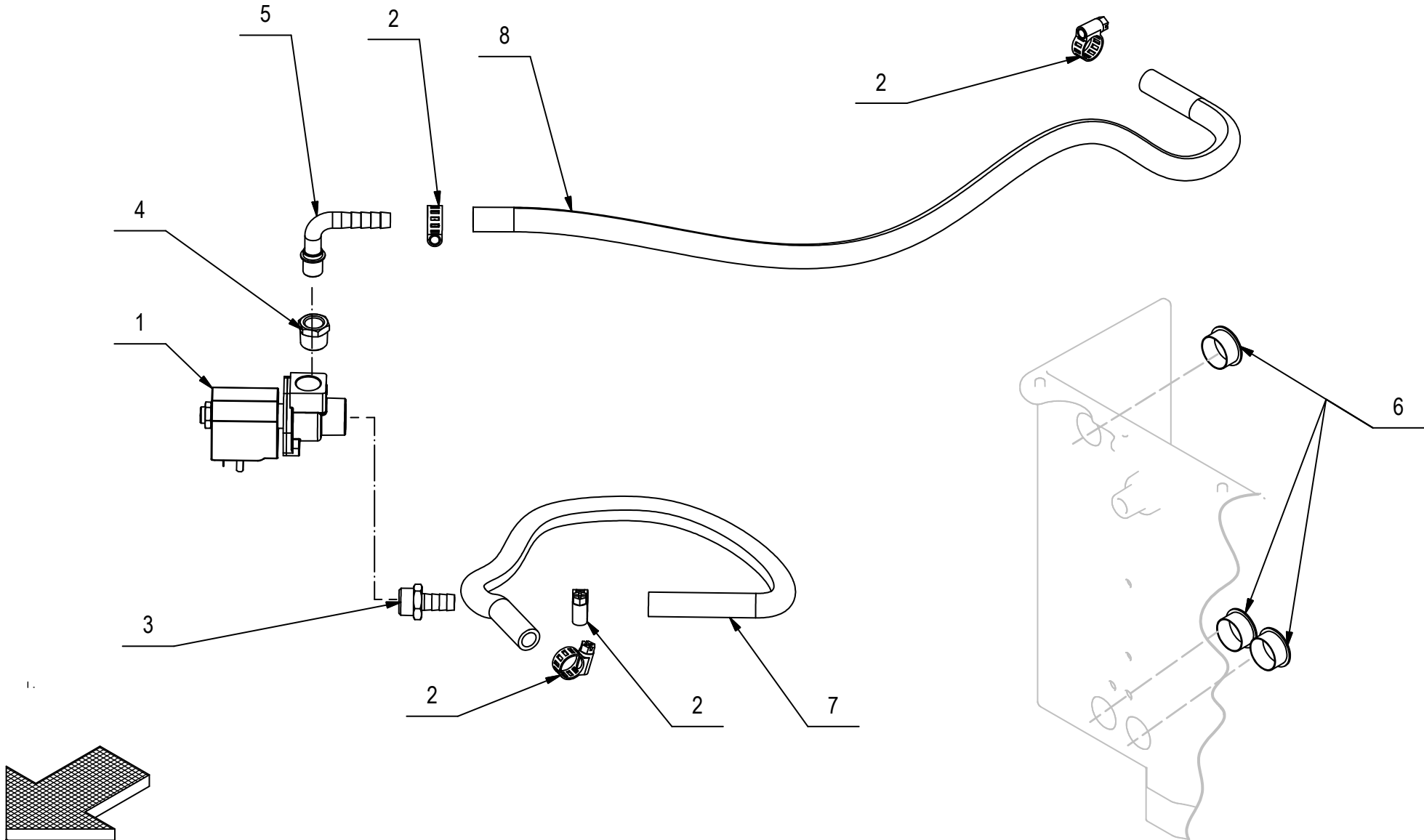
WATER UNIT

GROUPE HIDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

**09**





**CR-09 GRUPPO IDRICO****09**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
1	414646	1	ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V CON CORPO	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA
2	410292	4	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
3	428011	1	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8"M D.10 (OTTONE)	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
4	423029	1	RACCORDO DI RIDUZIONE 3/8" M - 1/4" F	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
5	412290	1	RACCORDO PORTAGOMMA GAS BD 0800131 M	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACORT
6	409843	3	TAPPO COPRIFORO HEYCO D.22	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
7	217304	1	TUBO 10X370 SPIRALALATO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
8	217298	1	TUBO D=10 L=650 SPIRALATO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO

**CR-09 GRUPPO IDRICO (VER. FSS)**

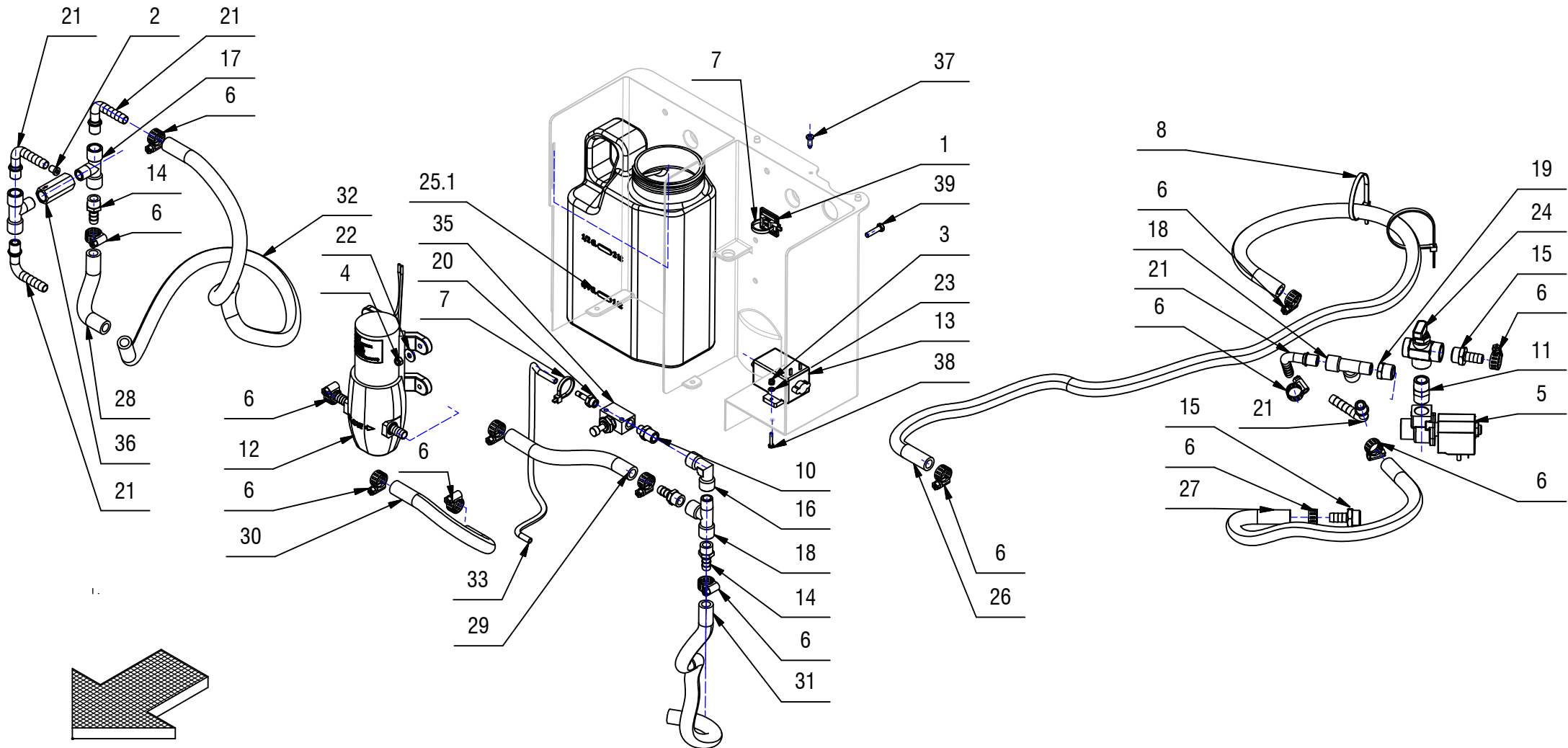
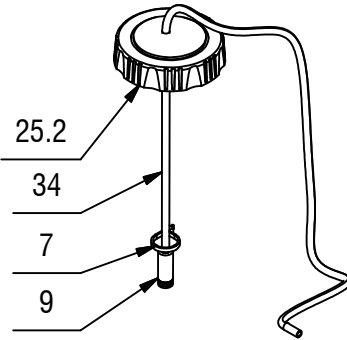
WATER UNIT WITH DISTRIBUTOR

GRUPE HIDRIQUE AVEC DISTRIBUTEUR

WASSERGRUPPE MIT VERTEILER

GRUPO AGUA CON DISTRIBUIDOR

**09**



## CR-09 GRUPPO IDRICO (VER. FSS)

09

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
1	410327	1	BASETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
2	427968	1	BOCCOLA D=9-7 d=3,2 S=10 PVC	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
3	409077	2	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
4	416781	4	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
5	414646	1	ELETTRORVALVOLA COMPLETA 24V CON CORPO	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA
6	410292	14	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
7	410275	6	FASCETTA PLASTICA 3,6x140 BIANCA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
8	410277	4	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
9	421945	1	FILTRO PESCANTE IN CERAMICA	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
10	428006	1	NIPLO RIDUZIONE MM 1/8" 1/4" L=24	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
11	410431	1	NIPLO MM 3/8"-3/8" OTTONE FILET. CONICO	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
12	424792	1	POMPA FLOJET 12V RLFP1222001D	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
13	426416	1	POMPA MEMBRANA SMF2 24V T9123310	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
14	410393	3	PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
15	428011	2	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8"M D.10 (OTTONE)	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
16	426421	1	RACCORDO A GOMITO F.F. 1/4 GAS	ELBOW	COUDE	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACOR CODO
17	412150	2	RACCORDO A T 1/4" F-F + 1/4" M OTTONE	T-FITTING	RACCORD A T	T-VERSCHRAUBUNG	CODO DE TRES BOCAS
18	426415	2	RACCORDO A T F-F-M 1/4"	T-FITTING	RACCORD A T	T-VERSCHRAUBUNG	CODO DE TRES BOCAS
19	423029	1	RACCORDO DI RIDUZIONE 3/8" M - 1/4" F	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
20	428007	1	RACCORDO PORTAGOMMA 1/8"x5 OTTONE	ELBOW	COUDE	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACOR CODO
21	412290	5	RACCORDO PORTAGOMMA GAS BD 0800131 M	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACORT
22	409151	4	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23	415917	2	ROSETTA M3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24	421350	1	RUBINETTO A 3 VIE	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
25	428021	1	TANICA 3 Lt. FORO D=80 MMX CON TAPPO	TANK	RESERVOIR	TANK	TANQUE
25.1	427926	1	TANICA 3 Lt. FORO D=80 MMX	TANK	RESERVOIR	TANK	TANQUE
25.2	418161	1	TAPPO COMPLETO D=80 CON SFIATO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
26	218693	1	TUBO SPIR. D=10 L=1070	PIPE	TUBE	ROHR	TUBE
27	209601	1	TUBO SPIR. D=10 L=310	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
28	218694	1	TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=100	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
29	209625	1	TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=140	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
30	201078	1	TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=210	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
31	217573	1	TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=410				
32	218450	1	TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=900				
33	217299	1	TUBO VITREO D=6 d=4 L=325	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
34	217302	1	TUBO VITREO DI=4 L= 700	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
35	428008	1	VALVOLA MAN.CAMOZZI RFU 483-1/8 P.MAX 10	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
36	426417	1	VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA

**CR-09 GRUPPO IDRICO (VER. FSS)**

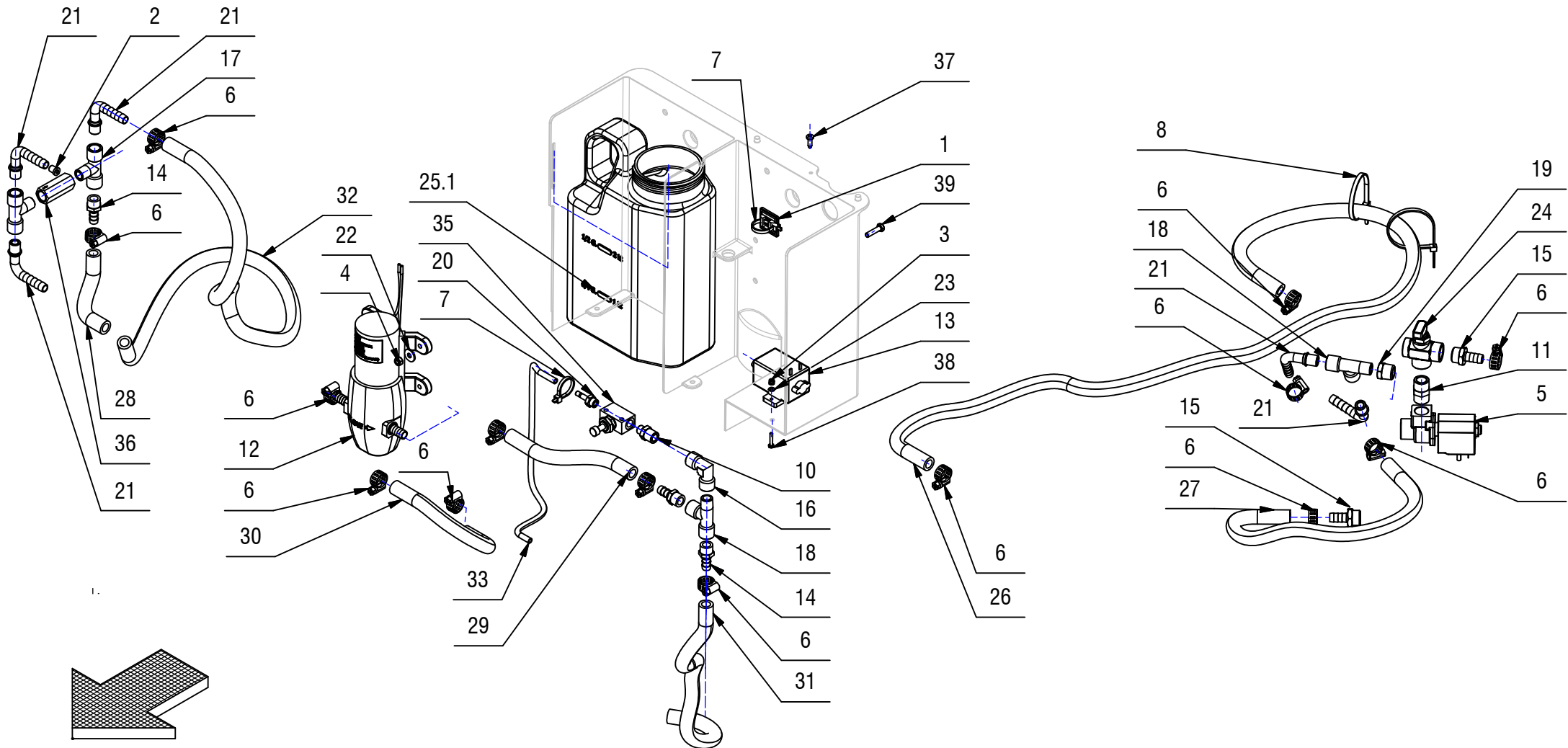
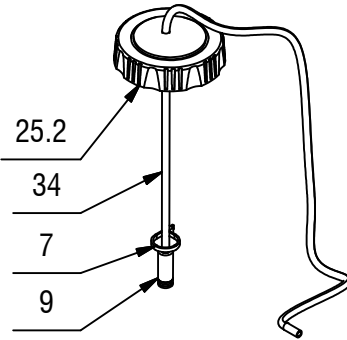
WATER UNIT WITH DISTRIBUTOR

GRUPE HIDRIQUE AVEC DITRIBUTEUR

WASSERGRUPPE MIT VERTEILER

GRUPO AGUA CON DISTRIBUIDOR

**09**

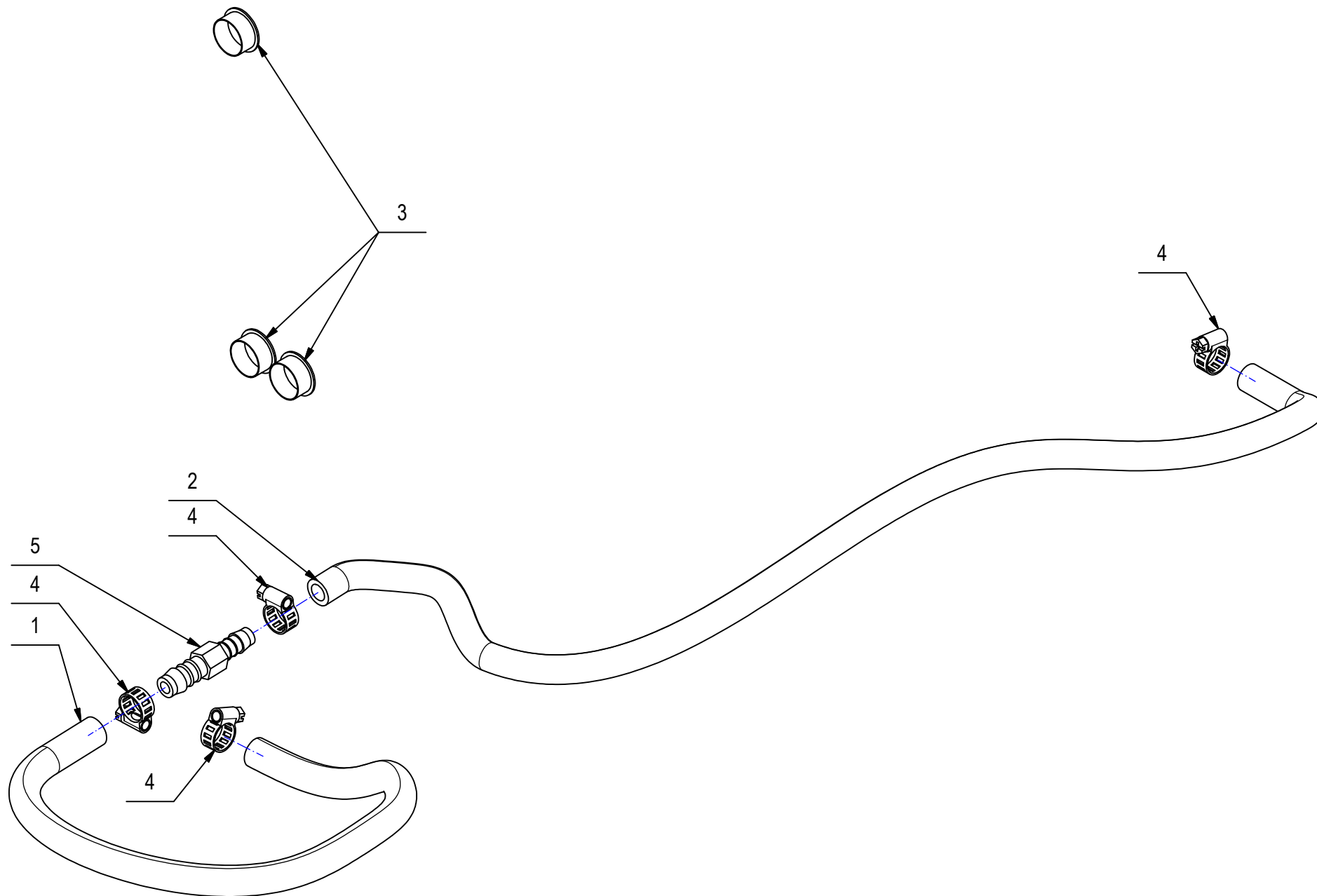


**CR-09 GRUPPO IDRICO (VER. FSS)****09**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
37	408877	1	VITE D.4,2x13 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38	415707	2	VITE M3X16 TE UNI 5739 (8.8) ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	407647	4	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

# CR-09 GRUPPO IDRICO

WATER UNIT  
GROUPE HYDRIQUE  
WASSERGRUPPE  
GRUPO AGUA



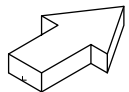
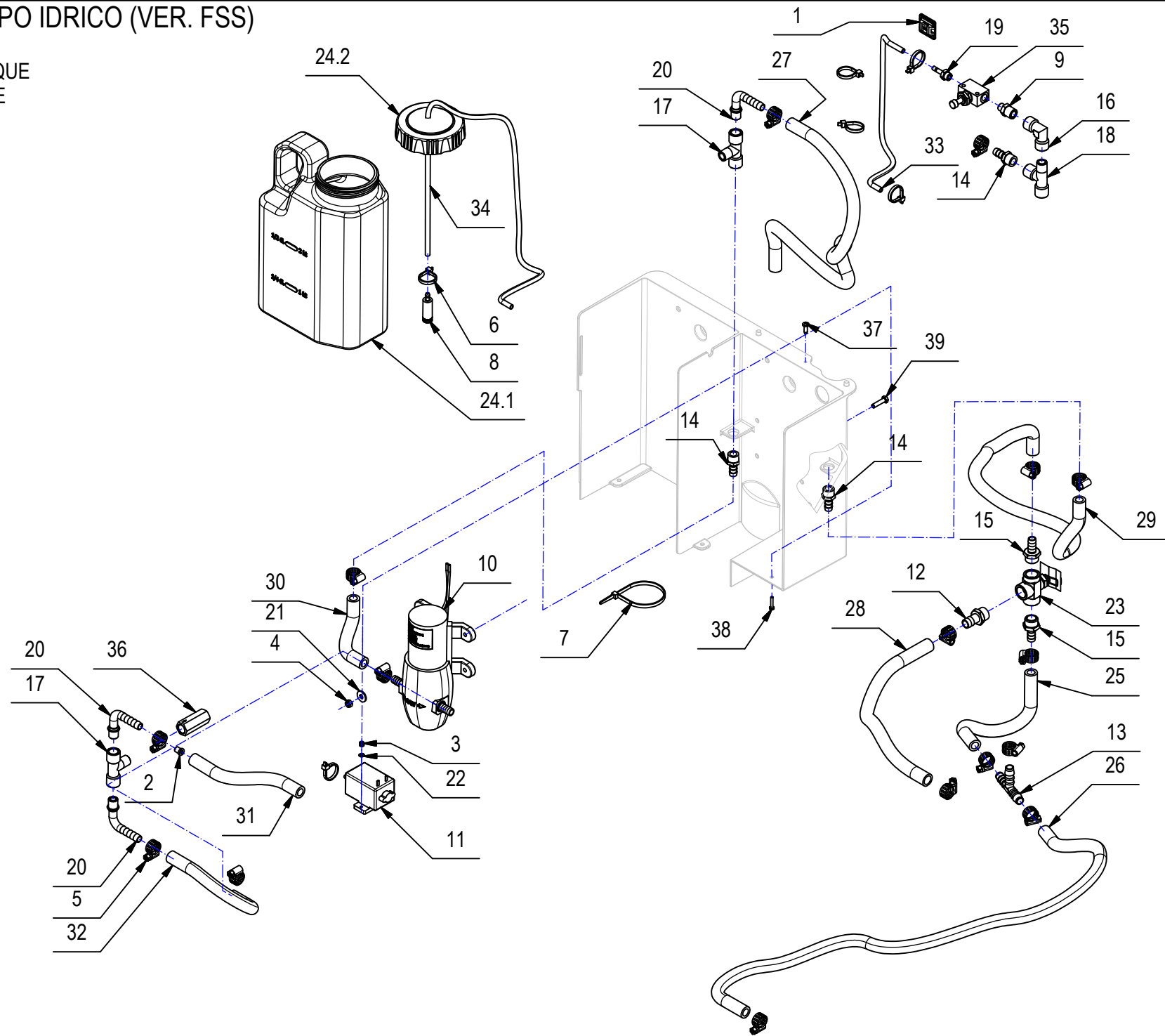
## CR-09 GRUPPO IDRICO

09

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	209573	1	TUBO D=12 L=350 PVC SPIRAL. TRASPARENTE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
2	219350	1	TUBO D=10 L=705 SPIRALATO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
3	409843	3	TAPPO COPRIFORO HEYCO D.22	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
4	410292	4	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
5	434520	1	RACCORDO GIUNZIONE GRS D=12-10 d=7 L=64	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR

# CR-09 GRUPPO IDRICO (VER. FSS)

WATER UNIT  
GROUPE HYDRIQUE  
WASSERGRUPPE  
GRUPO AGUA



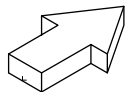
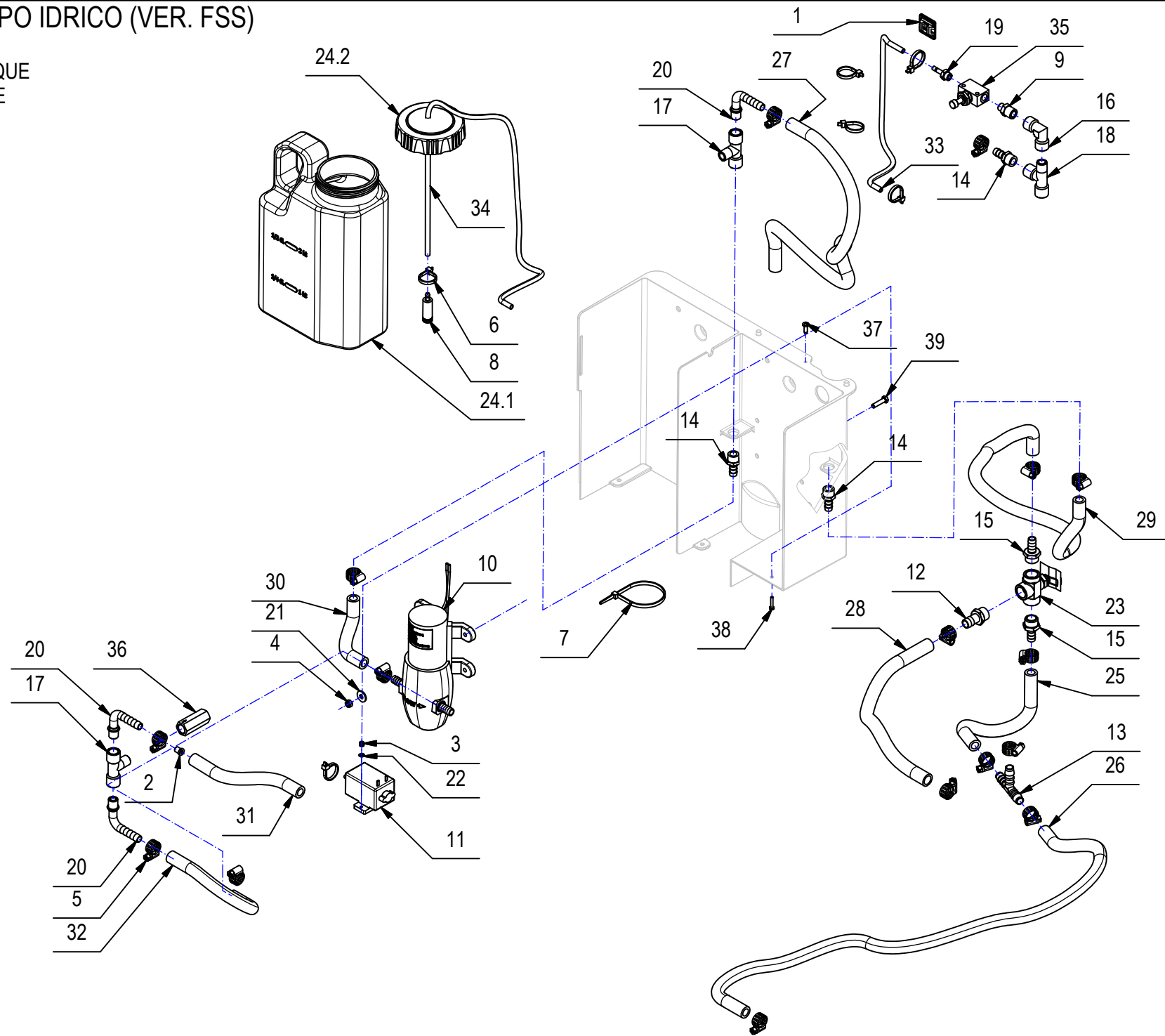


## CR-09 GRUPPO IDRICO (VER. FSS)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	410327	1	BASETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
2	427968	1	BOCCOLA D=9-7 d=3,2 S=10 PVC	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
3	409077	2	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
4	416781	4	DADO M5x5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
5	410292	16	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
6	410275	6	FASCETTA PLASTICA 3,6x140 BIANCA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
7	410277	1	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
8	421945	1	FILTRO PESCANTE IN CERAMICA	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
9	428006	1	NIPLO RIDUZIONE MM 1/8" 1/4" L=24	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
10	424792	1	POMPA FLOJET 12V RLFP1222001D	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
11	426416	1	POMPA MEMBRANA SMF2 24V T9123310	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
12	420741	1	PORTAG. DIRITTO 3/8"x13 2 GRADINI OTTONE	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
13	439030	1	PORTAGOMMA A T 10-10-10	CONNECTOR HOSE	RACCORD DE TUYAU SOUPLE	VERBINDUNG-SCHLAUCH	UNION DE TUBO DE GOMA
14	410393	3	PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
15	428011	2	PORTAGOMMA DIRITTO 3/8"M D.10 (OTTONE)	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
16	426421	1	RACCORDO A GOMITO F.F. 1/4 GAS	ELBOW	COUDE	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACOR CODO
17	412150	2	RACCORDO A T 1/4" F-F + 1/4" M OTTONE	T-FITTING	RACCORD A T	T-VERSCHRAUBUNG	CODO DE TRES BOCAS
18	426415	1	RACCORDO A T F-F-M 1/4"	T-FITTING	RACCORD A T	T-VERSCHRAUBUNG	CODO DE TRES BOCAS
19	428007	1	RACCORDO PORTAGOMMA 1/8"x5 OTTONE	ELBOW	COUDE	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACOR CODO
20	412290	3	RACCORDO PORTAGOMMA GAS BD 0800131 M	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACORT
21	409151	4	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
22	415917	2	ROSETTA M3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23	421350	1	RUBINETTO A 3 VIE	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
24	428021	1	TANICA 3 Lt. FORO D=80 MMX CON TAPPO	TANK	RESERVOIR	TANK	TANQUE
24.1	427926	1	TANICA 3 Lt. FORO D=80 MMX	TANK	RESERVOIR	TANK	TANQUE
24.2	418161	1	TAPPO COMPLETO D=80 CON SFIATO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
25	209625	1	TUBO D=10 L=140 PVC SPIRAL. TRASPARENTE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
26	219350	1	TUBO D=10 L=705 SPIRALATO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
27	218450	1	TUBO D=10 L=900 SPIRALATO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
28	209573	1	TUBO D=12 L=350 PVC SPIRAL. TRASPARENTE	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
29	217301	1	TUBO D=16 d=10 L=550 SPIRALATO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
30	218694	1	TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=100	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
31	209625	1	TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=140	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
32	201078	1	TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=210	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO

# CR-09 GRUPPO IDRICO (VER. FSS)

WATER UNIT  
GROUPE HYDRIQUE  
WASSERGRUPPE  
GRUPO AGUA



## CR-09 GRUPPO IDRICO (VER. FSS)

09

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
33	217299	1	TUBO VITREO D=6 d=4 L=325	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
34	217302	1	TUBO VITREO DI=4 L= 700	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
35	428008	1	VALVOLA MAN.CAMOZZI RFU 483-1/8 P.MAX 10	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
36	426417	1	VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
37	408877	1	VITE D.4,2x13 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38	415707	2	VITE M3X16 TE UNI 5739 (8.8) ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	407647	4	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

**CR-09 GRUPPO IDRICO**

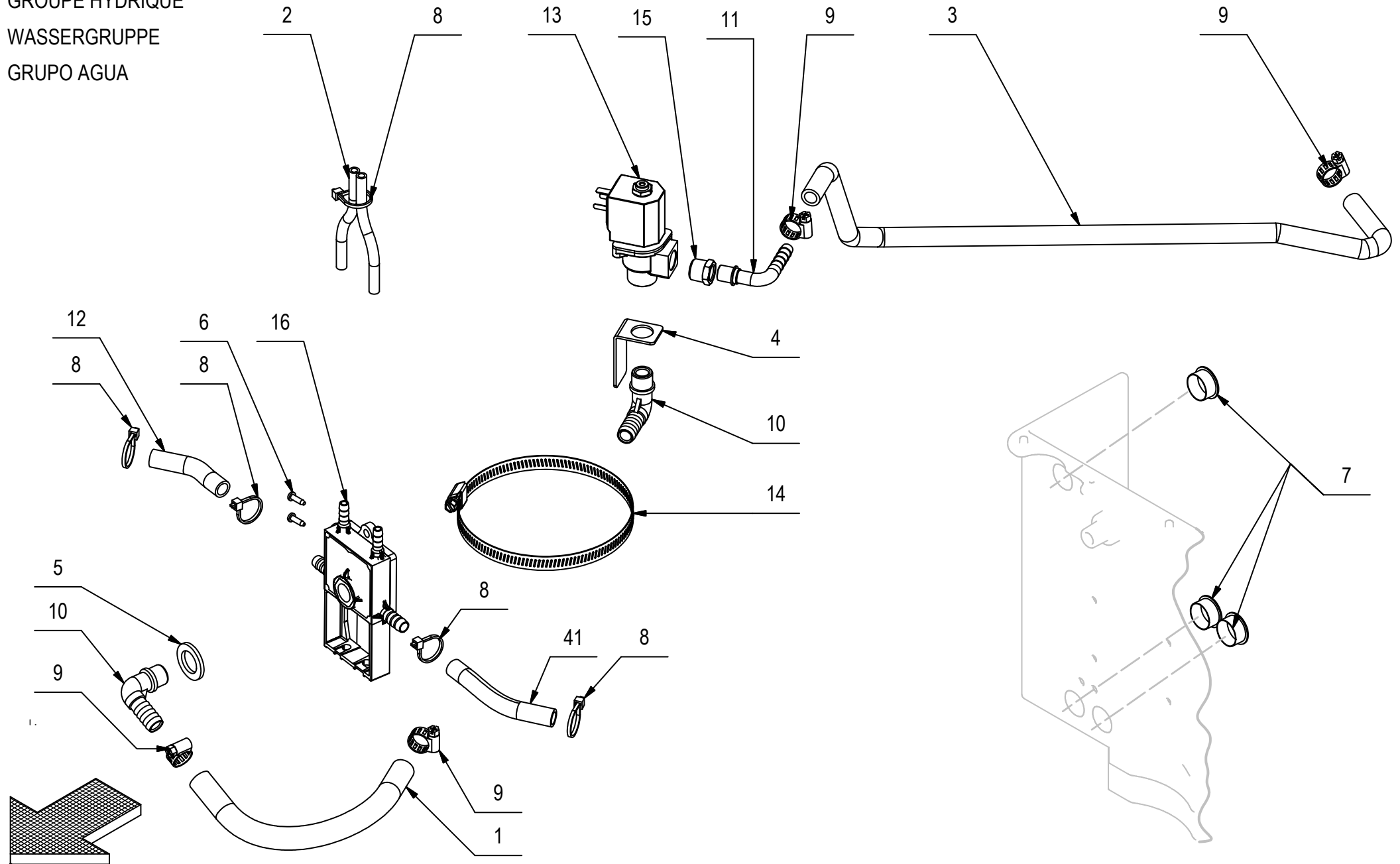
WATER UNIT

GROUPE HYDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

**09**



**CR-09 GRUPPO IDRICO****09**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
1	202140	1	TUBO D=14 L=200 SPIRALATO	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
2	213251	2	TUBO D=8 d=5 L=105 VITREO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
3	217298	1	TUBO SPIRALATO D=15 d=10 L=650	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
4	217556	1	SUPPORTO ELETTROVALVOLA MMX 42-52	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
5	400667	1	ROSETTA 18x30x3 NYLON	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
6	408876	2	VITE D.3.9x13 AUTOF. UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	409843	3	TAPPO COPRIFORO HEYCO D.22	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
8	410274	5	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
9	410292	4	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
10	410349	2	PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
11	412290	1	RACCORDO PORTAGOMMA GAS BD 0800131 M	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACORT
12	412292	1	TUBO VITREO D=10 L=80	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
13	414646	1	ELETTROVALVOLA COMPLETA 24V CON CORPO	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELETTROVALVOLA
14	416177	1	FASCETTA A VITE 107-127 H14	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
15	423029	1	RACCORDO DI RIDUZIONE 3/8" M - 1/4" F	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
16	442057	1	DISTRIBUTORE BASAMENTO BISPazzOLA	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	VERTEILER	DISTRIBUIDOR
41	412292	1	TUBO VITREO D=10 L=80	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA

**CR-09 GRUPPO IDRICO (VER. FSS)**

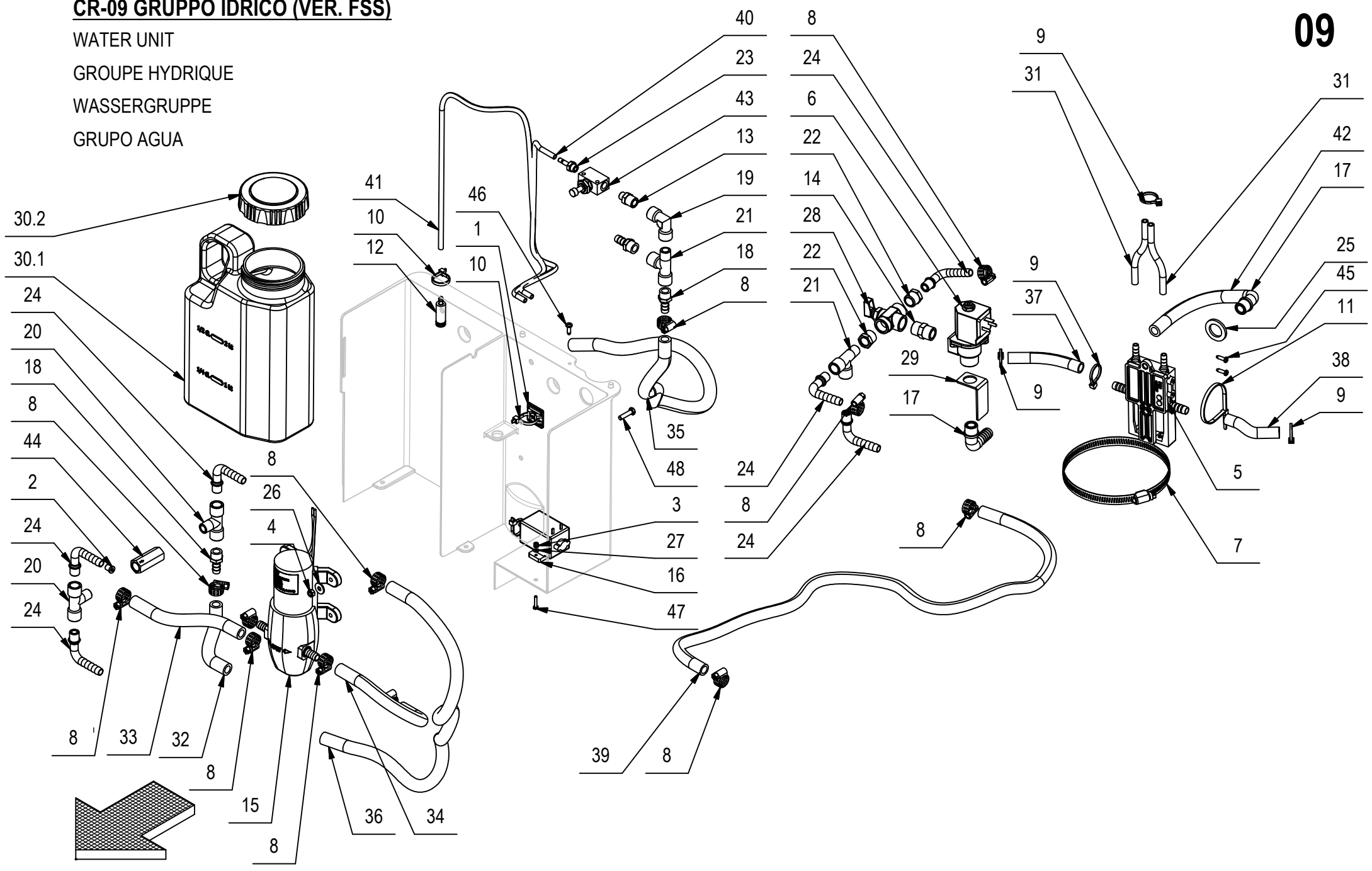
WATER UNIT

GROUPE HYDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

**09**



## CR-09 GRUPPO IDRICO (VER. FSS)

09

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
1	410327	1	BASETTA ADES. FISSA FASCETTE ABM 25-A-C	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
2	427968	1	BOCCOLA D=9-7 d=3,2 S=10 PVC	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
3	409077	2	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
4	416781	4	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
5	442057	1	DISTRIBUTORE BASAMENTO BISPazzOLA	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	VERTEILER	DISTRIBUIDOR
6	414646	1	ELETTRIVALVOLA COMPLETA 24V CON CORPO	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE	MAGNETVENTIL	ELECTROVALVULA
7	416177	1	FASCETTA A VITE 107-127 H14	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
8	410292	13	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
9	410274	5	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
10	410275	6	FASCETTA PLASTICA 3,6x140 BIANCA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
11	410277	3	FASCETTA PLASTICA 4.5X200	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
12	421945	1	FILTRO PESCANTE IN CERAMICA	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
13	428006	1	NIPLO RIDUZIONE MM 1/8" 1/4" L=24	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
14	410431	1	NIPLO MM 3/8"-3/8" OTTONE FILET. CONICO	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
15	424792	1	POMPA FLOJET 12V RLFP1222001D	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
16	426416	1	POMPA MEMBRANA SMF2 24V T9123310	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
17	410349	2	PORTAGOMMA A GOMITO 3/8"x12-13	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
18	410393	3	PORTAGOMMA DIRITTO 1/4X10	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
19	426421	1	RACCORDO A GOMITO F.F. 1/4 GAS	ELBOW	COUDE	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACOR CODO
20	412150	2	RACCORDO A T 1/4" F-F + 1/4" M OTTONE	T-FITTING	RACCORD A T	T-VERSCHRAUBUNG	CODO DE TRES BOCAS
21	426415	2	RACCORDO A T F-F-M 1/4"	T-FITTING	RACCORD A T	T-VERSCHRAUBUNG	CODO DE TRES BOCAS
22	423029	2	RACCORDO DI RIDUZIONE 3/8" M - 1/4" F	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
23	428007	1	RACCORDO PORTAGOMMA 1/8"x5 OTTONE	ELBOW	COUDE	WINKELVERSCHRAUBUNG	RACOR CODO
24	412290	6	RACCORDO PORTAGOMMA GAS BD 0800131 M	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACORT
25	400667	1	ROSETTA 18x30x3 NYLON	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
26	409151	4	ROSETTA 5,5x15x1.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27	415917	2	ROSETTA M3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
28	421350	1	RUBINETTO A 3 VIE	COCK	ROBINET	WASSERHAHN	GRIFO
29	217556	1	SUPPORTO ELETTRIVALVOLA MMX 42-52	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
30	428021	1	TANICA 3 Lt. FORO D=80 MMX CON TAPPO	TANK	RESERVOIR	TANK	TANQUE
30.1	427926	1	TANICA 3 Lt. FORO D=80 MMX	TANK	RESERVOIR	TANK	TANQUE
30.2	418161	1	TAPPO COMPLETO D=80 CON SFIATO	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
31	213251	2	TUBO D=8 d=5 L=105 VITREO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
32	218694	1	TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=100	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
33	209625	1	TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=140	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
34	201078	1	TUBO SPIRALATO D=16 d=10 L=210	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
35	217301	1	TUBO SPIRALATO Di=10 L=550	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
36	217301	1	TUBO SPIRALATO Di=10 L=550	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO

**CR-09 GRUPPO IDRICO (VER. FSS)**

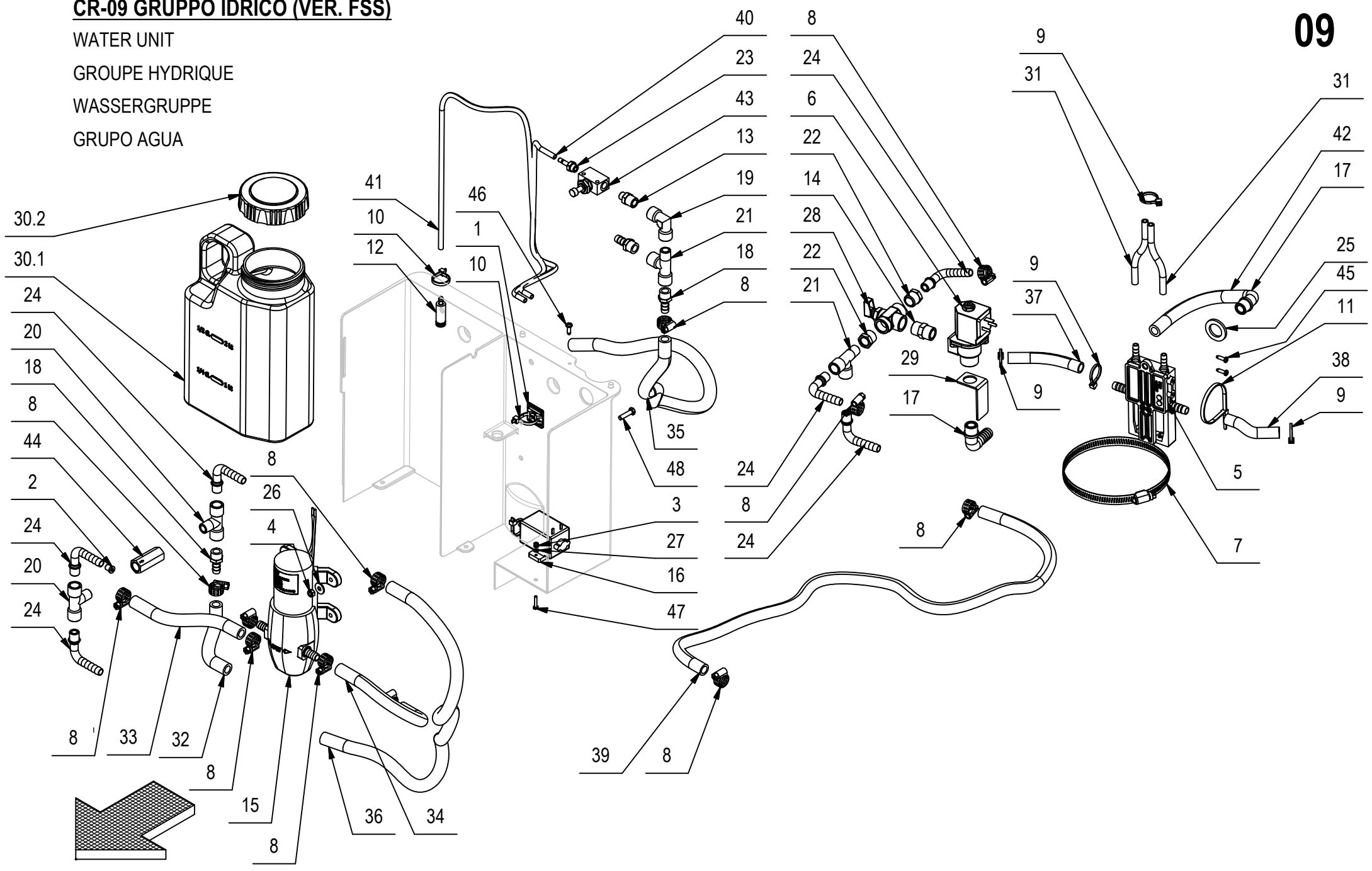
WATER UNIT

GROUPE HYDRIQUE

WASSERGRUPPE

GRUPO AGUA

**09**



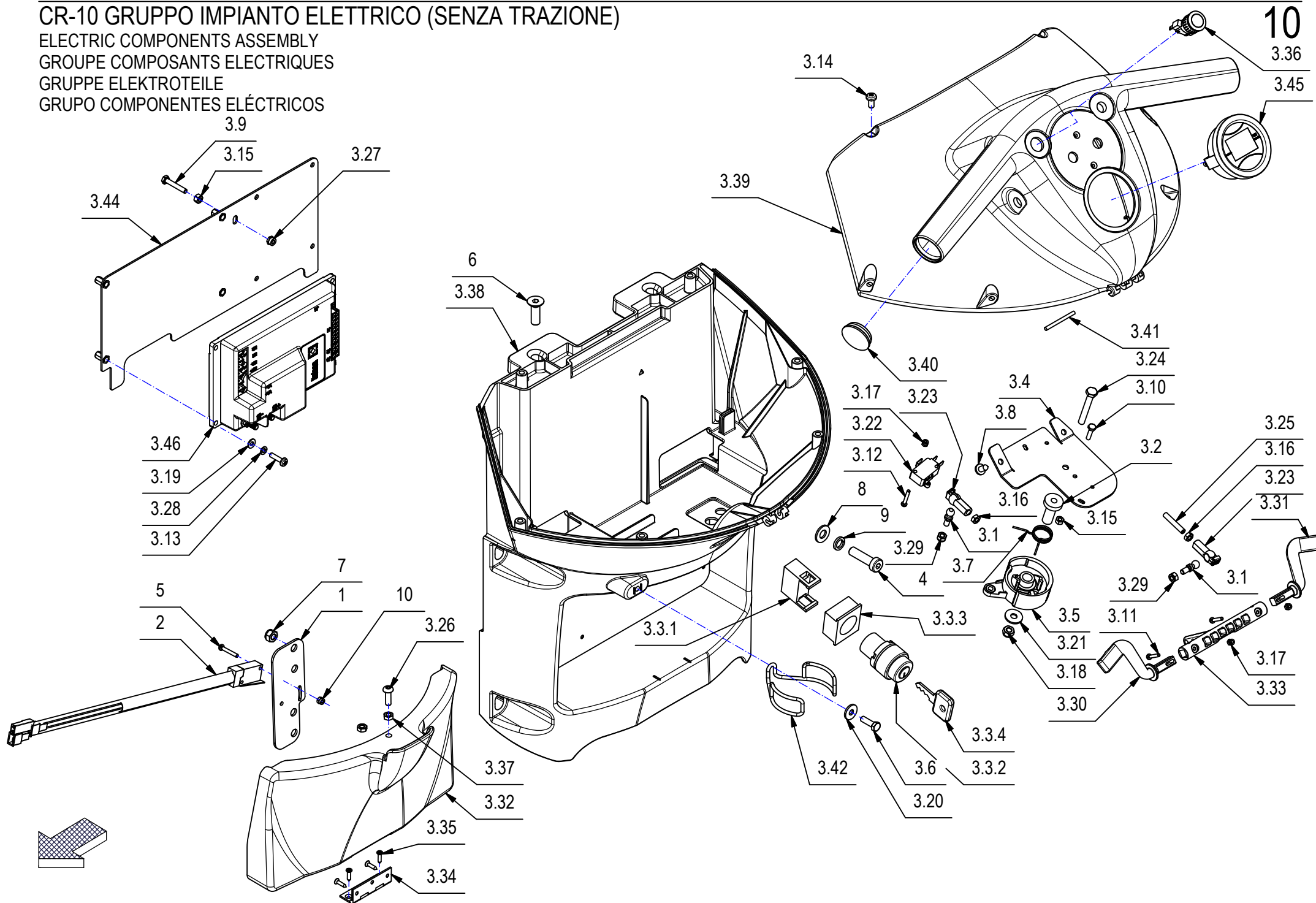


**CR-09 GRUPPO IDRICO (VER. FSS)****09**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENNENUNG	DESCRIPCION
37	412292	1	TUBO VITREO D=10 L=80	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
38	412292	1	TUBO VITREO D=10 L=80	HOSE	TUYAU	SCHLAUCH	TUBO DE GOMA
39	217298	1	TUBO VITREO D=14 d=10 L=650	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
40	217299	1	TUBO VITREO D=6 d=4 L=325	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
41	217302	1	TUBO VITREO DI=4 L= 700	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
42	202140	1	TUBO d=14 D=20 L=200 SPIRALATO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
43	428008	1	VALVOLA MAN.CAMOZZI RFU 483-1/8 P.MAX 10	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
44	426417	1	VALVOLA UNIDIR. 0.2 BAR VNR-843-07	VALVE	SOUPAPE	VENTIL	VALVULA
45	408876	2	VITE D.3.9x13 AUTOF. UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
46	408877	1	VITE D.4,2x13 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
47	415707	2	VITE M3X16 TE UNI 5739 (8.8) ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
48	407647	4	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

## CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (SENZA TRAZIONE)

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY  
 GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES  
 GRUPPE ELEKTROTEILE  
 GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS



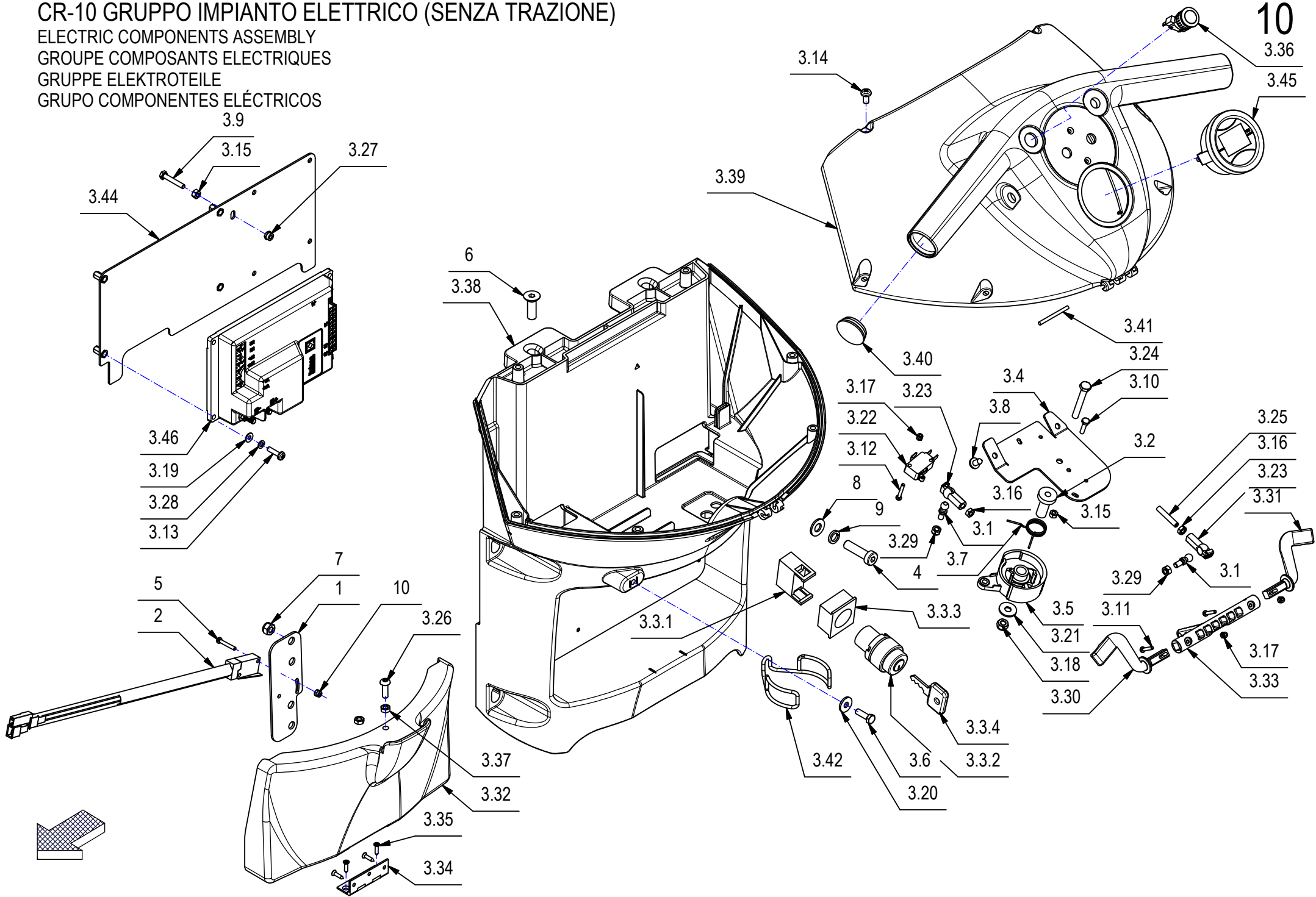
## CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (SENZA TRAZIONE)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	216745	1	STAFFA FINECORSO BASAMENTO SPAZZOLE	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
2	216999	1	MICROINT. ABV1612613 + FASTON	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
3	224236	1	PREM. MANUBRIO MMX B 2014	ELECTRIC COMPONENTS	COMPOSANTS ELECTRIQUES	ELEKTROTEILE	COMPONENTES ELECTRICOS
3.1	203279	2	PERNO A SFERA M5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
3.2	210183	1	BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
3.3	210516	1	INTERRUTTORE A CHIAVE ELFI D.22 COMPLETO	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
3.3.1	409246	1	CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE	CONTACT FOR SWITCH	CONTACT INTERRUPT.	KONTAKT FUR SCHALTER	CONTACTO INTERR.
3.3.2	409261	1	CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE	SWITCH BODY	CORPS INTERRUPTEUR	SCHALTER KÖRPER	CUERPO INTERRUPTOR
3.3.3	409262	1	FLANGIA CONTATTO INTERRUTTORE A CHIAVE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
3.3.4	409297	1	CHIAVE INTERRUTTORE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
3.4	221122	1	STAFFA COMANDO MARCIA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
3.5	400678	1	CAMMA DENTATA	CAM WHEEL	CAME	NOCKEN	LEVA DENTADA
3.6	407645	1	VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.7	408131	1	MOLLA A FLESSIONE D=1.3	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
3.8	408507	2	VITE AUT. 5.5x13 UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.9	408635	1	VITE M4X25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.10	408639	1	VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.11	408833	2	VITE M3X16 TCTC UNI 7687 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.12	408834	2	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.13	408846	4	VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.14	408848	6	VITE M5X10 TCTC UNI 7687 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.15	409034	2	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
3.16	409038	2	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
3.17	409077	4	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
3.18	409082	1	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
3.19	409142	4	ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3.20	409151	1	ROSETTA 5,5x15x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3.21	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3.22	409491	1	MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
3.23	410316	2	TESTINA REGISTRABILE M5	ADJUSTABLE HEAD	TETE REGLABLE	JUSTIERSCHRAUBE	CABEZA AJUSTABLE
3.24	415723	1	VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.25	415811	1	GRANO M5x30 UNI 5925 PIANO	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
3.26	415849	1	VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.27	415898	1	DADO M4 AUTOBL UNI7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE

# CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (SENZA TRAZIONE)

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY  
 GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES  
 GRUPPE ELEKTROTEILE  
 GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

**10**  
 3.36  
 3.45



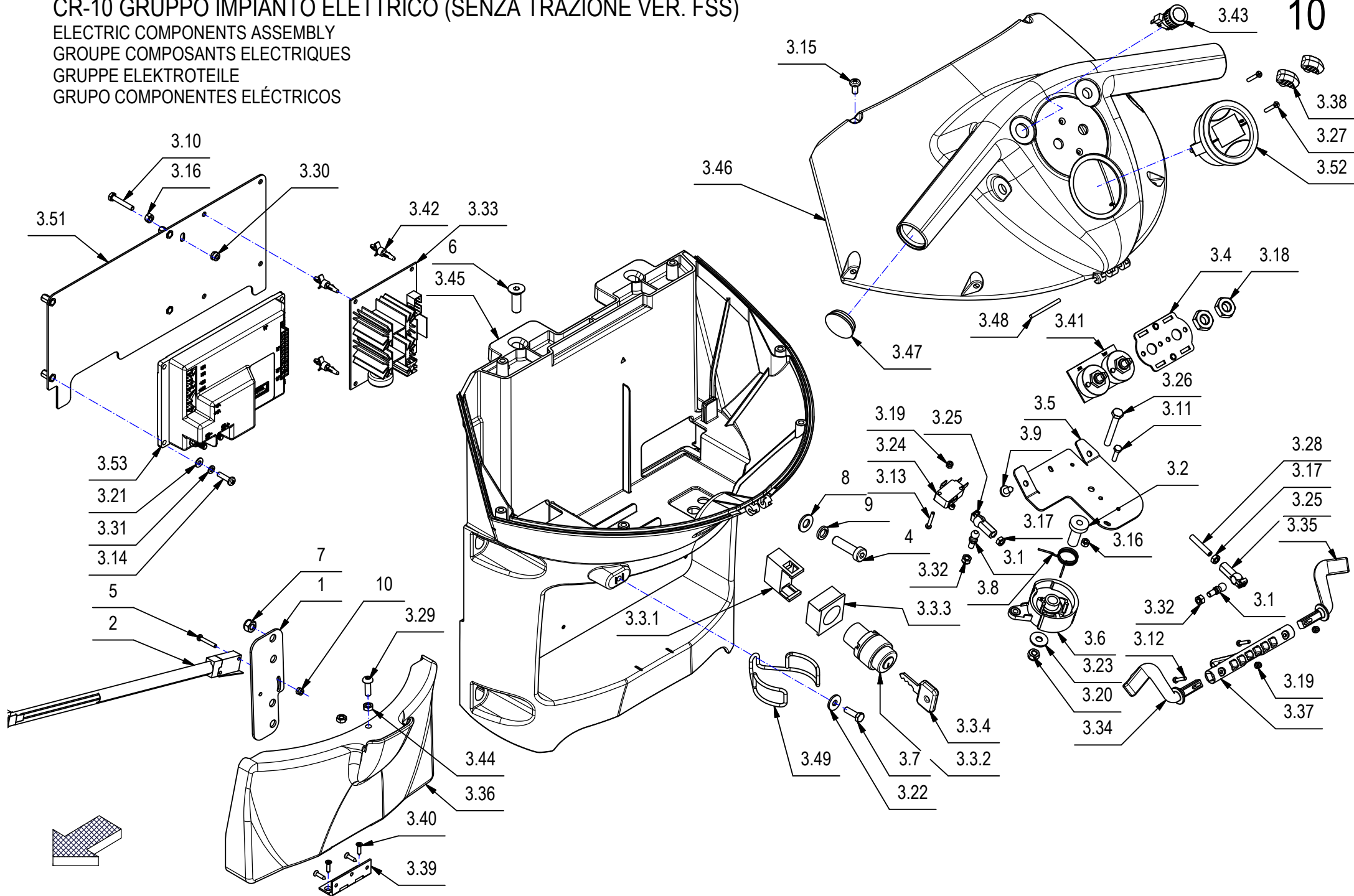
## CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (SENZA TRAZIONE)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
3.28	415941	4	ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
3.29	416781	2	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
3.30	426344	1	LEVA COMANDO MARCIA SX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
3.31	426345	1	LEVA COMANDO MARCIA DX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
3.32	426347	1	COPERCHIO CARICABATTERIA	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
3.33	426351	1	CAMMA COMANDO MARCIA	CAM	CAME	NOCKEN	LEVA
3.34	426880	1	CERNIERA 30X50 H4 BRONZATA (KOMFERUT)	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
3.35	426881	4	VITE AUTOF. 3x12 TPSTC DIN 7505 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.36	428981	1	PULSANTE SPCO 250V-5A+MICROINTER.	PUSH BUTTON	BOUTON POUSSOIR	DRUCKKNOPF	PULSADOR
3.37	430407	2	DADO M5 UNI 5589 INOX BASSO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
3.38	432758	1	MANUBRIO INFERIORE	LOWER HANDLE BAR	TIMON INFERIEUR	UNTERES LENKSTANGE	MANILLAR INFERIOR
3.39	432759	1	MANUBRIO SUPERIORE	UPPER HANDLE BAR	TIMON SUPERIEUR	OBERES LENKSTANGE	MANILLAR SUPERIOR
3.40	432760	2	MANUBRIO TAPPO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
3.41	434083	1	PERNO CERNIERA MANUBRIO D=3 L=37 INOX	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
3.42	435581	1	CLIP TUBO SCARICO D=50	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
3.44	440052	1	STAFFA SUPP. SCHEDE	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
3.45	440063	1	CONTAORE CON INDICATORE BATTERIA NE306	HOURL METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
3.46	438057	1	SCHEDA FUNZIONI 7CFS1010	CHECK CARD CONTROLS	PLAQUE CONTR. COMMANDES	KONTROLLEL. SCHALTUNGEN	FICHA CONTROL MANDOS
4	408821	4	VITE M8x30 TCEI DIN 7984 T.BASSA A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	408834	2	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	408993	2	VITE M8x25 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	409082	2	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
8	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
10	415897	2	DADO AUTOBL M3 UNI7474 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
11	436401	1	CAVO PONTE BATT. FUSIB. 80A+MORS. L=395	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
12	440074	1	KIT CAVI BASE	CABLE ASSEMBLY	GROUPE CABLE	GRUPPE KABEL	GRUPO CABLE
13	440076	1	KIT CAVO CALOTTA ASPIRAZIONE	CABLE ASSEMBLY	GROUPE CABLE	GRUPPE KABEL	GRUPO CABLE
14	440077	1	KIT CAVO CONNETTORE NO TRAZ.	CABLE ASSEMBLY	GROUPE CABLE	GRUPPE KABEL	GRUPO CABLE

# CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (SENZA TRAZIONE VER. FSS)

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY  
 GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES  
 GRUPPE ELEKTROTEILE  
 GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

10



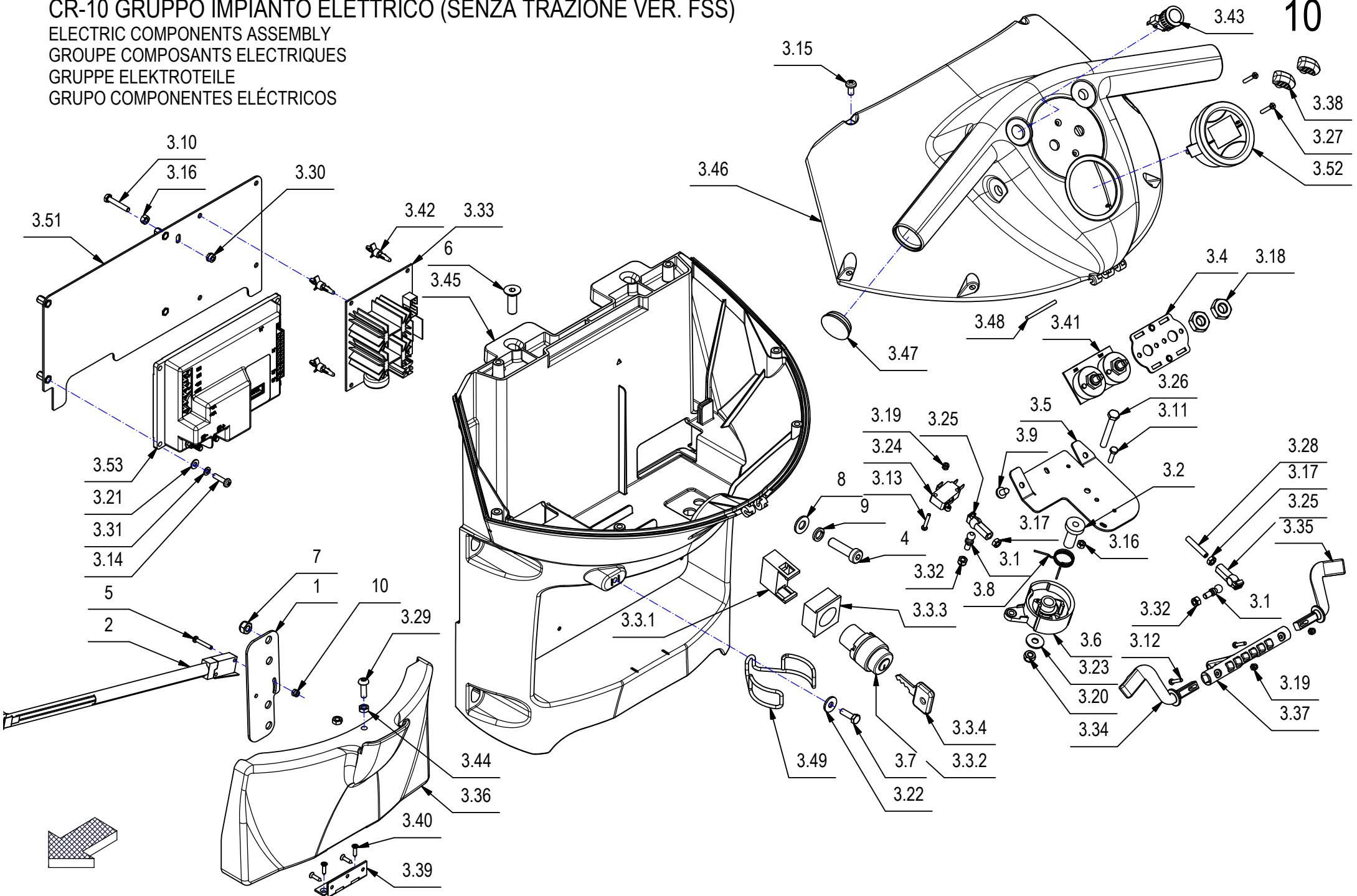
## CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (SENZA TRAZIONE VER. FSS)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	216745	1	STAFFA FINECORSIA BASAMENTO SPAZZOLE	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
2	216999	1	MICROINT. ABV1612613 + FASTON	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
3	224237	1	PREM. MANUBRIO	ELECTRIC COMPONENTS	COMPOSANTS ELEC.	ELEKTROTEILE	COMPONENTES ELEC.
3.1	203279	2	PERNO A SFERA M5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
3.2	210183	1	BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
3.3	210516	1	INTERRUTTORE A CHIAVE ELFI D.22 COMPLETO	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
3.3.1	409246	1	CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE	CONTACT FOR SWITCH	CONTACT INTERRUPT.	KONTAKT FUR SCHALTER	CONTACTO INTERR.
3.3.2	409261	1	CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE	SWITCH BODY	CORPS INTERRUPTEUR	SCHALTER KÖRPER	CUERPO INTERRUPTOR
3.3.3	409262	1	FLANGIA CONTATTO INTERRUTTORE A CHIAVE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
3.3.4	409297	1	CHIAVE INTERRUTTORE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
3.4	217764	1	SUPPORTO SCHEDA POMPE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
3.5	221122	1	STAFFA COMANDO MARCIA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
3.6	400678	1	CAMMA DENTATA	CAM WHEEL	CAME	NOCKEN	LEVA DENTADA
3.7	407645	1	VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.8	408131	1	MOLLA A FLESSIONE D=1.3	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
3.9	408507	2	VITE AUT. 5.5x13 UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.10	408635	1	VITE M4X25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.11	408639	1	VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.12	408833	2	VITE M3X16 TCTC UNI 7687 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.13	408834	2	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.14	408846	4	VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.15	408848	6	VITE M5X10 TCTC UNI 7687 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.16	409034	2	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
3.17	409038	2	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
3.18	409059	2	DADO M10x6 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
3.19	409077	4	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
3.20	409082	1	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
3.21	409142	4	ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3.22	409151	1	ROSETTA 5,5x15x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3.23	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3.24	409491	1	MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
3.25	410316	2	TESTINA REGISTRABILE M5	ADJUSTABLE HEAD	TETE REGLABLE	JUSTIERSCHRAUBE	CABEZA AJUSTABLE
3.26	415723	1	VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.27	415789	2	VITE M3X20 TSC TC UNI 7689	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.28	415811	1	GRANO M5x30 UNI 5925 PIANO	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO

# CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (SENZA TRAZIONE VER. FSS)

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY  
GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES  
GRUPPE ELEKTROTEILE  
GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

# 10





## CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (SENZA TRAZIONE VER. FSS)

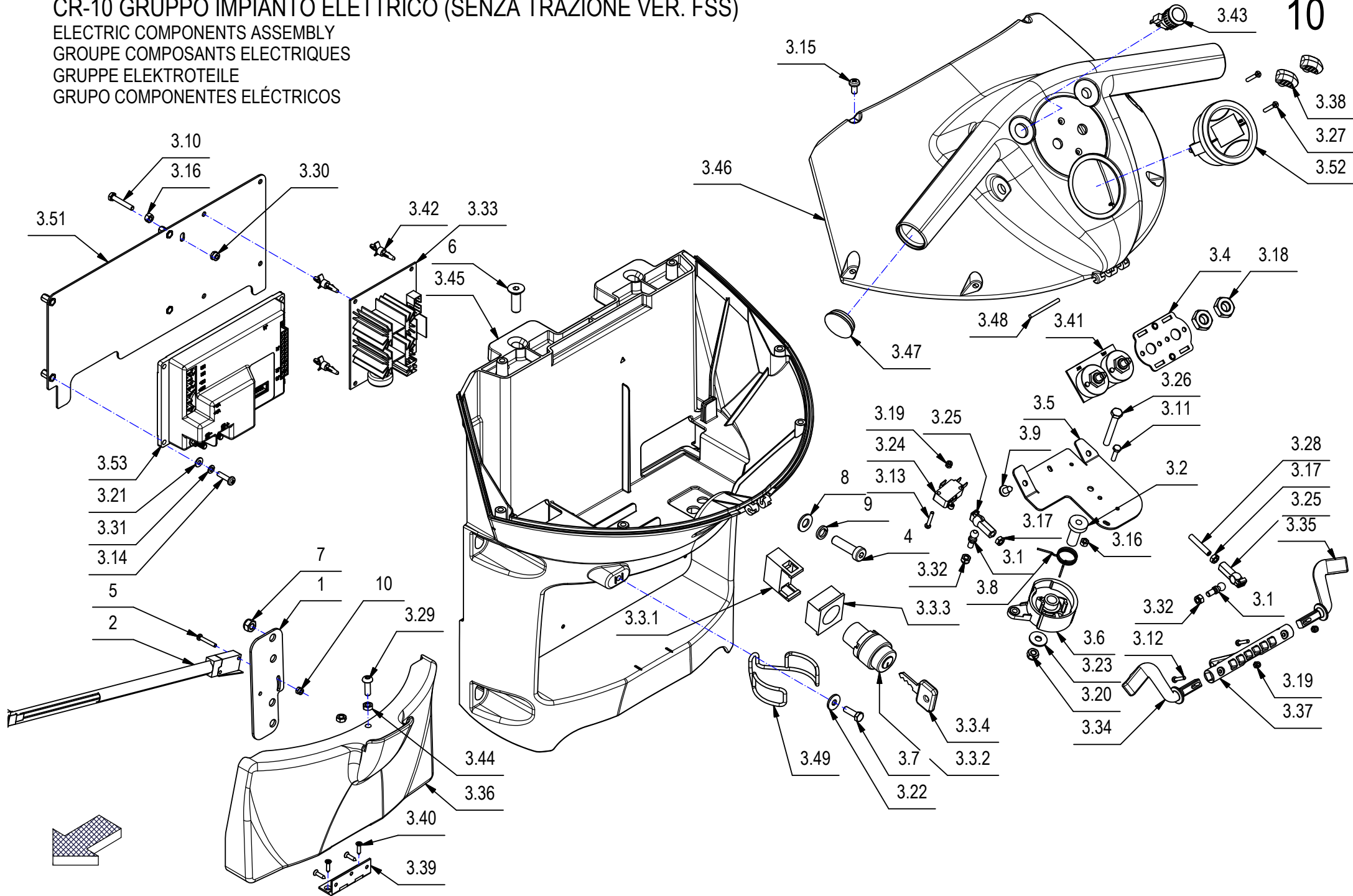
10

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
3.29	415849	1	VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.30	415898	1	DADO M4 AUTOBL UNI7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
3.31	415941	4	ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
3.32	416781	2	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
3.33	425593	1	SCHEDA CONTROLLO POMPE	CARD	PLAQUE	KONTROLLELEMENT	FICHA
3.34	426344	1	LEVA COMANDO MARCIA SX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
3.35	426345	1	LEVA COMANDO MARCIA DX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
3.36	426347	1	COPERCHIO CARICABATTERIA	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
3.37	426351	1	CAMMA COMANDO MARCIA	CAM	CAME	NOCKEN	LEVA
3.38	426361	2	COMANDO COMMUTATORE	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
3.39	426880	1	CERNIERA 30X50 H4 BRONZATA (KOMFERUT)	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
3.40	426881	4	VITE AUTOF. 3x12 TPSTC DIN 7505 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.41	427115	1	SCHEDA COMANDO POMPE COMPLETA	CARD	PLAQUE	KONTROLLELEMENT	FICHA
3.42	428816	4	AGGANCIO RAPIDO SCHEDA LCBS6-04-01	COUPLER	ACCROCHAGE	ARRETIERUNG	ENGANCHE
3.43	428981	1	PULSANTE SPCO 250V-5A+MICROINTER.	PUSH BUTTON	BOUTON POUSSOIR	DRUCKKNOPF	PULSADOR
3.44	430407	2	DADO M5 UNI 5589 INOX BASSO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
3.45	432758	1	MANUBRIO INFERIORE	LOWER HANDLE BAR	TIMON INFERIEUR	UNTERES LENKSTANGE	MANILLAR INFERIOR
3.46	432759	1	MANUBRIO SUPERIORE	UPPER HANDLE BAR	TIMON SUPERIEUR	OBERES LENKSTANGE	MANILLAR SUPERIOR
3.47	432760	2	MANUBRIO TAPPO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
3.48	434083	1	PERNO CERNIERA MANUBRIO D=3 L=37 INOX	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
3.49	435581	1	CLIP TUBO SCARICO D=50	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
3.51	440052	1	STAFFA SUPP. SCHEDE	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
3.52	440063	1	CONTAORE CON INDICATORE BATTERIA NE306	HOUR METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
3.53	438057	1	SCHEDA FUNZIONI 7CFS1010	CHECK CARD CONTROLS	PLAQUE CONTR. COMMANDES	KONTROLLEL. SCHALTUNGEN	FICHA CONTROL MANDOS
4	408821	4	VITE M8x30 TCEI DIN 7984 T.BASSA A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	408834	2	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	408993	2	VITE M8x25 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	409082	2	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
8	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
10	415897	2	DADO AUTOBL M3 UNI7474 A2	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
11	436401	1	CAVO PONTE BATT. FUSIB. 80A+MORS. L=395	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
12	440074	1	KIT CAVI BASE	CABLE ASSEMBLY	GROUPE CABLE	GRUPPE KABEL	GRUPO CABLE
13	440076	1	KIT CAVO CALOTTA ASPIRAZIONE	CABLE ASSEMBLY	GROUPE CABLE	GRUPPE KABEL	GRUPO CABLE

# CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (SENZA TRAZIONE VER. FSS)

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY  
 GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES  
 GRUPPE ELEKTROTEILE  
 GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

10



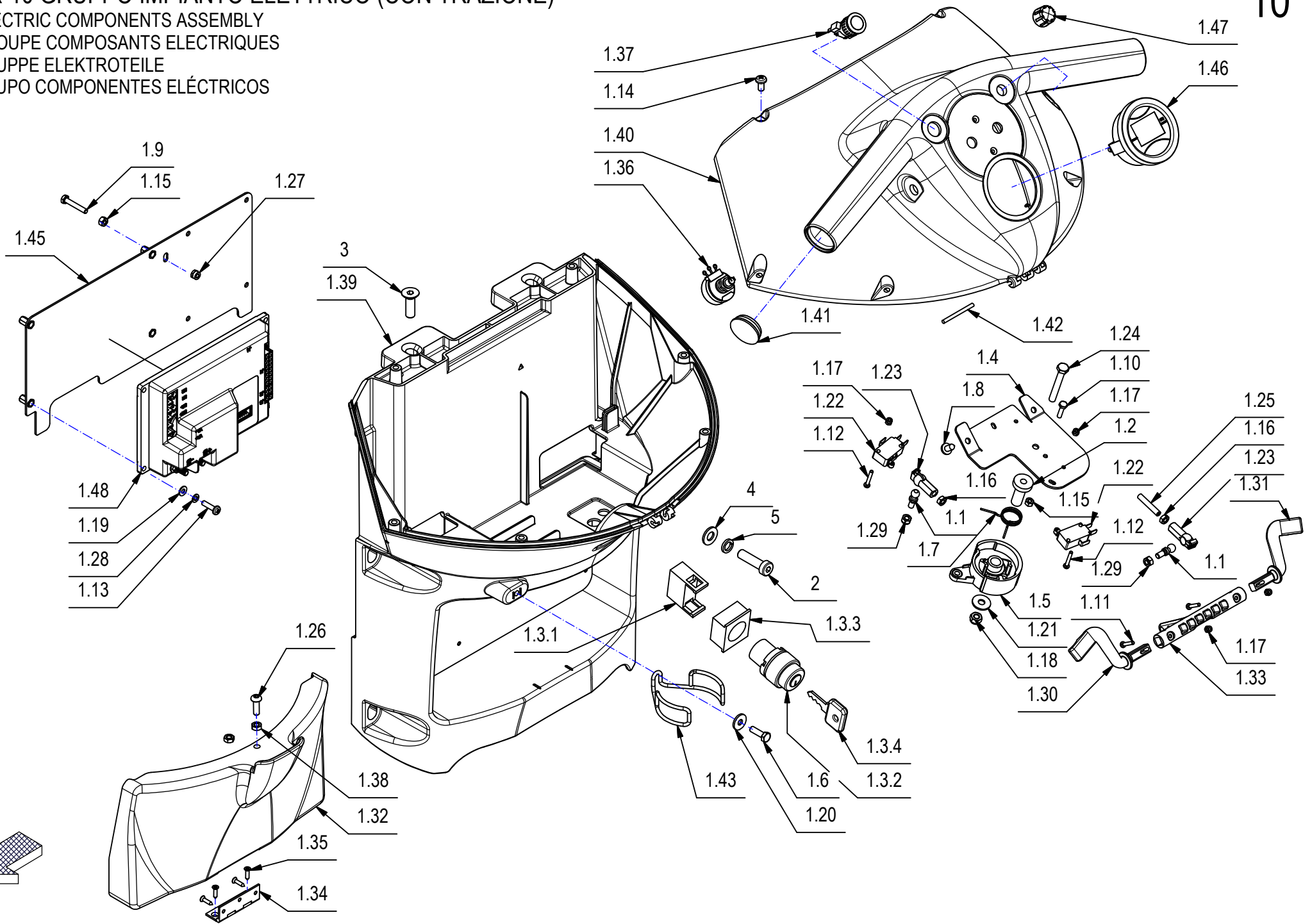
## CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (SENZA TRAZIONE VER. FSS)

10

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
14	440077	1	KIT CAVO CONNETTORE NO TRAZ.	CABLE ASSEMBLY	GROUPE CABLE	GRUPPE KABEL	GRUPO CABLE
15	440078	1	KIT CAVI DOSATORE	CABLE ASSEMBLY	GROUPE CABLE	GRUPPE KABEL	GRUPO CABLE

# CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (CON TRAZIONE)

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY  
 GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES  
 GRUPPE ELEKTROTEILE  
 GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

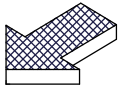
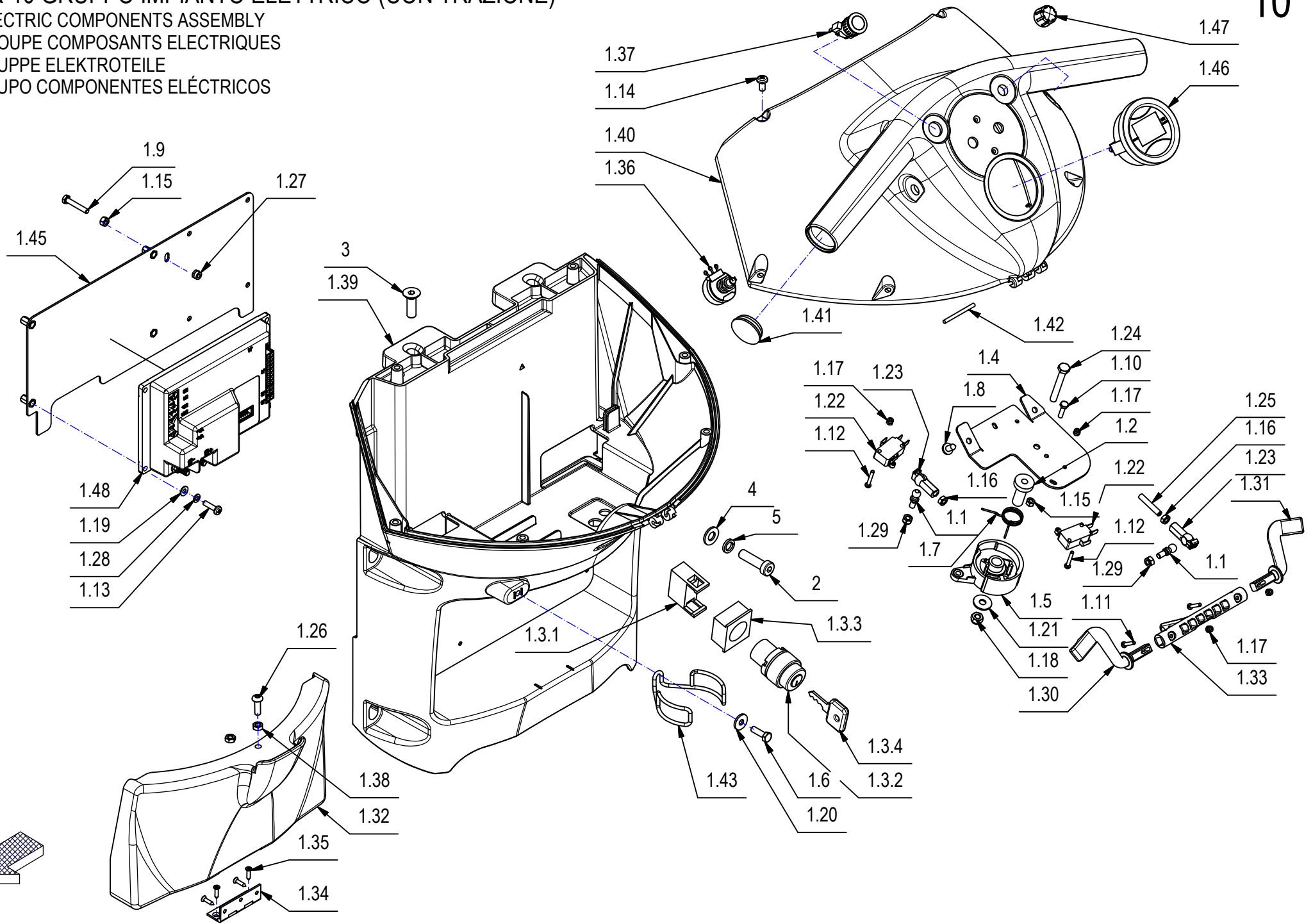


## CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (CON TRAZIONE)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	224238	1	PREM. MANUBRIO	ELECTRIC COMPONENTS	COMPOSANTS ELECTRIQUES	ELEKTROTEILE	COMPONENTES ELECTRICOS
1.1	203279	2	PERNO A SFERA M5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.2	210183	1	BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.3	210516	1	INTERRUTTORE A CHIAVE ELFI D.22 COMPLETO	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
1.3.1	409246	1	CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE	CONTACT FOR SWITCH	CONTACT INTERRUPT.	KONTAKT FUR SCHALTER	CONTACTO INTERR.
1.3.2	409261	1	CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE	SWITCH BODY	CORPS INTERRUPTEUR	SCHALTER KÖRPER	CUERPO INTERRUPTOR
1.3.3	409262	1	FLANGIA CONTATTO INTERRUTTORE A CHIAVE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
1.3.4	409297	1	CHIAVE INTERRUTTORE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
1.4	221122	1	STAFFA COMANDO MARCIA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.5	400678	1	CAMMA DENTATA	CAM WHEEL	CAME	NOCKEN	LEVA DENTADA
1.6	407645	1	VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.7	408131	1	MOLLA A FLESSIONE D=1.3	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.8	408507	2	VITE AUT. 5.5x13 UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.9	408635	1	VITE M4X25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.10	408639	1	VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.11	408833	2	VITE M3X16 TCTC UNI 7687 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.12	408834	4	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.13	408846	4	VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.14	408848	6	VITE M5X10 TCTC UNI 7687 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.15	409034	2	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.16	409038	2	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.17	409077	6	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.18	409082	1	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.19	409142	4	ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.20	409151	1	ROSETTA 5,5x15x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.21	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.22	409491	2	MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
1.23	410316	2	TESTINA REGISTRABILE M5	ADJUSTABLE HEAD	TETE REGLABLE	JUSTIERSCHRAUBE	CABEZA AJUSTABLE
1.24	415723	1	VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.25	415811	1	GRANO M5x30 UNI 5925 PIANO	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
1.26	415849	1	VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.27	415898	1	DADO M4 AUTOBL UNI7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.28	415941	4	ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
1.29	416781	2	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE

CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (CON TRAZIONE)

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY  
 GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES  
 GRUPPE ELEKTROTEILE  
 GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

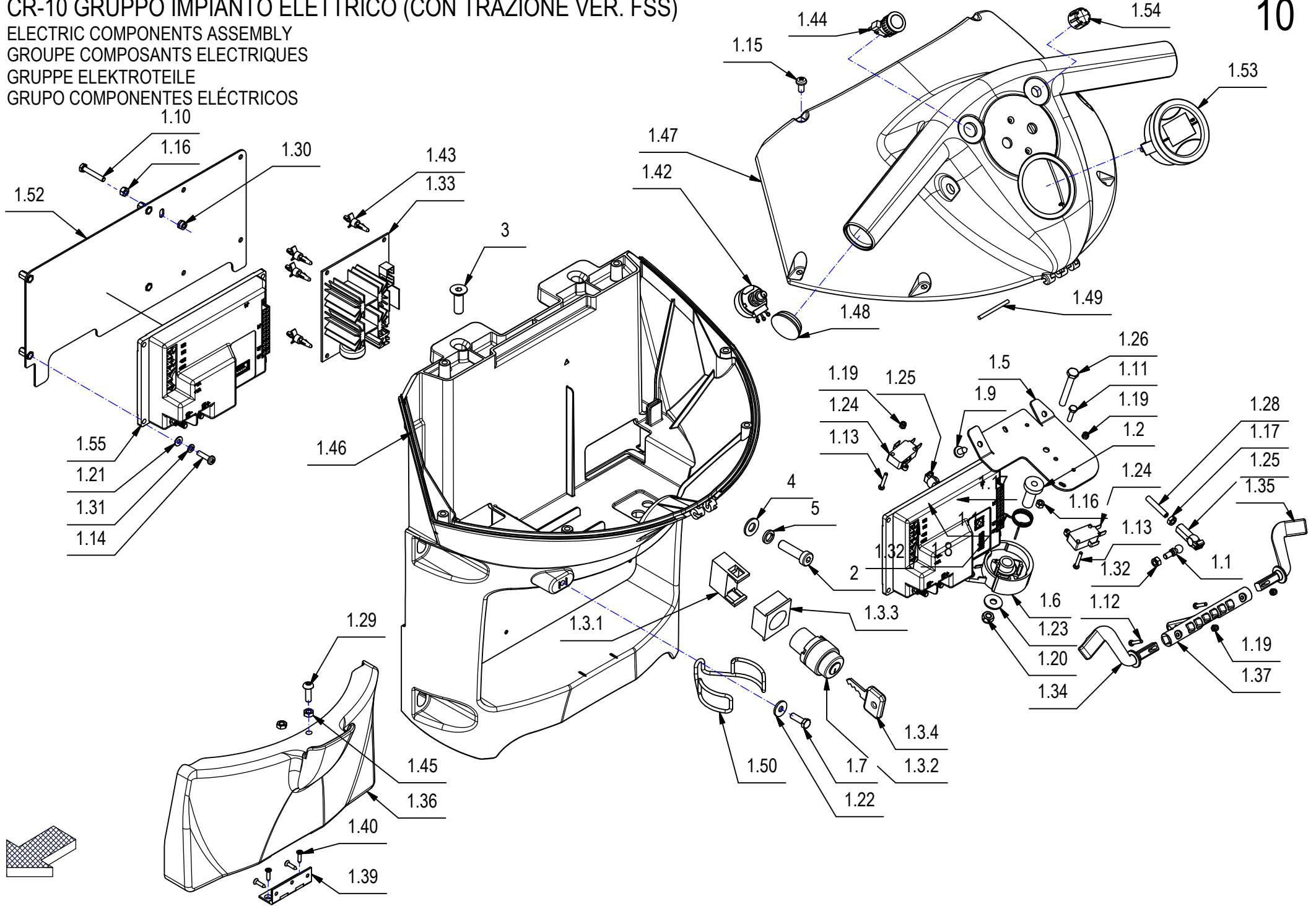


## CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (CON TRAZIONE)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1.30	426344	1	LEVA COMANDO MARCIA SX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.31	426345	1	LEVA COMANDO MARCIA DX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.32	426347	1	COPERCHIO CARICABATTERIA	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
1.33	426351	1	CAMMA COMANDO MARCIA	CAM	CAME	NOCKEN	LEVA
1.34	426880	1	CERNIERA 30X50 H4 BRONZATA (KOMFERUT)	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
1.35	426881	4	VITE AUTOF. 3x12 TPSTC DIN 7505 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.36	428665	1	POTENZIOMETRO 2.5 KOHM (ALBERO L=6,35)	POTENTIOMETER	POTENTIOMETRE	POTENTIOMETER	POTENCIOMETRO
1.37	428981	1	PULSANTE SPCO 250V-5A+MICROINTER.	PUSH BUTTON	BOUTON POUSSOIR	DRUCKKNOPF	PULSADOR
1.38	430407	2	DADO M5 UNI 5589 INOX BASSO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.39	432758	1	MANUBRIO MX-MMX 2011 - INFERIORE	LOWER HANDLE BAR	TIMON INFERIEUR	UNTERES LENKSTANGE	MANILLAR INFERIOR
1.40	432759	1	MANUBRIO MX-MMX 2011 - SUPERIORE	UPPER HANDLE BAR	TIMON SUPERIEUR	OBERES LENKSTANGE	MANILLAR SUPERIOR
1.41	432760	2	MANUBRIO MX-MMX 2011 - TAPPO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
1.42	434083	1	PERNO CERNIERA MANUBRIO D=3 L=37 INOX	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.43	435581	1	CLIP TUBO SCARICO D=50	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.45	440052	1	STAFFA SUPP. SCHEDE	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.46	440063	1	CONTAORE CON INDICATORE BATTERIA NE306	HOUR METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
1.47	440311	1	MANOPOLA POTENZIOMETRO MMX 2014	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
1.48	438057	1	SCHEDA FUNZIONI 7CFS1010	CHECK CARD CONTROLS	PLAQUE CONTR. COMMANDES	KONTROLLEL. SCHALTUNGEN	FICHA CONTROL MANDOS
2	408821	4	VITE M8x30 TCEI DIN 7984 T.BASSA A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	408993	2	VITE M8x25 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
5	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
6	436401	1	CAVO PONTE BATT. FUSIB. 80A+MORS. L=395	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
7	440074	1	KIT CAVI BASE	CABLE ASSEMBLY	GROUPE CABLE	GRUPPE KABEL	GRUPO CABLE
8	440075	1	KIT CAVI TRAZIONE	CABLE ASSEMBLY	GROUPE CABLE	GRUPPE KABEL	GRUPO CABLE
9	440076	1	KIT CAVO CALOTTA ASPIRAZIONE	CABLE ASSEMBLY	GROUPE CABLE	GRUPPE KABEL	GRUPO CABLE

# CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (CON TRAZIONE VER. FSS)

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY  
 GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES  
 GRUPPE ELEKTROTEILE  
 GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS





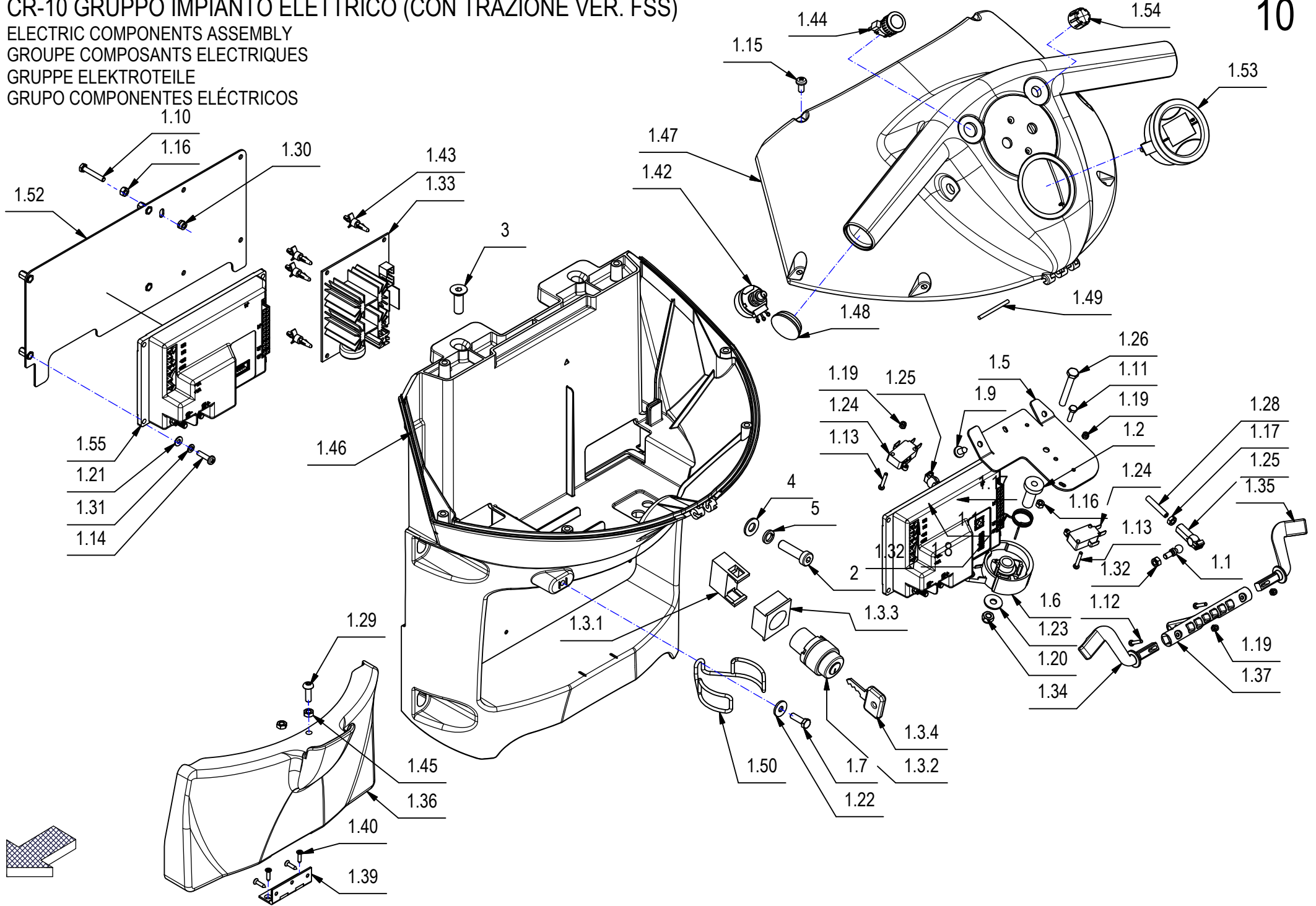
## CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (CON TRAZIONE VER. FSS)

10

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	224239	1	PREM. MANUBRIO	ELECTRIC COMPONENTS	COMPOSANTS ELECTRIQUES	ELEKTROTEILE	COMPONENTES ELECTRICOS
1.1	203279	2	PERNO A SFERA M5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.2	210183	1	BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.3	210516	1	INTERRUTTORE A CHIAVE ELFI D.22 COMPLETO	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
1.3.1	409246	1	CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE	CONTACT FOR SWITCH	CONTACT INTERRUPT.	KONTAKT FUR SCHALTER	CONTACTO INTERR.
1.3.2	409261	1	CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE	SWITCH BODY	CORPS INTERRUPTEUR	SCHALTER KÖRPER	CUERPO INTERRUPTOR
1.3.3	409262	1	FLANGIA CONTATTO INTERRUTTORE A CHIAVE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
1.3.4	409297	1	CHIAVE INTERRUTTORE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
1.4	217764	1	SUPPORTO SCHEDA POMPE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.5	221122	1	STAFFA COMANDO MARCIA	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.6	400678	1	CAMMA DENTATA	CAM WHEEL	CAME	NOCKEN	LEVA DENTADA
1.7	407645	1	VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.8	408131	1	MOLLA A FLESSIONE D=1.3	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.9	408507	2	VITE AUT. 5.5x13 UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.10	408635	1	VITE M4X25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.11	408639	1	VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.12	408833	2	VITE M3X16 TCTC UNI 7687 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.13	408834	4	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.14	408846	4	VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.15	408848	6	VITE M5X10 TCTC UNI 7687 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.16	409034	2	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.17	409038	2	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.18	409059	2	DADO M10x6 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.19	409077	6	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.20	409082	1	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.21	409142	4	ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.22	409151	1	ROSETTA 5,5x15x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.23	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.24	409491	2	MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
1.25	410316	2	TESTINA REGISTRABILE M5	ADJUSTABLE HEAD	TETE REGLABLE	JUSTIERSCHRAUBE	CABEZA AJUSTABLE
1.26	415723	1	VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.27	415789	2	VITE M3X20 TSCTC UNI 7689	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.28	415811	1	GRANO M5x30 UNI 5925 PIANO	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
1.29	415849	1	VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.55		1	SCHEDA FUNZIONI 7CFS1010	CHECK CARD CONTROLS	PLAQUE CONTR. COMMANDES	KONTROLLEL. SCHALTUNGEN	FICHA CONTROL MANDOS

CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (CON TRAZIONE VER. FSS)

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY  
 GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES  
 GRUPPE ELEKTROTEILE  
 GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

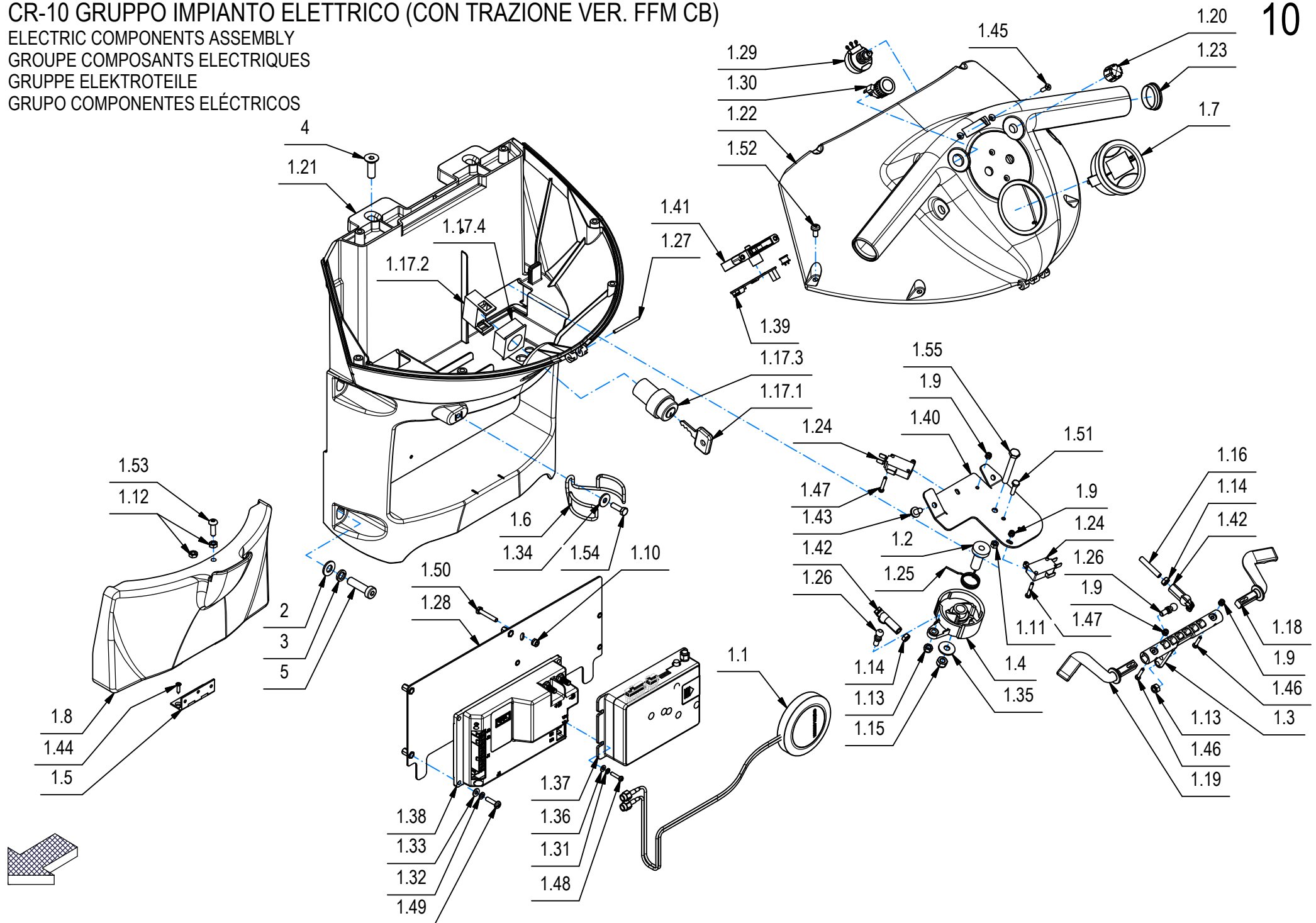


## CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (CON TRAZIONE VER. FSS)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1.30	415898	1	DADO M4 AUTOBL UNI7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.31	415941	4	ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
1.32	416781	2	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.33	425593	1	SCHEDA CONTROLLO POMPE	CARD	PLAQUE	KONTROLLELEMENT	FICHA
1.34	426344	1	LEVA COMANDO MARCIA SX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.35	426345	1	LEVA COMANDO MARCIA DX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.36	426347	1	COPERCHIO CARICABATTERIA	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
1.37	426351	1	CAMMA COMANDO MARCIA	CAM	CAME	NOCKEN	LEVA
1.38	426361	2	COMANDO COMMUTATORE	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
1.39	426880	1	CERNIERA 30X50 H4 BRONZATA (KOMFERUT)	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
1.40	426881	4	VITE AUTOF. 3x12 TPSTC DIN 7505 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.41	427115	1	SCHEDA COMANDO POMPE COMPLETA	CARD	PLAQUE	KONTROLLELEMENT	FICHA
1.42	428665	1	POTENZIOMETRO 2.5 KOHM (ALBERO L=6,35)	POTENTIOMETER	POTENTIOMETRE	POTENTIOMETER	POTENCIOMETRO
1.43	428816	4	AGGANCIO RAPIDO SCHEDA LCBS6-04-01	COUPLER	ACCROCHAGE	ARRETIERUNG	ENGANCHE
1.44	428981	1	PULSANTE SPCO 250V-5A+MICROINTER.	PUSH BUTTON	BOUTON POUSSOIR	DRUCKKNOPF	PULSADOR
1.45	430407	2	DADO M5 UNI 5589 INOX BASSO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.46	432758	1	MANUBRIO INFERIORE	LOWER HANDLE BAR	TIMON INFERIEUR	UNTERES LENKSTANGE	MANILLAR INFERIOR
1.47	432759	1	MANUBRIO SUPERIORE	UPPER HANDLE BAR	TIMON SUPERIEUR	OBERES LENKSTANGE	MANILLAR SUPERIOR
1.48	432760	2	MANUBRIO TAPPO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
1.49	434083	1	PERNO CERNIERA MANUBRIO D=3 L=37 INOX	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.50	435581	1	CLIP TUBO SCARICO D=50	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.52	440052	1	STAFFA SUPP. SCHEDE	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.53	440063	1	CONTAORE CON INDICATORE BATTERIA NE306	HOOR METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
1.54	440311	1	MANOPOLA POTENZIOMETRO MMX 2014	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
1.55	438057	1	SCHEDA FUNZIONI 7CFS1010	CHECK CARD CONTROLS	PLAQUE CONTR. COMMANDES	KONTROLLEL. SCHALTUNGEN	FICHA CONTROL MANDOS
2	408821	4	VITE M8x30 TCEI DIN 7984 T.BASSA A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	408993	2	VITE M8x25 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
5	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
6	436401	1	CAVO PONTE BATT. FUSIB. 80A+MORS. L=395	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
7	440074	1	KIT CAVI BASE	CABLE ASSEMBLY	GROUPE CABLE	GRUPPE KABEL	GRUPO CABLE
8	440075	1	KIT CAVI TRAZIONE	CABLE ASSEMBLY	GROUPE CABLE	GRUPPE KABEL	GRUPO CABLE
9	440076	1	KIT CAVO CALOTTA ASPIRAZIONE	CABLE ASSEMBLY	GROUPE CABLE	GRUPPE KABEL	GRUPO CABLE
10	440078	1	KIT CAVI DOSATORE	CABLE ASSEMBLY	GROUPE CABLE	GRUPPE KABEL	GRUPO CABLE

CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (CON TRAZIONE VER. FFM CB)

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY  
 GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES  
 GRUPPE ELEKTROTEILE  
 GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS

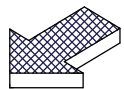
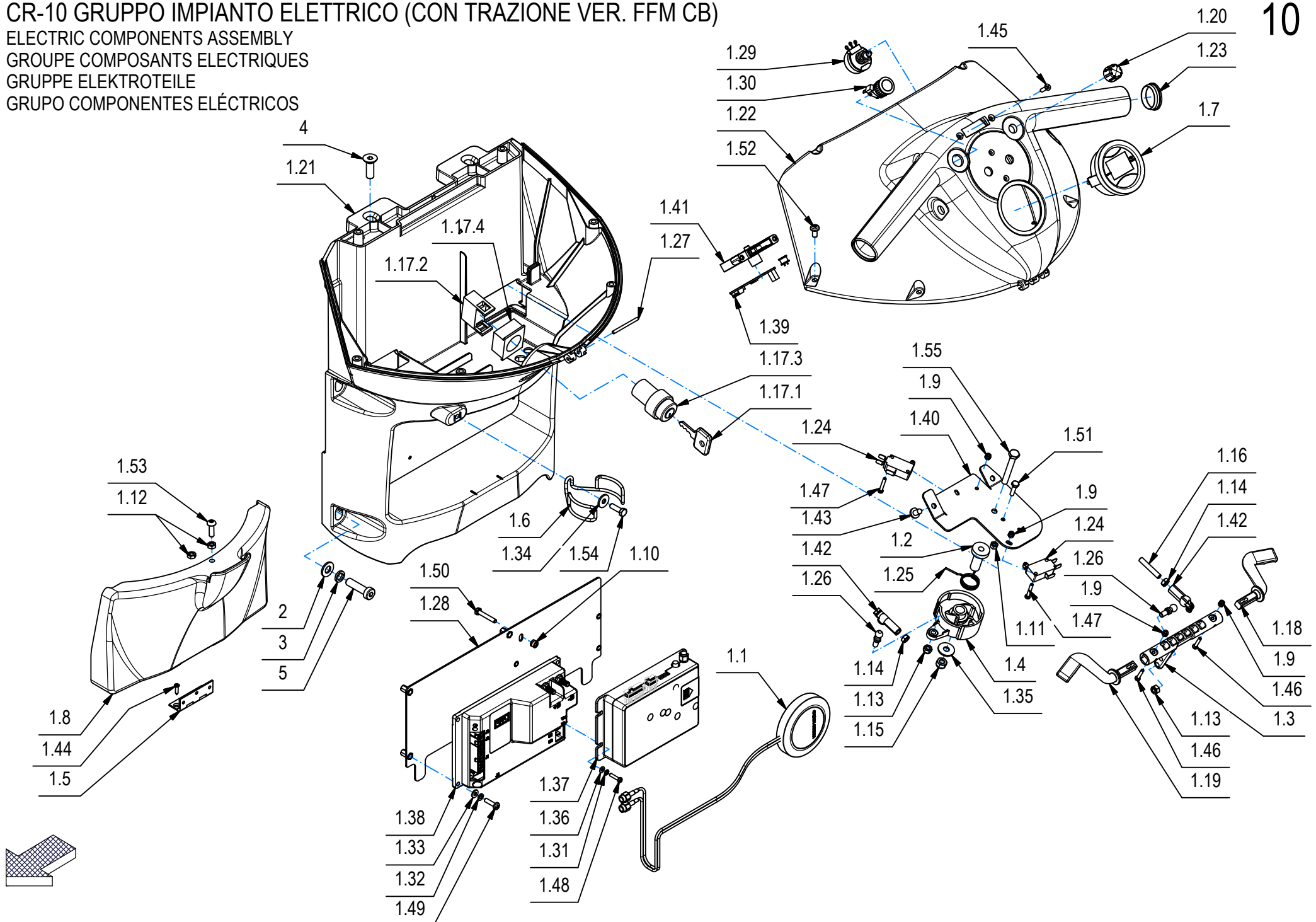


## CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (CON TRAZIONE VER. FFM CB)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DESCRPCIÓN
1	226517	1	PREM. IMP. ELETTRICO MMX 50 BT CB FFM	ELECTRIC COMPONENTS	COMPOSANTS ELECTRIQUES	ELEKTROTEILE	COMPONENTES ELECTRICOS
1.1	441785	1	ANTENNA GPS	ANTENNA GPS-GSM	ANTENNE GPS-GSM	ANTENNE GPS-GSM	ANTENA GPS-GSM
1.2	210183	1	BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.3	426351	1	CAMMA COMANDO MARCIA MMX-MX-SMX	CAM	CAME	NOCKEN	LEVA
1.4	400678	1	CAMMA DENTATA	CAM WHEEL	CAME	NOCKEN	LEVA DENTADA
1.5	426880	1	CERNIERA 30X50 H4 BRONZATA (KOMFERUT)	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
1.6	435581	1	CLIP TUBO SCARICO D=50	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.7	440063	1	CONTAORE CON INDICATORE BATTERIA NE306	HOURL METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
1.8	426347	1	COPERCHIO CARICABATTERIA MMX-MX	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
1.9	409077	6	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.10	415898	1	DADO M4 AUTOBL UNI7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.11	409034	2	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.12	430407	2	DADO M5 UNI 5589 INOX BASSO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.13	416781	2	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.14	409038	2	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.15	409082	1	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.16	415811	1	GRANO M5x30 UNI 5925 PIANO	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
1.17	210516	1	INTERRUTTORE A CHIAVE ELFI D.22 COMPLETO	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
1.17.1	409297	1	CHIAVE INTERRUTTORE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
1.17.2	409246	1	CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE	CONTACT FOR SWITCH	CONTACT INTERRUPT.	KONTAKT FUR SCHALTER	CONTACTO INTERR.
1.17.3	409261	1	CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE	SWITCH BODY	CORPS INTERRUPTEUR	SCHALTER KÖRPER	CUERPO INTERRUPTOR
1.17.4	409262	1	FLANGIA CONTATTO INTERRUTTORE A CHIAVE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
1.18	426345	1	LEVA COMANDO MARCIA DX MMX-MX-SMX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.19	426344	1	LEVA COMANDO MARCIA SX MMX-MX-SMX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.20	440311	1	MANOPOLA POTENZIOMETRO MMX 2014	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
1.21	432758	1	MANUBRIO MX-MMX 2011 - INFERIORE	LOWER HANDLE BAR	TIMON INFERIEUR	UNTERES LENKSTANGE	MANILLAR INFERIOR
1.22	226486	1	MANUBRIO MX-MMX 2011 - SUPERIORE FFM	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
1.23	432760	2	MANUBRIO MX-MMX 2011 - TAPPO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
1.24	409491	2	MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
1.25	408131	1	MOLLA A FLESSIONE D=1.3	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.26	203279	2	PERNO A SFERA M5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.27	434083	1	PERNO CERNIERA MANUBRIO D=3 L=37 INOX	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.28	445282	1	PIASTRA IMPIANTO ELETTRICO MMX FFM	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.29	428665	1	POTENZIOMETRO 2.5 KOHM (ALBERO L=6,35)	POTENTIOMETER	POTENTIOMETRE	POTENTIOMETER	POTENCIOMETRO

CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (CON TRAZIONE VER. FFM CB)

ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY  
 GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES  
 GRUPPE ELEKTROTEILE  
 GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS



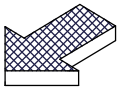
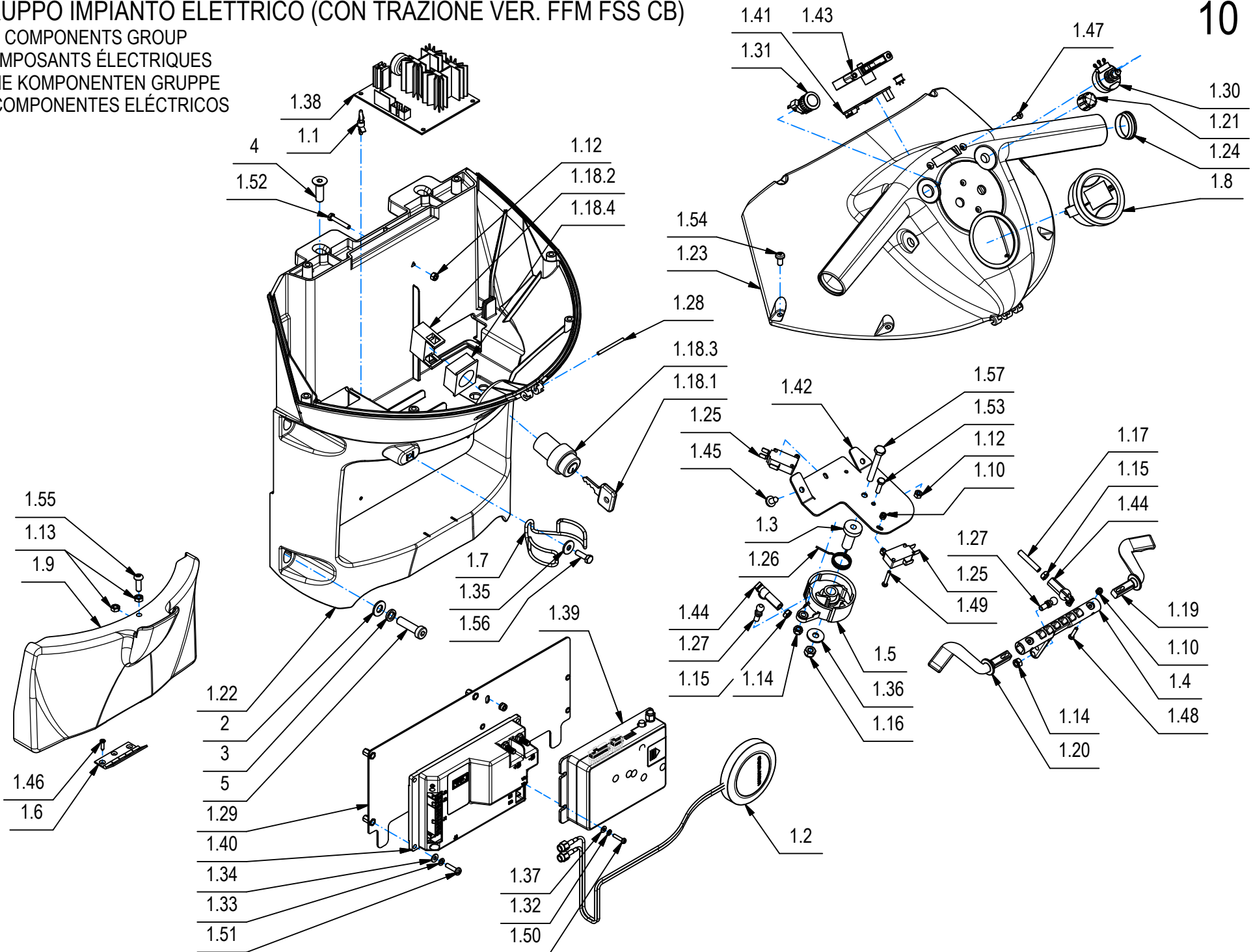
## CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (CON TRAZIONE VER. FFM CB)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCÓN
1.30	428981	1	PULSANTE SPCO 250V-5A+MICROINTER.	PUSH BUTTON	BOUTON POUSSOIR	DRUCKKNOPF	PULSADOR
1.31	409332	4	RONDELLA DENT. D3 UNI 6798-A	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
1.32	415941	4	ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
1.33	409142	4	ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.34	409151	1	ROSETTA 5,5x15x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.35	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.36	415917	4	ROSETTA M3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.37	224875	1	SCHEDA CONTROLLO REMOTO FFM	CONTROL BOARD WIFI GSM-GPS	COMMISSION DE CONTRÔLE DE WIFI GSM-GPS	STEUERELEMENT-KARTE WIFI GSM-GPS	CONTROL DE LA JUNTA WIFI GSM-GPS
1.38	438057	1	SCHEDA FUNZIONI 7CFS1010	CHECK CARD CONTROLS	PLAQUE CONTR. COMMANDES	KONTROLLEL. SCHALTUNGEN	FICHA CONTROL MANDOS
1.39	441784	1	SCHEDA-RICEVITORE RFID	CARD-RECEIVER RFID	CARTE-RÉCEPTEUR RFID	CARD-EMPFÄNGER RFID	RFID CARD-RECEPTOR
1.40	221122	1	STAFFA COMANDO MARCIA MMX 2011	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.41	226500	1	SUPPORTO CHIAVE E SCHEDA RFID - LAVORATO	KEY HOLDER AND CARD RFID	PORTE-CLÉS ET CARTE RFID	SCHLÜSSELANHÄNGER UND RFID-KARTE	TITULAR DE LA LLAVE Y TARJETA RFID
1.42	410316	2	TESTINA REGISTRABILE M5	ADJUSTABLE HEAD	TETE REGLABLE	JUSTIERSCHRAUBE	CABEZA AJUSTABLE
1.43	408507	2	VITE AUT. 5.5x13 UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.44	426881	4	VITE AUTOF. 3x12 TPSTC DIN 7505 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.45	415869	2	VITE D.3,5X16 TSPTC AUTOF. UNI 6955 NERA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.46	408833	2	VITE M3X16 TCTC UNI 7687 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.47	408834	4	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.48	408832	4	VITE M3x14 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.49	408846	4	VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.50	408635	1	VITE M4X25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.51	408639	1	VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.52	408848	6	VITE M5X10 TCTC UNI 7687 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.53	415849	1	VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.54	407645	1	VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.55	415723	1	VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
2	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
4	408993	2	VITE M8x25 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	408821	4	VITE M8x30 TCEI DIN 7984 T.BASSA A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

# CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (CON TRAZIONE VER. FFM FSS CB)

ELECTRICAL COMPONENTS GROUP  
 GROUPE COMPOSANTS ÉLECTRIQUES  
 ELEKTRISCHE KOMPONENTEN GRUPPE  
 GRUPO DE COMPONENTES ELÉCTRICOS

10





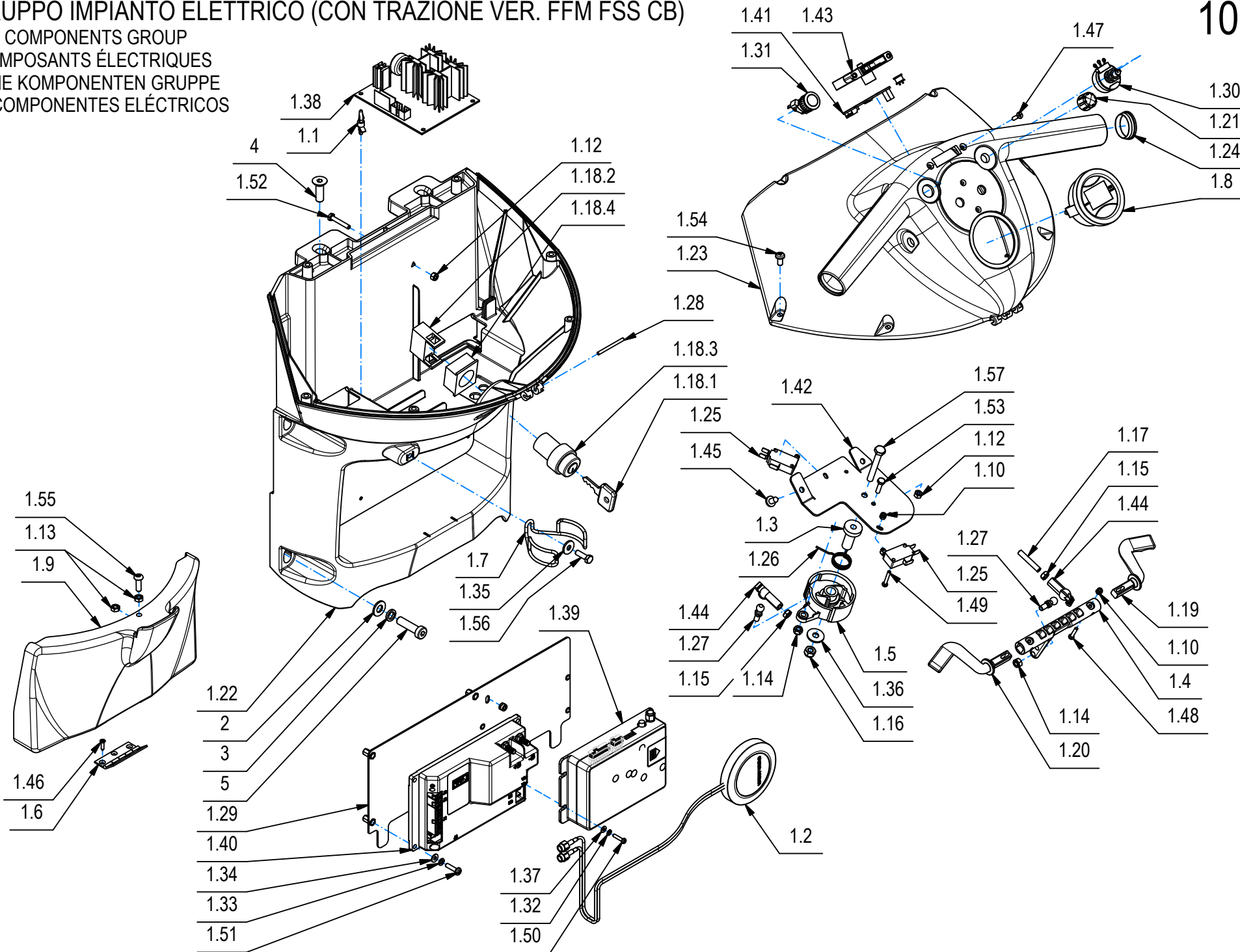
## CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (CON TRAZIONE VER. FFM FSS CB)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCÓN
1	226534	1	PREM. IMP. ELETTRIC MMX 50 BT CB FFS FFM	ELECTRIC COMPONENTS	COMPOSANTS ELECTRIQUES	ELEKTROTEILE	COMPONENTES ELECTRICOS
1.1	428816	2	AGGANCIO RAPIDO SCHEDA LCBS6-04-01	COUPLER	ACCROCHAGE	ARRETIERUNG	ENGANCHE
1.2	441785	1	ANTENNA GPS	ANTENNA GPS-GSM	ANTENNE GPS-GSM	ANTENNE GPS-GSM	ANTENA GPS-GSM
1.3	210183	1	BOCCOLA D=19-10 d=6 S=31,2 AVP	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.4	426351	1	CAMMA COMANDO MARCIA MMX-MX-SMX	CAM	CAME	NOCKEN	LEVA
1.5	400678	1	CAMMA DENTATA	CAM WHEEL	CAME	NOCKEN	LEVA DENTADA
1.6	426880	1	CERNIERA 30X50 H4 BRONZATA (KOMFERUT)	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
1.7	435581	1	CLIP TUBO SCARICO D=50	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.8	440063	1	CONTAORE CON INDICATORE BATTERIA NE306	HOURL METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
1.9	426347	1	COPERCHIO CARICABATTERIA MMX-MX	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
1.10	409077	6	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.11	415898	1	DADO M4 AUTOBL UNI7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.12	409034	2	DADO M4x4 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.13	430407	2	DADO M5 UNI 5589 INOX BASSO	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.14	416781	2	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.15	409038	2	DADO M5x3,5 UNI 5589 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.16	409082	1	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.17	415811	1	GRANO M5x30 UNI 5925 PIANO	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
1.18	210516	1	INTERRUTTORE A CHIAVE ELFI D.22 COMPLETO	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
1.18.1	409297	1	CHIAVE INTERRUTTORE	KEY	CLEF	SCHLÜSSEL	LLAVE
1.18.2	409246	1	CONTATTO PER INTERRUTTORE A CHIAVE	CONTACT FOR SWITCH	CONTACT INTERRUPT.	KONTAKT FUR SCHALTER	CONTACTO INTERR.
1.18.3	409261	1	CORPO INTERRUTTORE A CHIAVE	SWITCH BODY	CORPS INTERRUPTEUR	SCHALTER KÖRPER	CUERPO INTERRUPTOR
1.18.4	409262	1	FLANGIA CONTATTO INTERRUTTORE A CHIAVE	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
1.19	426345	1	LEVA COMANDO MARCIA DX MMX-MX-SMX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.20	426344	1	LEVA COMANDO MARCIA SX MMX-MX-SMX	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.21	440311	1	MANOPOLA POTENZIOMETRO MMX 2014	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
1.22	432758	1	MANUBRIO MX-MMX 2011 - INFERIORE	LOWER HANDLE BAR	TIMON INFERIEUR	UNTERES LENKSTANGE	MANILLAR INFERIOR
1.23	226486	1	MANUBRIO MX-MMX 2011 - SUPERIORE FFM	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
1.24	432760	2	MANUBRIO MX-MMX 2011 - TAPPO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
1.25	409491	2	MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
1.26	408131	1	MOLLA A FLESSIONE D=1.3	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.27	203279	2	PERNO A SFERA M5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.28	434083	1	PERNO CERNIERA MANUBRIO D=3 L=37 INOX	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.29	445282	1	PIASTRA IMPIANTO ELETTRICO MMX FFM	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE

# CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (CON TRAZIONE VER. FFM FSS CB)

ELECTRICAL COMPONENTS GROUP  
 GROUPE COMPOSANTS ÉLECTRIQUES  
 ELEKTRISCHE KOMPONENTEN GRUPPE  
 GRUPO DE COMPONENTES ELÉCTRICOS

10



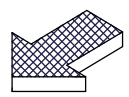
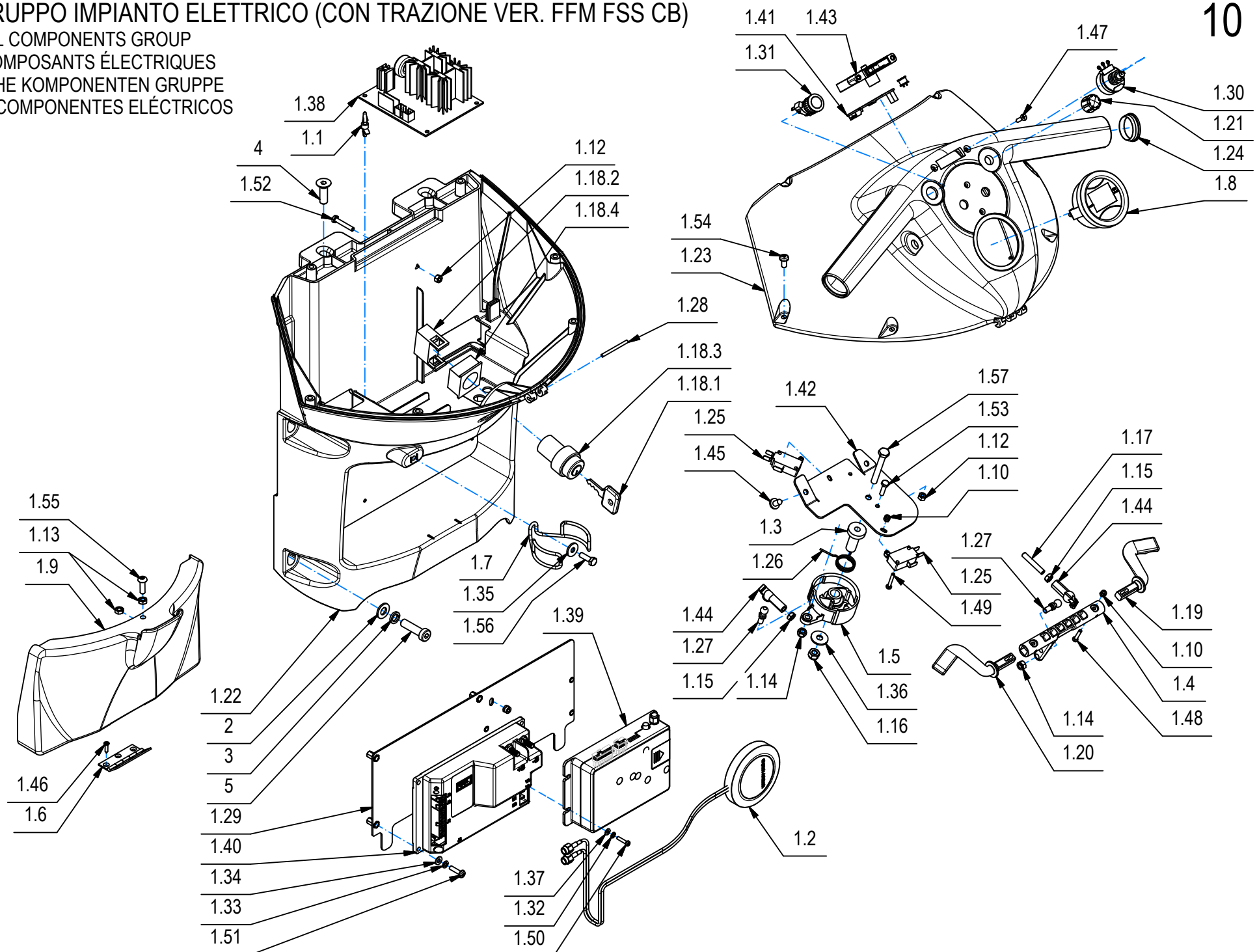
## CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (CON TRAZIONE VER. FFM FSS CB)

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCÓN
1.30	428665	1	POTENZIOMETRO 2.5 KOHM (ALBERO L=6,35)	POTENTIOMETER	POTENTIOMETRE	POTENTIOMETER	POTENCIOMETRO
1.31	428981	1	PULSANTE SPCO 250V-5A+MICROINTER.	PUSH BUTTON	BOUTON POUSSOIR	DRUCKKNOPF	PULSADOR
1.32	409332	4	RONDELLA DENT. D3 UNI 6798-A	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELA DENTADA
1.33	415941	4	ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
1.34	409142	4	ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.35	409151	1	ROSETTA 5,5x15x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.36	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.37	415917	4	ROSETTA M3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.38	425593	1	SCHEDA CONTROLLO POMPE MX	CARD	PLAQUE	KONTROLLELEMENT	FICHA
1.39	224875	1	SCHEDA CONTROLLO REMOTO FFM	CONTROL BOARD WIFI GSM-GPS	COMMISSION DE CONTRÔLE DE WIFI GSM-GPS	STEUERELEMENT-KARTE WIFI GSM-GPS	CONTROL DE LA JUNTA WIFI GSM-GPS
1.40	438057	1	SCHEDA FUNZIONI 7CFS1010	CHECK CARD CONTROLS	PLAQUE CONTR. COMMANDES	KONTROLLEL. SCHALTUNGEN	FICHA CONTROL MANDOS
1.41	441784	1	SCHEDA-RICEVITORE RFID	CARD-RECEIVER RFID	CARTE-RÉCEPTEUR RFID	CARD-EMPFÄNGER RFID	RFID CARD-RECEPTOR
1.42	221122	1	STAFFA COMANDO MARCIA MMX 2011	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.43	226500	1	SUPPORTO CHIAVE E SCHEDA RFID - LAVORATO	KEY HOLDER AND CARD RFID	PORTE-CLÉS ET CARTE RFID	SCHLÜSSELANHÄNGER UND RFID-KARTE	TITULAR DE LA LLAVE Y TARJETA RFID
1.44	410316	2	TESTINA REGISTRABILE M5	ADJUSTABLE HEAD	TETE REGLABLE	JUSTIERSCHRAUBE	CABEZA AJUSTABLE
1.45	408507	2	VITE AUT. 5.5x13 UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.46	426881	4	VITE AUTOF. 3x12 TPSTC DIN 7505 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.47	415869	2	VITE D.3,5X16 TSPTC AUTOF. UNI 6955 NERA	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.48	408833	2	VITE M3X16 TCTC UNI 7687 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.49	408834	4	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.50	408832	4	VITE M3x14 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.51	408846	4	VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.52	408635	1	VITE M4X25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.53	408639	1	VITE M4x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.54	408848	6	VITE M5X10 TCTC UNI 7687 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.55	415849	1	VITE M5X16 TCBEI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.56	407645	1	VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.57	415723	1	VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.58	440074	1	KIT CAVI BASE	BASIC WIRING	CABLAGE DE BASE	GRUNDLEGENDE VERKABELUNG	CABLEADO BÁSICO

# CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (CON TRAZIONE VER. FFM FSS CB)

ELECTRICAL COMPONENTS GROUP  
GROUPE COMPOSANTS ÉLECTRIQUES  
ELEKTRISCHE KOMPONENTEN GRUPPE  
GRUPO DE COMPONENTES ELÉCTRICOS

# 10



## CR-10 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO (CON TRAZIONE VER. FFM FSS CB)

10

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESIGNATION	BEZEICHNUNG	DESCRIPCÓN
1.59	441812	1	CAVO COLLEGAMENTO RFID	CONNECTION CABLE TAG FFM	CABLE DE CONNEXION TAG FFM	FFM TAG-ANSCHLUSSKABEL	CABLE DE CONEXION TAG FFM
1.60	440078	1	KIT CAVI DOSATORE	DOSING WIRING	CABLAGE DE DOSAGE	DOSIEREN DER VERKABELUNG	CABLEADO DE DOSIFICACIÓN
1.61	427600	1	2CAVI S=10 L=450 CON. M AND.50A N.26-27	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
1.62	440075	1	KIT CAVI TRAZIONE	TRACTION MOTOR WIRING	CABLAGE MOTEUR TRACTION	ANTRIEBSMOTOR VERKABELUNG	CABLEADO DE MOTOR DE TRACCIÓN
1.63	440076	1	KIT CAVO CALOTTA ASPIRAZIONE	SUCTION MOTOR WIRING	CÂBLAGE DE MOTEUR D'ASPIRATION	SAUGMOTORVERKABELUNG	CABLEADO DEL MOTOR DE SUCCIÓN
2	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
4	408993	2	VITE M8x25 TPSEI UNI 5933 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	408821	4	VITE M8x30 TCEI DIN 7984 T.BASSA A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

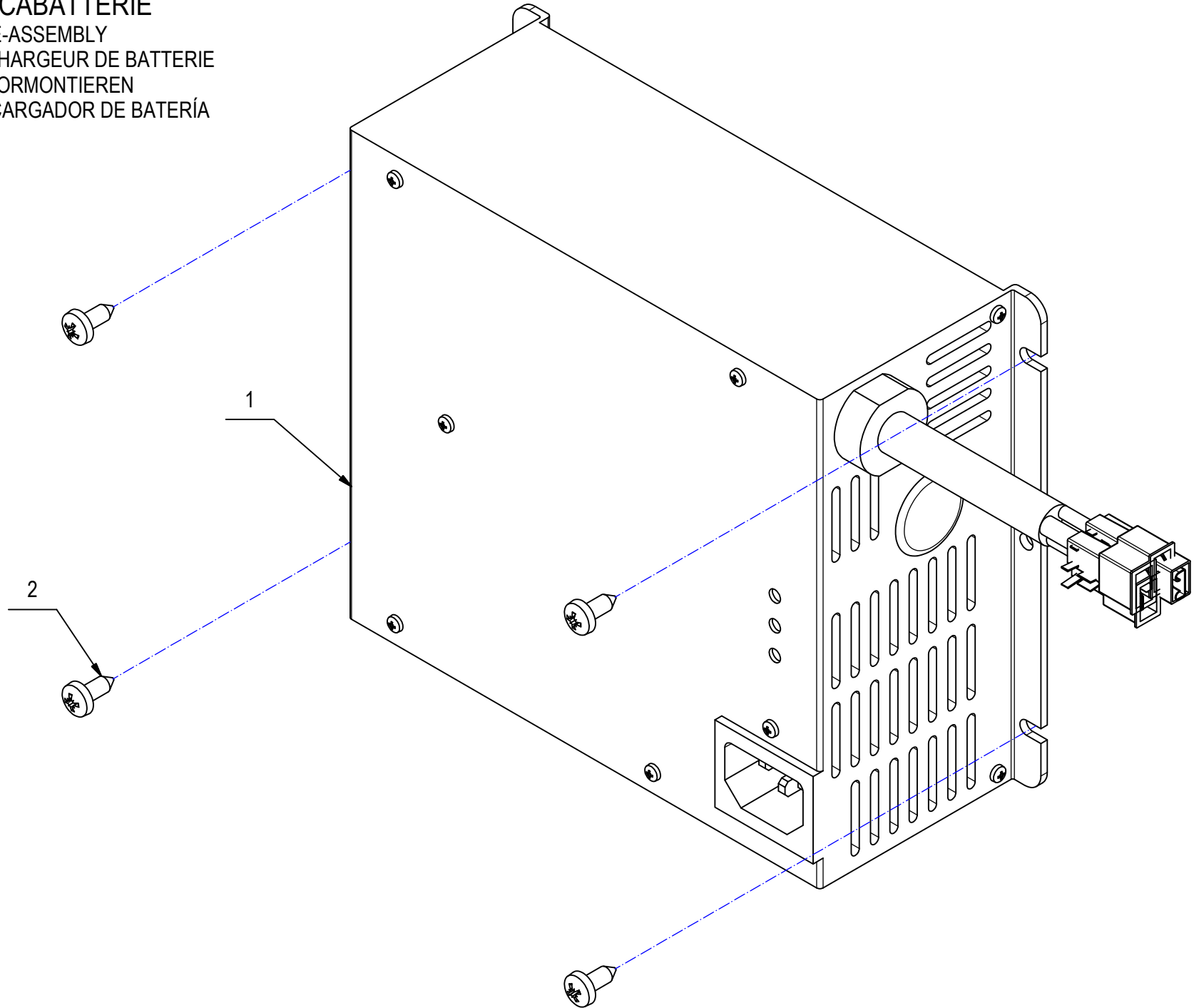
**CR-12 PREM. CARICABATTERIE**

BATTERY CHARGER PRE-ASSEMBLY

PRÉ-ASSEMBLAGE DU CHARGEUR DE BATTERIE

BATTERIELADEGERÄT VORMONTIEREN

PRE-ENSAMBLAJE DEL CARGADOR DE BATERÍA

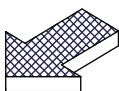
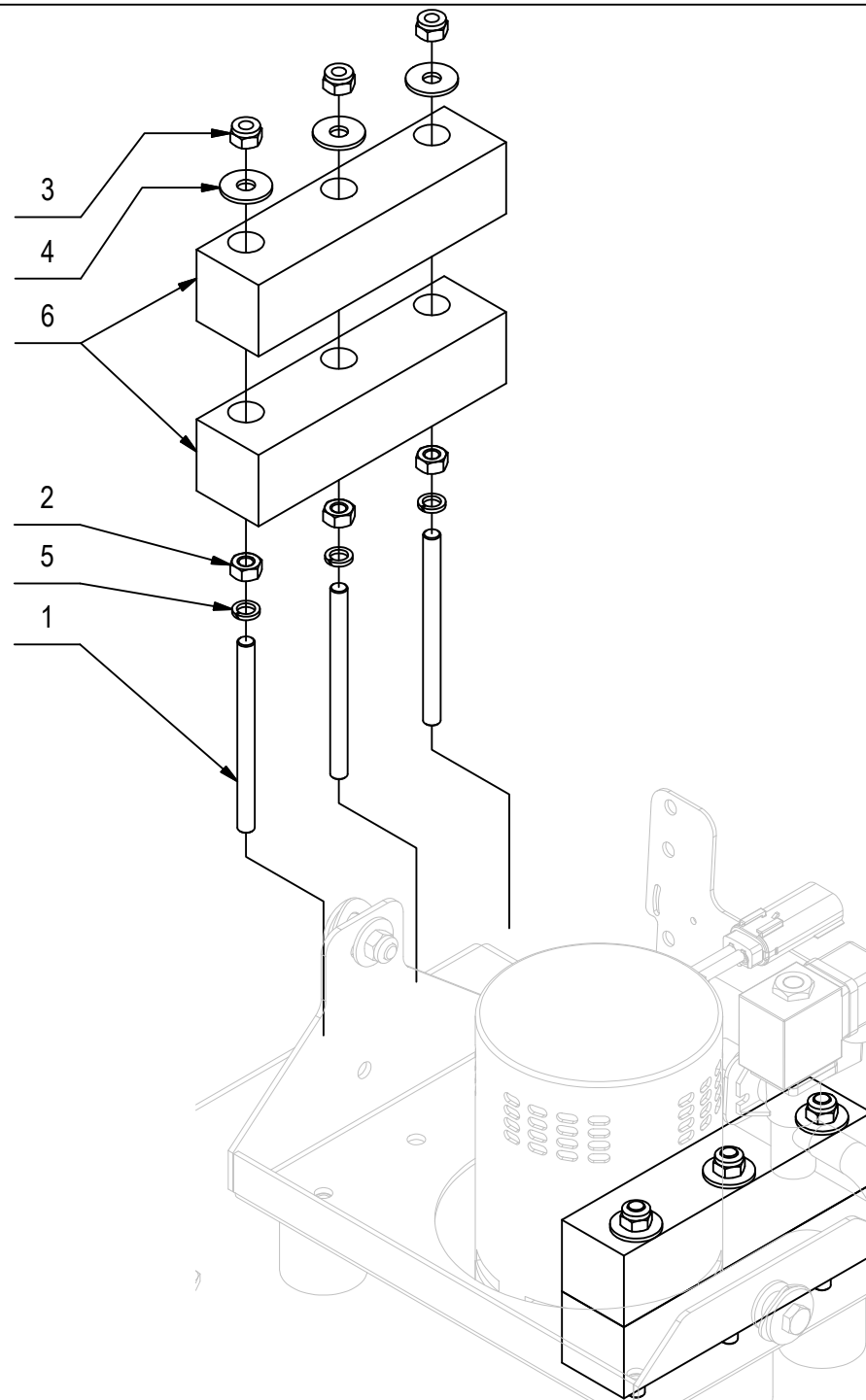


## CR-12 PREM. CARICABATTERIE

12

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	437657	1	CARICABATTERIE NE 286 24V 11A	BATTERY CHARGER 24V 11A	CHARGEUR DE BATTERIES	LADEGERAET	CARGA DE BATERIAS
2	408870	4	VITE D.3,9x10 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

CR-13 PREM. PESI AGGIUNTIVI  
PREASSEMBLY ADDITIONAL WEIGHTS  
PREMONTAGE POIDS ADDITIONNELS  
VORMONTAGE ZUSÄTZLICHE GEWICHTE  
PREMONTAJE PESOS ADICIONALES





## CR-13 PREM. PESI AGGIUNTIVI

13

POS	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	442858	6	COLONNETTA M8x105	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
2	409046	6	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
3	409085	6	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
4	409179	6	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
5	415946	6	ROSETTA M8 GROWER UNI1751	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
6	442854	4	ZAVORRA MMX/ANTEA ORBITALE	BALLAST	LEST	BALLAST	LASTRE

# CR-11 GRUPPO ETICHETTE

GROUP DECAL  
GROUPES DE ETIQUETTE  
GRUPPE SCHILD  
GRUPOS ETIQUETA



437529



436495



437448



434086

**ATTENZIONE** **Attenzione**

Attenzione: sempre pulire il filtro del serbatoio subito dopo ogni uso.  
- Clean the solution tank filter after every use.  
- Limpiar el filtro del tanque solución después de cada uso.  
- Nettoyer toujours le filtre du réservoir solution après chaque usage.  
- Reinigungsgitterwerk immer nach jeder Benutzung säubern.

**ATTENZIONE** **Attenzione**

Attenzione: il filtro del serbatoio deve essere pulito subito dopo ogni uso.  
- Clean the solution tank filter after every use.  
- Limpiar el filtro del tanque solución después de cada uso.  
- Nettoyer toujours le filtre du réservoir solution après chaque usage.  
- Reinigungsgitterwerk immer nach jeder Benutzung säubern.

**ATTENZIONE** **Attenzione**

Attenzione: il filtro del serbatoio deve essere pulito subito dopo ogni uso.  
- Clean the solution tank filter after every use.  
- Limpiar el filtro del tanque solución después de cada uso.  
- Nettoyer toujours le filtre du réservoir solution après chaque usage.  
- Reinigungsgitterwerk immer nach jeder Benutzung säubern.

**ATTENZIONE** **Attenzione**

Attenzione: il filtro del serbatoio deve essere pulito subito dopo ogni uso.  
- Clean the solution tank filter after every use.  
- Limpiar el filtro del tanque solución después de cada uso.  
- Nettoyer toujours le filtre du réservoir solution après chaque usage.  
- Reinigungsgitterwerk immer nach jeder Benutzung säubern.

**ATTENZIONE** **Attenzione**

Attenzione: il filtro del serbatoio deve essere pulito subito dopo ogni uso.  
- Clean the solution tank filter after every use.  
- Limpiar el filtro del tanque solución después de cada uso.  
- Nettoyer toujours le filtre du réservoir solution après chaque usage.  
- Reinigungsgitterwerk immer nach jeder Benutzung säubern.

**ATTENZIONE** **Attenzione**

Attenzione: il filtro del serbatoio deve essere pulito subito dopo ogni uso.  
- Clean the solution tank filter after every use.  
- Limpiar el filtro del tanque solución después de cada uso.  
- Nettoyer toujours le filtre du réservoir solution après chaque usage.  
- Reinigungsgitterwerk immer nach jeder Benutzung säubern.

**ATTENZIONE** **Attenzione**

Attenzione: il filtro del serbatoio deve essere pulito subito dopo ogni uso.  
- Clean the solution tank filter after every use.  
- Limpiar el filtro del tanque solución después de cada uso.  
- Nettoyer toujours le filtre du réservoir solution après chaque usage.  
- Reinigungsgitterwerk immer nach jeder Benutzung säubern.

**ATTENZIONE** **Attenzione**

Attenzione: il filtro del serbatoio deve essere pulito subito dopo ogni uso.  
- Clean the solution tank filter after every use.  
- Limpiar el filtro del tanque solución después de cada uso.  
- Nettoyer toujours le filtre du réservoir solution après chaque usage.  
- Reinigungsgitterwerk immer nach jeder Benutzung säubern.



428291

**ATTENZIONE** **Attenzione**

Attenzione: il filtro del serbatoio deve essere pulito subito dopo ogni uso.  
- Clean the solution tank filter after every use.  
- Limpiar el filtro del tanque solución después de cada uso.  
- Nettoyer toujours le filtre du réservoir solution après chaque usage.  
- Reinigungsgitterwerk immer nach jeder Benutzung säubern.

**ATTENZIONE** **Attenzione**

Attenzione: il filtro del serbatoio deve essere pulito subito dopo ogni uso.  
- Clean the solution tank filter after every use.  
- Limpiar el filtro del tanque solución después de cada uso.  
- Nettoyer toujours le filtre du réservoir solution après chaque usage.  
- Reinigungsgitterwerk immer nach jeder Benutzung säubern.

**ATTENZIONE** **Attenzione**

Attenzione: il filtro del serbatoio deve essere pulito subito dopo ogni uso.  
- Clean the solution tank filter after every use.  
- Limpiar el filtro del tanque solución después de cada uso.  
- Nettoyer toujours le filtre du réservoir solution après chaque usage.  
- Reinigungsgitterwerk immer nach jeder Benutzung säubern.

**ATTENZIONE** **Attenzione**

Attenzione: il filtro del serbatoio deve essere pulito subito dopo ogni uso.  
- Clean the solution tank filter after every use.  
- Limpiar el filtro del tanque solución después de cada uso.  
- Nettoyer toujours le filtre du réservoir solution après chaque usage.  
- Reinigungsgitterwerk immer nach jeder Benutzung säubern.



**ATTENZIONE** **Attenzione**

Attenzione: il filtro del serbatoio deve essere pulito subito dopo ogni uso.  
- Clean the solution tank filter after every use.  
- Limpiar el filtro del tanque solución después de cada uso.  
- Nettoyer toujours le filtre du réservoir solution après chaque usage.  
- Reinigungsgitterwerk immer nach jeder Benutzung säubern.

414087

(1): CARICA BATTERIE INCORPORATO; INCORPORATED CHARGER; CHARGEUR INCORPORÉ; INKORPORIERTES LADEGERÄT; CARGADOR INCORPORADO

# CR-11 GRUPPO ETICHETTE

GROUP DECAL  
GROUPES DE ETIQUETTE  
GRUPPE SCHILD  
GRUPOS ETIQUETA

(1): CARICA BATTERIE INCORPORATO; INCORPORATED CHARGER; CHARGEUR INCORPORÉ; INKORPORIERTES LADEGERÄT; CARGADOR INCORPORADO



426448



431193

Detergente standard Standard detergent	Detergente concentrato Concentrated detergent
0,5%	0,1%
1%	0,2%
1,5%	0,3%
2%	0,4%
2,5%	0,5%
3%	0,6%
3,5%	0,7%

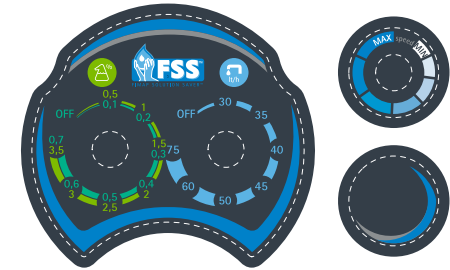
MODALITÀ D'USO: Inserire la bacchetta a immersione direttamente nel detergente nella tancia da 3 litri in operation. Setpoint, tramite il selettore sul cruscotto, la % diluizione detergente desiderata tra i valori indicati nella tabella.

MODALITÀ D'USO: Inserire il flit di detergente concentrato e riempire completamente di acqua la tancia da 3 litri in operation. Setpoint, tramite il selettore sul cruscotto, la % diluizione detergente desiderata tra i valori indicati nella tabella.

INSTRUCTIONS: Insert the case on your directly the detergent into the 3 liter can. Select with the knob on the instrument panel the dilution % you need among the values indicated in the table.

INSTRUCTIONS: Pour 3 lit of concentrated detergent and fill completely the equipped 3 liter can with water. Select with the knob on the instrument panel the dilution % you need among the values indicated in the table.

431191



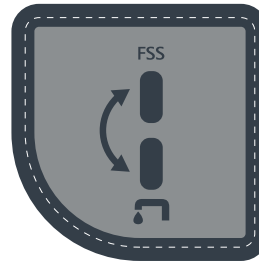
434087



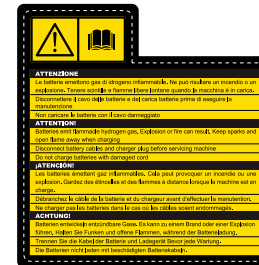
437529



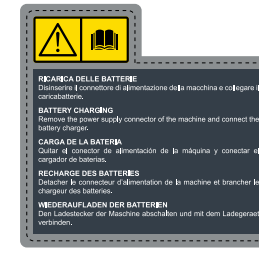
429682



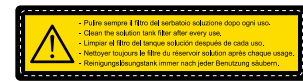
440325



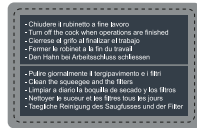
436495



414087



437703(1)



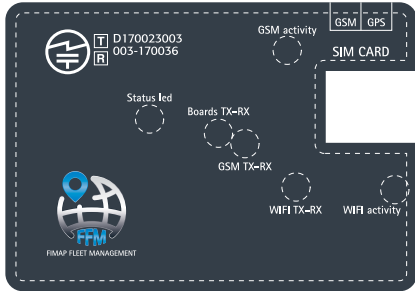
428291



# CR-11 GRUPPO ETICHETTE

GROUP DECAL  
GROUPES DE ETIQUETTE  
GRUPPE SCHILD  
GRUPOS ETIQUETA

(1): SISTEMA DI DOSAGGIO AUTOMATICO INCORPORATO; INCORPORATED AUTOMATIC DOSING SYSTEM; SYSTÈME DE DOSAGE AUTOMATIQUE INCORPORÉ; INKORPORIERTES AUTOMATISCHES DOSIERSYSTEM; SISTEMA DE DOSIFICACIÓN AUTOMÁTICA INCORPORADA



441960



426448(1)



431193(1)

Detergente standard Standard detergent	Detergente concentrato Concentrated detergent
0,5%	0,1%
1%	0,2%
1,5%	0,3%
2%	0,4%
2,5%	0,5%
3%	0,6%
3,5%	0,7%

**MODALITÀ D'USO:**  
Inserire la tancia a sereno direttamente il detergente nella tancia da 3 litri in operazione. Selezionare, tramite il selettore sul cruscotto, la % diluizione detergente desiderata tra i valori indicati nella tabella.

**INSTRUCTIONS:**  
Insert the can on your directly the detergent into the 3 liter can. Select with the knob on the instrument panel the dilution % you need among the values indicated in the table.

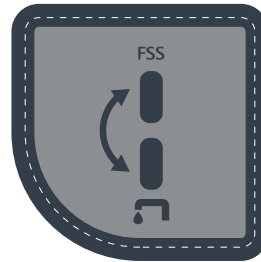
431191(1)



437529



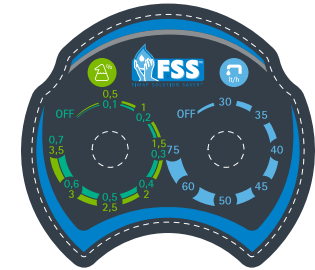
429682



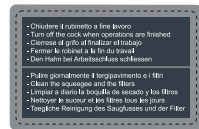
440325(1)



441967



434087(1)



428291



437703



436495



437448





FIMAP S.p.A. - Via Invalidi del Lavoro, 1 - 37059 S. Maria di Zevio - Verona - Italy  
Tel. +39 045 6060411 - Fax +39 045 6060417 - E-mail: [fimap@fimap.com](mailto:fimap@fimap.com)  
[www.fimap.com](http://www.fimap.com)